

الإسلام - نبذة موجزة عن الإسلام
(مشتملة على الأدلة) (الجمعية)

Lislaam

Lislaam

Ab tēnk bu gàtt ci Lislaam ni ki ni mu dikke ci Alxuraan ju tedd ji ak ci Sunnas Yonent bi

Téere bu am solo bu lāmboo xamle gu tēnku ci Lislaam tey leeral ay cosaanam yi ëpp solo ak i njāggaleem ak ub taaram bu bawoo ci ay delluwaayam te mooy Alxuraan ak Sunnas Yonent bi. téere bi nag dees koo jēmale ci bépp muskallaf moo xam jullit la wala du jullit, def ko ci seen uw làkk ci jépp jamono ak bépp barab, ak nu séen i mbir ma na dème mbaa seen uw nekkiin.

(téere bi nag daal lāmboo ay tektal yu bawoo ci Alxuraan ju tedd ji ak sunnas Yonent bi)

Lislaam mooy bataaxalu boroom bi jëmm ci nit ñépp te moo fiy des ba fàww di mujjentalu

Bataaxal bu bàyyi koo fa Yàlla sunu Boroom :

Lislaam mooy bataaxalu Yàlla bi jëmm ci nit ñépp Aji-Kawe ji nee na:

{ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ }

{Yónniwunu la lu dul ci mboolem nit ñi ngir ngay Aji-Bégle di Aji-Xuppe waaye li ëpp ci nit ñi xamuñu}
[Saaru Saba: 28]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا }

{Waxal: Éy yéen nit ñi man de Yonent Yàlla laa jëm ci yéen ñëpp } [Saaru Al-Ahraaf: 158]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ ۖ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا }

{Éy yéen nit ñi Yonent bi indil na leen dëgg gu bawoo fa seen Boroom, gëmleen ko ndax moo gën ci yéen, bu ngeen weddee nag na ngeen xamni Yàlla a Moom li ci asamaan ak suuf te Yàlla Aji-Xam la Aji-Xereñ la} [Saaru An-Nisaa: 170].

Lislaam mooy bataaxalu Yàlla bi sax te moo mujj ci bataaxalam yi, Yàlla mu kawé mi nee na:

{مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا }

{Muhammat de du baayu kenn ci seen i góor waaye ndawal Yàlla la te moo mujj ci yonent yi te Yàlla mooy ki xam lépp} [Saaru Al-Ahsaab: 40].

2- Lislaam nag du diiney wenn waaso mbaa aw xeet waaye diiney Yàlla la ñeel nit ñëpp:

Lislaam du diney wenn waaso mbaa wenn xeet waaye diiney Yàlla la ñeel nit ñëpp te ndigal li jiitu ci Alxuraan ju màgg ji mooy waxi Yàlla ji mu wax ne:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ }

{yéen nit ñi jaamuleen seen Boroom mi leen bind yéen ak ña leen jiitu ndax ngeen ragal Yàlla [Saaru Al-Baqara 21]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً }

{yéen nit ñi ragal-leen seen Boroom mi leen sàkk ci benn bakkan muy Aadama sàkk ca soxnaam muy Awa daal di tasaare ci ñoom ñaar ay góor yu bari ak i jigéen} [Saaru An-Nisaai: 1]. Jële na ñu ci Ibn Omar yalna leen Yàlla gërëm nee na: Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- da fa xutba nit ñi ci bisub ubbiteg Màkka ga daal di wax ne:

«يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمُ غَيْبَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَتَعَظَّمَهَا بِآبَائِهَا فَالْنَّاسُ رَجُلَانِ: بَرٌّ نَقِيٌّ كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ هَيْنٌ عَلَى اللَّهِ وَالنَّاسُ بَنُو آدَمَ وَخَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مِنْ تُرَابٍ قَالَ اللَّهُ: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ} [الحجرات: 13]»

" yéen nit ñi Yàlla de jële na ci yéen rëy-rëylug ceddo ga ak seenug damu ci seen i baay , nit ñi de ñaar kepp la ñu: ku baax te ragal Yàlla daal di tedd fa Yàlla, ak ub kàccoor bu texeedi doyadi fa Yàlla, nit ñi nag ay doomi Aadama la ñu, te Yàlla a ngi binde Aadama ci suuf, Yàlla neena: [yéen nit ñi nun noo leen bind ci góor ak jigéen def leen ay giir ak i xeet ngir ngeen xamante waaye ki gën a tedd fa Yàlla ci yéen mooy ki gën a ragal Yàlla, Yàlla de ku xam la te dara umpu ko} [Saaru Al-Hujraat: 13]" At-Tirmisiyu moo ko soloo (3270). Doo fekk ci ndigali Alxuraan ju magg ji walla ci ndigali Yonent bu tedd bi yalna ko -Yàlla dolli xéewal ak mucc- benn yoonal bu aw nit jagoo walla am mbooloo ngir bàyyi xel seenuw askan walla seenuw xeet mbaa seen waaso.

3- Lislām mooy bataaxalu Yàlla bi ñëw di mottali bataaxali yonent ya jiitu woon -yal na leen Yàlla dolli xéewal ak mucc- ca seen i xeet.

Lislām mooy bataaxalu Yàlla bi ñëw di mottali bataaxali Yonent ya jiitu woon -yal na leen Yàlla dolli xéewal ak mucc- ca seen i xeet, Yàlla mu kawé mi nee na:

{ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا }

{Nun Yàlla noo la sol niki nu sole woon Noohin ak yonent yi topp ci moom noo sol itam Ibraahiima ak Ismaahiila ak Isaaqa ak Yahquuba ak sët ya ak hiisaa ak Ayyuuba ak Yuunusa ak Haaruuna ak Sulaymaan, noo joxit Daawuuda téere bu tudd Sabuur} [Saaru An-Nisaa: 163]. Diine jii nag Yàlla a ko soloo Yonent ba Muhammad -Yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc-mooy diine ji Yàlla yoonalal yonent ya jiitu woon te mu dénkoon leen ko, Yàlla mu kawé mi nee na:

{شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۚ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۚ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ }

Yoonalal na ñu leen ci diine la ñu dénkoon Noohin ak la nu la soloo yaw Muhammad ak la nu dénkoon Ibraahiima ak Muusaa ak hiisaa te mooy Na ngeen

taxawal diine te buleen cay tàqalikoo, li ngeen di woo bokkaalekat yi di leen ca jëmale da fa rëy lool ci ñoom, Yàlla mooy jigeel boppam ku ko soob te mooy gindi jëmale ci boppam képp ku ko jublu} [Saaru As-Suuraa: 13]. Te lii Yàlla soloo Yonent Yàlla Muhammad Yalna ko -Yàlla dolli xéewal ak mucc- day dëggal téerey Yàlla yi ko jiitu woon niki Tawraat ak Injiil lu jiitu séenug coppiku, Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ }

La Nu la soloo ci Téere bi mooy dëgg, di Aji-Dëggal téere ya ko jiitu woon, Yàlla Aji-Xam lépp la Aji-Gis lépp la} [Saaru Faatiri: 31].

4- Yonent yi yal na leen -Yàlla dolli xéewal ak mucc- seen diine benn la, waaye seen i yoon nag moo wuute:

Diiney yonent yi -yal na jàmm nekk ci ñoom- benn la waaye seen i yoon ñoo wuute, Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ۚ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۚ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ }

{Wàcce Nanu ci yaw Téere bi ci dëgg muy Aji-Dëggal téere ya ko jiitu woon te di leen sàmm, na nga àtte seen digante li Yàlla wàcce, te bul topp seen

bànnèex bàyyi dëgg gi la dikkal, ku nekk ci yéen defal nanu ko aw yoon ak aw doxaliin, te bu sooboon Yàlla mu def leen wenn xeet, waaye da leen di nattu ci li mu leen indil. Jëkkanteleen jëm ci yiw ya te xam ne di ngeen Dellsu fa Yàlla yéen ñépp, Mu xibaare leen li ngeen nekkoon di sa juuyoo} [Saaru Al-Maaida: 48]. Yonnent bi yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc nee na:

«أَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ إِخْوَةٌ لِعَلَّتِ أُمَّهَاتُهُمْ شَتَّى وَدِينُهُمْ وَاحِدٌ»

"Man maa gën a yey nit ñépp ci Hiisaa doomi Maryama ci àdduna ak allaaxira, te yonnent yi ay doom i baay la ñu, seen i yaay ñoo wuute waaye seen diine benn la" Al Buxaariyu moo ko soloo (3443).

Lislaam day woote -niki ni yonent yépp doon woote: Noohin ak Ibraahiima ak Muusaa ak Sulaymaan ak Daawuuda ak Hiisaa -yal na leen Yàlla dolli xéewël ak mucc- ci gëm ne Boroom bi mooy Yàlla Aji-Bind ji Aji-Wërsëgal Aji-Dundal Aji-Ray mooy ki moom ag nguur te mooy ki nga xam ne mooy doxal mbir yi te mooy Aji-Ñeewante di Aji-Yërëme ji.

Lislaam day woote -niki ni yonnent yépp doon woote: Noohin ak Ibraahima ak Muusaa ak Sulaymaan ak Daawuuda ak Iisaa yal na leen Yàlla dolli xéewël ak

mucc- ci gëm ne Boroom bi mooy Yàlla Aji-Bind ji Aji-Wërsëgal Aji-Dundal Aji-Ray mooy ki moom nguur gi te mooy ki nga xam ne mooy doxal bir yi te mooy Aji-Nëewant jiy Aji-Yërëme ji, Yàlla mu kawé mi nee na:

{ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْكُمْ ۖ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنْ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآلَىٰ تُؤْفَكُونَ }

{ yéen nit ñi fàttalikuleen xéewali Yàlla yi ci yéen mo ndax am na aji-bind ju dul Yàlla? mu di leen wërsëgal ci asamaan yi ak suuf si, amul benn buur bu nu wara a jaamu budul moom Yàlla kon naka ngéen koy dummóoyoo? } [Saaru Faatiti: 3]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۚ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۚ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ }

{Neel: ana kan moo leen di wërsëgal ci asamaan ak suuf ? Ana kan moo moom

ag dégg-(nopp yi) moom AB jis (bët yi)? Ana kan mooy génne luy dund ci lu dee di génne lu dee ci luy dund ? Ana kan mooy doxal mbir yi? Daa ñu la wax ne "Yàlla" neeleen moo xanaa dungeen ragal Yàlla? } [Saaru Yuunusa: 31]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{ أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِذِي فَتْنٍ ۚ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ }

{Ana kan moo tàmbali sosug mbindéef yi topp mu di ko delloosiwaat? Ana kan moo leen di wërsëgal ci asamaan yi ak suuf si ? Moo ndax daa am jeneen yàlla

ju ñuy bokaale ak Yàlla? Neeleen indileen seen i firnde ndeem wax ngeen dëgg} [Saaru An-Namli: 64].

Yonent yépp -yal na leen Yàlla dolli xéewal ak mucc- dees leen a yónni ci woote ci jaamu Yàlla moom kepp, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ}

{Yónni Nanu ci xeet wu ne ab yonent bu leen di wax jaamuleen Yàlla te moytu ay xërëm, am na ca ñoom ñu Yàlla jubal, am na ca it ñoo xamne cànkutee war na ca ñoom, doxleen ci suuf si ngeen xool na ka la ña weddi woon mujje} [Saaru An-Nahl: 36]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ}

{Yónniwunu ca la jiitu benn yonent ludul ne soloonanu ko ci ne amul benn buur bu dul Man kon jaamuleen ma} [Saaru Ak-Anbiyaai: 25]. Yàlla xibaare na ci Noohin -yal na ko Yàlla dolli mucc- mu wax ne:

{يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ}

{yéen samay mbokk jaamuleen Yàlla amu leen jenn yàlla ju dul moom, man de ragal naa ci yéen mbugalum bis bu màgg} [Saaru Al-Ahraaf: 59]. Soppe Yàlla bi Ibraahiima -yal na ko Yàlla dolli mucc- wax na niki ni ko Yàlla xibaare ci moom mu ne:

{ وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ }

{Ak Ibraahiima ba mu waaxee ay mbokkam ne leen jaamuleen Yàlla te ragal ko, loolu de moo gën ci yéen ndeem xam ngeen}. [Saaru Al-Ankabuut: 16]. Saalihi it -yal na ko Yàlla dolli ko mucc- wax na niki ni ko Yàlla xibaare ci moom mu ne:

{قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ۖ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أََرْضِ اللَّهِ ۚ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ }

{Wax na ne yéen samay mbokk jaamuleen Yàlla amu leen jenen yàlla ju dul moom, ay lay yu leer nàññ dikkal na leen jóge ca seen Boroom, lii giléemug Yàlla la nekk Ag kéeman ci yéen, bàyyileen ko mu lekk ci kaw suufas Yàlla si, te bu leen ko def lu ñaaw, lu ko moy mbugal mu metti dal ci seen kaw} [Saaru Al-Ahraaf : 73]. Suhaybu itam -yal na ko Yàlla dolli mucc- wax na niki ni ko Yàlla xibaare ci moom mu ne:

{يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَاقْوُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ }

{Yéen samay mbokk jaamuleen Yàlla amu leen jeneen Yàlla ju dul moom, ay lay yu leer nàññ dikkal na leen jóge ca seen Boroom, deeleen matal natt yi ak màndaxe yi, te buleen wàññil nit ñi la ñu moom, te it buleen yàq ci kaw suuf ginnaaw ba ñu ko defaree, loolu moo gën ci yéen bu fekke ne gëm ngeen} [Saaru Al-Ahraaf: 85].

Bi Yàlla di njëkk a wax ak Muusaa -yal na ko Yàlla dolli mucc- daf ne ko:

{ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى (13) إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي (14) }

{Man Maa la tànn, kon déglul li Ma lay soloo (13)

Man de maay Yàlla amul jeneen Yàlla ju dul Man kon jaamu Ma tey taxawal julli di Ma fàttaliku(14)} [Saaru Taaha: 13-14]. Yàlla xibaare na ci Muusaa -yal na ko Yàlla dolli mucc- mu wax ne:

{إِنِّي عُدْتُ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ }

{Maa ngi muslu ci sama Boroom ci kébb kuy rëy-rëylu te gëmul bisub wañño ba (bis pénc ba)} [Saaru Xaafiri: 27]. Yàlla xibaare na ci Masiihu (Hiisaa)-yal na ko Yàlla dolli mucc- mu wax ne:

{ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ }

{Yàlla de mooy sama Boroom di seen Boroom kon jaamuleen ko, lii dey mooy yoon wu jub kocc wi} [Saaru Aali-Imraan: 51]. Yàlla xibaare na itam ci Masiihu -yal na ko Yàlla dolli mucc- mu wax ne:

{ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ }

{Yéen waa Banuu-Israaiil nangeen jaamu Yàlla miy sama Boroom di seen Boroom, te ngeen xam ne ku bokkaale ak Yàlla dara, Yàlla araamal na ci moom Àjjana te dëkkuwaayam mooy Sawara, te tooñkat yi duñu am benn ndimbal} [Saaru Al-Maaida : 72].

Ba ci Tawraat ak Injiil sax, luy feddali ne Yàlla dong la ñu war a jaamu ñëw na ca; ñëw na ca Sifru

Tasniya waxi Muusaa ja -yal na ko Yàlla dolli mucc-: (Diglul te xam yaw Israaiil ne sunu Boroom kenn rekk la) Nēw na batay ca Injiilu Murxus luy feddali kennal Yàlla, ba Masiihu -yal na ko Yàlla dolli mucc- di wax naan: (Ndénkaane bi jiitu mooy: Diglul te xam yaw Israayiil ne sunu Boroom kenn rekk la).

Te Yàlla mu màgg mi leeral na ne mboolem Yonent yi dees leen a yónni ci yitte ju màgg jii te mooy woote ci kennal Yàlla, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ
مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ }

{Yónni nanu ci xeet wu ne ab ndaw ngir nañuy jaamu Yàlla te moytu ay xërëm, am na ca ñoom ñu Yàlla jubal am ca ñoom ñu ag cànkute ñeel} [Saaru An-Nahl : 36]. Yàlla mu kawe mi nee na: Waxal: xibaarleen ma si lingeen di jaamu te du Yàlla, ngeen wan ma ana lan la ñu bind ci kaw suuf, walla da ñoo am wàll ci asamaan si! Indilleen ma ab téere bu jiitu bii di Alxuraan walla boog njeexitalug xam-xam ndeem dëgggu ngeen} [Saaru Al-Ahxaaf: 4] Seex Assahdii -yal na ko Yàlla yërëm- nee na: (Xamees na ne werente ak bokkaalekat yi ci seen bokkaale gi amuñu wenn lay walla ab tegtal, waaye kay da ñoo sukkandik rekk ci njortu yu dul dëgg, ak ay gisiin yu wérul, ak ay xel yu yàqu , te li lay tegtal ak yàqoom mooy jàngat seen i bir, ak luññutu seen i xam-xam ak seen i jëf, daal di xool nag mbir u ña jeexal seenug dund ci jaamu loola ndax jariñ na leen(maanaam, yooya ñuy jaamu te du Yàlla)

ndax jardiñ na leen dara ci àdduna mbaa àllaaxira?)
Taysiirul Kariimil Mannaan: 779.

**6-Tudd naa sellug Yàlla sunu Boroom mu
kawé mi ci ne mooy Aji-Bind ji te mooy ki
yayoo jaamu moom rekk, te dee su ko
bokkaale ak kenn cig jaamu.**

Yàlla mooy ki yayoo jaamu moom rekk, te dee su
ko boole ak keneen cig jaamu, Yàlla mu kawe mi nee
na:

{ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
(21) الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
{ (22)

{ yéen nit ñi jaamuleen seen Boroom bi leen bind
yéen ak ña leen jiitu woon, ndax ngeen ragal ko (21)

Mooy ki def suuf mu nekk laytaay ci yéen, def asamaan mu tiim leen, mu wàcce am ndox mu bawoo ca asamaan, daa di cay génne ay meññent mu nekk wërsëg ñeel leen, kon book buleen wutal Yàlla moroom, te xam ngeen ne amul moroom (22)} [Saaru Al-Baqara: 21-22]. Ki nu bind te bind itam maas ga nu jiitu woon te mu def suuf si muy laytaay ñeel nu, daal di wàcce ndox mu bawoo ca asamaan, mu génne ca ay meññent ñeel nu mu di sunu wërsëg, kooku rekk moo yeyoo ag jaamu, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَالْتَوَكَّلُوا عَلَى اللَّهِ } {

{ yéen nit ñi fàttalikuleen xéewal yi leen Yàlla defal ndax am na ken ku bind Ku dul Yàlla mi leen di wërsëgal ci asamaan yi ak suuf si, kon naka lees leen di wëlbatee ba ngeen ba fi Yàlla} [Saaru Faatiti: 3]. Ki bind tay wërëgal moom rekk moo yeyoo ag jaamu, Yàlla mu kawé mi nee na:

{ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ }

{Kooku mooy Yàlla seen Boroom, amul jeneen Yàlla ju dul moom, Moo bind lépp kon jaamuleen ko, te mooy kiy saytu mbir yépp} [Saaru Al-Anhaam: 102].

Te lépp lees di jaamu lu dul Yàlla yeyoowul ag jaamu, ndax te moo mul lu toll ni aw fepp ci asamaan walla ci suuf, te boddul ak Yàlla dara, te nekkul ko koy dimbali ci dara, Mba mu koy jàppale ci lenn, kon naka lees di jaamoo Yàlla di ko Boole ak keneen, walla di ko wutal ndend, Yàlla mu kawé mi nee na:

{قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ رَعَيْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمَا مِنْ شِرْكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ }

{Waxleen: ñu woo seen xëram yi ñu jort ne dañoo bodd ak Yàlla Ngur gi, ñoom amuñu lu toll ni aw fepp ci asamaan walla ci suuf, te amuñufa yit benn wàll, te kenn ca ñoom jàppalewul Yàlla ci dara} [Saaru Sabai: 22].

Tudd naa sellug Yàlla mu kawé mi, moom mooy ki bind mbindéef yépp, te mooy ki leen amal ci ag ñàkk,

te seenug am tegtal la ci amug Yàlla, te tegtale it
nguuram gi, ak yelloo ga ag jaamu, Yàlla mu kawe ma
nee na:

{ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ (20) وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (21) وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوِلْدَانِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ (22) وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ (23) وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (24) وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ۚ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ (25) وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ كُلُّ لَهُ قَانُونٌ (26) وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ }

{Bokk na ci ay keemaanam bind gi mu leen bind ci
suuf, fa saase rekk ngeen di ay nit yu tasaaroo(bari)
(20)

bokk na ci keemaanam yi mu bindal leen ci seen
uw xeet ay soxna, ngir ñu leen di dalal , mu def ci seen
diggante ag cofeel ak ug yërmànde, ay keemaan nekk
na ca loola ñeel képp kuy xalaat (21)

Bokk na ci ay keemaanam bind gi Mu bind
asamaan yi ak suuf si, ak wuute gu seen i làkk wuute
niki noonu seen i melo, ay keemaan nekk na ca loola
ñeel mbindéef yépp (22)

Bokk na ci ay keemaanam seenug nelaw ci guddi yi
ak bëccëg yi ak seenug sàkku ay ngëneelam, ay
keemaan nekk na ca loola ñeel nit ñiy dégg (23)

Bokk na ci keemaanam yi won gi mu leen di won melax gi mu boole ragal ak xemmem, Muy wàcce ci asamaan si am ndox, daal di ciy dundal suuf si ginnaaw ba mu dee yee, ay keemaan nekk na ca loola ñeel nit ñiy xellu(24)

Bokk na batay ci ay keemaanam taxaw gi asamaan ak suuf di taxaw ci ndigalam, te saa Su leen woowee benn woo yéen ñépp di ngeen génñ ci biir suuf (25)

Mooy ki moom képp ku nekk ci asamaan yi ak suuf yi te ñépp a koy toroxlul (26)

Mooy ki sos mbidéef yi moo leen di delloosiwaat bu ñu faatoo itam, te looloo gën a yomb ci Moom} [Saaru Ar-Ruum: 20-27].

Namruut dafa weddi amug Yàlla, Ibraahiima -yal na ko Yàlla dolli mucc-ne ko niki ni ko Yàlla xibaare ci moom:

{قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ
فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ }

{Ibraahiima wax ne Yàlla mooy indi jant bi mu bawoo ca penku ba, yaw indi ko jële ko sowwu, ca la weddikat ba wedame, (amul aw lay) te Yàlla du gindi tooñkat yi} [Saaru Al-Baqara: 258]. Naka noonu Ibraahiima def na firnde ci aw nitam, ci ne Yàlla Moo ko gindi, te Moo koy leel di ko nàndal it, moo ky wéral bu tawatee , di ko ray di ko dundal, niki ni ko Yàlla mu kawé mi xibaare ci moom mu ne:

{الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ (78) وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ (79) وَإِذَا
مَرَضْتُ فَهُوَ يَشفِينِ (80) وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ (81) }

{Moom mi ma bind Moo may gindi (78)

Te Mooy ki may leel di ma nàndal (79)

bu ma woppee mu faj ma (80)

Te Moo may ray di ma dundal (81) } [Saaru As-Suharaa: 78-81] Yàlla a ngi nettali ci làmmenñu Muusaa -yal na ko Yàlla dolli mucc- ne werente na ak Firhawna ne ko: Boroomam mooy:

{الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى }

{ Ki sos mbidéef yépp te moo leen di ginde } [Saaru Taaha: 50].

Yàlla tàggatal na nit mboolem li ci asamaan ak li ci suuf, daal di koy peeg ak i xéewël; ngir mu jaamu Yàlla te bañ koo weddi, Yàlla mu kawé mi nee na:

{أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ }

{ Xanaa gisu leen ne Yàlla Moo leen tàggatal li ci asamaan yi ak li ci suuf si, daal di sotti ci seen kaw ay xéewëlam ci lu feeñ ak lu nëbbu, am na ci nit ñi nak ñuy dàggasante ci Yàlla ci lu dul benn xam-xam walla ag njub, mbaa sax benn téere buy leeral } [Saaru Luqmaan: 20]. Ni Yàlla tàggatale nit mboolem li ci asamaan yi ak suuf si, noonu la ko binde waajalal ko lépp lu mu aajowoo ci ag dégg ak ub jis ak xol ngir mu man a sàkku xam-xam bu koy jariñ, di ko tegtal kilifaam gi ko bind, Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ }

{ Yàlla moo leen génne ca seen biir i yaay ya, te xamu leen woon dara, mu defalal leen ag dégg ak ub jis ak xol, ndaxtelee ngen gërëm ko } [Saaru An-Nahl: 78].

Yàlla mu kawe mi tuddnaa ag sellam dafa bind mbindéef yépp, daa di bind nit waajalal ko lépp lu mu aajowoo ci ay cër ak kàttan, daal di koy jox lépp lu koy dimbali ci jaamu Yàlla ak dundal suuf si, tàggatal ko it lépp lu nekk ci asamaan yi ak suuf si.

Yàlla def mbindéef yii mu bind ñuy aw lay ci nekk gim nekk buur, nguur gog day làmbboo warug jaamu ko , Yàlla mu kawe mi nee na:

{قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَمِيتِ وَيُخْرِجُ الْمَمِيتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ }

{ Waxal ne ana kan moo leen di wërsëgal ci asamaan yi ak suuf? kan moo moom ag dégg ak ub jis ? Ana kan mooy génne luy dund ci lu dee di génne lu dee ci luy dund? Ana kan mooy doxal mbir yi? Danañu la wax ne xanaa Yàlla, waxal ne xanaa dungeen ragal Yàlla kon } [Saaru Yuunusa: 31]. Yàlla miy Dëgg tudd naa sellam ga nee na:

{قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ أَتُنُونِي بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَارَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ }

{ Waxal ne ndax gis ngeen yi ngeen di jaamu te du Yàlla wonleen ma lan la ñu bind ci kaw suuf walla da ñoo am wàll ci asamaan yi? Indilleen ma ab téere bu

jiitu téere bii di (Alxuraan) walla benn jeexitu xam-xam ndeem dëggu ngeen } [Saaru Al-Ahxaaf: 4]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْحٍ كَرِيمٍ. هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ }

{Moo bind asamaan ci lu dul keno lu ngeen di gis, (keno: lu koy téye) Mu def ci suuf ay doj ba du jeng ànd ak yéen, Mu def ca ay xeeti mala yu nekk, Nu wàcce am ndox mu bawoo ca asamaan, Nu saxal ca ay xeeti gàncax yu wuute. Lii la Yàlla sàkk, kon wonleen ma ñni dul Yàlla ñoom lu ñu sàkk, tooñkat yi daal ñoo ngi cig cànkute gu leer} [Saaru Luqmaan: 10-11]. Yàlla miy Dëgg nee na:

{ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ (35) أَمْ خُلِقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بَلْ لَا يُوقِنُونَ (36) أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصْطَفُونَ (37) }

{Waaw ndax ñoom dañoo sous noonu rekk te Yàlla bindu leen walla ñoom ñooy Aji-bind ya?(35)

Walla ñoom ñoo bind asamaan yi ak suuf si? Déedéd! Li am kay moodi ne ñoom wóoluwuñu (gëmuñu) 36)

Walla sax ñoom da ñoo yor sa ndàmbi Boroom yi, walla ñoom ñoo yore dogalu mbir yi (37) }

Ndàmb: (deñukaayu alal) [Saaru At-Tuur: 35-37]. Sëriñ bii di As- Sahdiyyu nee na: (Lii aw lay la wu tege ci seen kaw, di mbir moo xam ne manuñu lu dul nangu

dëgg gi, walla ñu wuute ak xel ak diine) Tafsiiru Ibn Sahdiyyu : 816.

**7- Yàlla moo bind lépp lu nekk ci àdduna,
li nu gis ak li nu gisul, te lu dul Yàlla
mbidéef la ci mbidéefam yi, Yàlla bind na
asamaan ak suuf ci juróom-benni fan.**

Yàlla moo bind lépp lu nekk ci àdduna bi, li nu gis ak li nu gisul, te lu dul Yàlla mbidéef la ci mbidéefam yi, Yàlla mu kawé mi nee na:

{قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ۚ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَفُوا وَخَلَفَهُ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۚ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ }

{Neel: ana kan mooy Boroom asamaan ak suuf ?
Neel: "Yàlla la". Neel: mo ndax kon da ngeen di jàpp yeneen kilifa yu dul Moom yoy amaluñu seen bopp benn njariñ walla jenn lor?. Neel: mo ndax gumba da na yam ak njaccaar(kuy gis)? Walla, ndax lëndëm da na yam ak leer?. Mo, ndax da ñiy wutal Yàlla ay bokkaale yu bind lu mel ni li Mu bind ba seen mbindéef yi niroo ci ñoom? Neel: Yàlla rekk moo bind lépp te Mooy Kenn kiy Aji-Not ji} [Saaru Ar-Rahd: 16]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ }

{ Mooy bind lu ngeen xamul } [Saaru An-Nahl: 8].

Yàlla bind na asamaan yi ak suuf si ci juróom-benni fan, Yàlla mu kawé mi nee na:

{هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ
 ۖ يَعْلَمُ مَا يَلْجِ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا
 يَعْرُجُ فِيهَا ۚ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ }

{ Mooy ki bind asamaan yi ak suuf si ci juróom-benni fan, ba noppi Mu yamoo ca kaw gàngunaay ga(Aras), xam na lépp luy dugg ci biir suuf, ak lépp lu cay gén, ak lépp luy wàcc te bawoo asamaan ak lépp lu cay yéeg, te mi ngi ànd ak yéen fu ngeen man di nekk, te Yàlla kuy gis la lépp lu ngeen di def} [Saaru Al-Hadiid: 4]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ
 لَّغْوٍ }

{ Bind Nanu asamaan yi ak suuf si ak li nekk ci seen diggante ci juróom-benni fan te amunu ci benn coono} [Saaru Xaaf: 38].

**8- Yàlla mu kawe mi -tudd naa ag sellam-
 amul kenn ku mu bokkal nguuram gi,
 walla mbindéefam yi, walla doxaliinam wi,
 walla jaamu gi.**

Yàlla mu kawe mi moo moom nguur, amul kenn ku mu bokkal mbindéefam yi, walla nguuram gi, walla doxaliinam wi, Yàlla mu kawe mi nee na:

{قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ ۚ أَتُنْثَوِي بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَارَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ }

{ Neel: ndax gis ngeen yi ngeen di jaamu te du Yàlla? wonleen ma lan la ñu bind ci suuf si, Mo ndax

da ñoo am wàll ci asamaan yi? Indilleen ma ab téere bu jiitu lii di (Alxuraan) walla benn jeexitu xam-xam ndeem dëggu ngeen} [Saaru Al-Ahxaaf : 4]. Seex Assahdii -yal na ko Yàlla yërëm- nee na: (Maanaam: {Waxal} ñii di bokkale Yàlla ak i xërëm ak i ndend yoy amu ñu njariñ Mbaa lor, moomu ñu dee mbaa dund, moomu ñu dekki, leeralalleen tële gu seen xërëm yi tële, te it yayoo wuñu dara cig jaamu: { wonleen ma lan la ñu bind ci suuf si wala da ñoo am wàll ci asamaan yi} ndax dañoo bind benn fepp ci asamaan yi walla ci suuf si? Ndax dañoo bind ay montaañ? Ndax dañoo dawal ay dex? Ndax dañoo amal ay baayima? Ndax dañoo saxal ay garab? Ndax dañoo jàpple Yàlla ci bind lenn ci yooyu? Dara amul ci yooyu te ñoom saxal na ñu loolu rawatina keneen, te lii tegtalug xel gu dog la ci ne lépp lu dul Yàlla jaamu ko ag neen la.

Ba mu noppee mu tudd dàqu gi tegtalug toxal dàqu, mu ne: {Indilleen ma ab téere bu jiitu bii} téere buy woote ci bokkaale {Walla jeexitu xam-xam} bu ñu donnee ca yonent ya muy digle loolu. Xamees na ne ñoom lott nañu ci toxal jële ci benn yonent genn tegtal guy tegtale loolu, da nuy dogu sax bu wóor ci ne mboolem yonent yi ci kennal Yàlla la ñu doon woote, di tere bokkaale, te loolu mooy li gën a màgg lu ñu jële ci ñoom ci xam-xam) Tafsiiiru Ibn Sahdii: 779.

Yàlla mu sell mi te kawee mooy Boroom nguur gi, amul kenn ku mu bokkal nguuram gi, Yàlla mu kawee mi nee na:

{ قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ ۚ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ }

{ Waxal yaw yóment bi ne: Yàlla sama Boroom yaay Boroom nguur gi, yaay jox nguur ku la soob, di rocci nguur it ci ku la soob, yaay teral ku la soob, di toroxal ku la soob, wépp yiw mi ngi ci sa loxo, te yaa am kàttan ci lépp }. [Saaru Aali-Imraan: 26]. Yàlla a ngi wax di leeral ne nguur gu mat sèkk moom rekk la ñeel èllag bis-pénc:

{ يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ ۚ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۚ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ }

{ Bis ba ñoom ñépp di fés te seen dara du nēbbu ci Yàlla, sunu Boroom da naan: ana kan moo moom nguur tay? Xanaa Yàlla miy Kenn ki not lépp } [Saaru Xaafiri: 16].

Yàlla mu sell mi te kawé amul kenn ku mu bokkal nguuram gi walla mbindéefam yi walla doxaliinam walla jaamu gi, Yàlla a ngi wax naan:

{ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُن لَّهُ وَلِيٌّ مِّنَ الدِّينِ ۚ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيرًا }

{ Neel: Gépp cant ñeel na Yàlla mi amul doom, te bokkul ak kenn nguuram gi, te amul ku koy dimbali ngir ag toroxte, dee ko màggal bu baax } [Saaru Al-Israa: 111]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا }

{Moom mi moom nguurug asamaan ak suuf te amul doom, amul it ku mu bokkal nguur gi, Moo bind lépp ba noppi jox ko lamu yayoo} [Saaru Al-Furxaan: 2]. Mooy ki moom te ku dul Moom moomeelam nga moom Yàlla mu Sell mi, Moom mooy ki Bind te leneen lu dul moom mbindéefam la, mooy kiy doxal bir yi, te koo xam ne lii mooy mbiram dees koo war a jaamu, te jaamu ku dul moom nag am xel mu wàññiku la, te bokkaale la gog day yàq àdduna ak allaaxira, Yàlla mu kawé mi nee na:

{ وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا ۚ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ }

{Ñoom Yahuut yi ak Nasaraan yi a ...ngay wax naan: doonleen ay Yahuud walla ay Nasaraan kon de dingeen gindiku, yaw yóhent bi Neeleen déedéet, njub nga kay moo di diiney Ibraahiima ma wéetaloon Yàlla te masul a boka ca bokkaalekat ya} [Saaru Al-Baqara: 135]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا }

{Ana kan moo gën a rafet diine ki jébbal boppam Yàlla te di rafetal, tey topp diiney braahiima cig wéetal Yàlla, Yàlla nag mooy ki def Ibraahiima ab soppe} [Saaru An-Nisaai: 125]. Yàlla miy dëgg -tudd naa sellam ga- leeral na ne képp ku topp ludul diiney Ibraahiima, -yal na ko Yàlla dolli mucc-na xam ne ku gàtt xel la, Yàlla mu kawé mi nee na: {Ana kan mooy bañ diiney Ibraahiima ku dul ku kannasu, Nun Yàlla de

noo ko tànn fii ci àdduna te bu àllaaxiraa dana bokk ca ñu yiw ña} [Saaru Al-Baqara: 130].

9- Yàlla jurul kenn te kenn juru ko, te amul nàttango amul maas.

Yàlla mu sell mi jurul kenn te kenn jurul ko, te amul benn naatàngo walla niroowaale, Yàlla miy Dëgg nee na:

{قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (1) اللَّهُ الصَّمَدُ (2) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (3) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا
أَحَدٌ (4)}

{ yaw yóment bi waxal ne: Yàlla kenn la(1)

Yàlla Mooy genn kilifa gi ñépp di jublu ciy aajoi. (càppaacoli)(2)

Jurul kenn te kenn juru ko(3)

Te amul moroom (4) } [Saaru Al-Ixlaas: 1-4]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ ۚ هَلْ
تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا}

{Boroom asamaan yi ak suuf si, ak li nekk ci seen diggante, nanga ko jaamu te muñ te sax ca jaamu ga, waaw! Ndax xamal nga ko wenn turandoo? } [Saaru Maryama: 65]. Yàlla miy Dëgg te màgg i bir, nee na:

{فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ
أَزْوَاجًا ۚ يَذُرُكُمْ فِيهِ ۚ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ}

{ Moo sàkk asamaan yi ak suuf si, defal na leen ay soxna yu xeetoo ak yéen, def it ay mala yu góor ak yu jigéen, te ci loolu la leen di defe ngeen nekk ñu bari,

lenn melut ni Moom Yàlla, te moom Aji- Dégg tey Aj-Gis}. [Saaru As-Suuraa: 11].

10- Yàlla mu kawe mi -tudd naa ag sellam- du jaxasoo ak dara te du jëll jëmmi dara ci mbindéefam yi:

Yàlla mu kawe mi -tudd naa ag sellam- du jaxasoo ak dara te du jël jëmmi dara ci mbindéefam yi, te du bennoo ak dara; ndax te Yàlla mooy Aji-Bind ji te lu dul Moom mbindéef la, Mooy Aji-Des ji te lu dul Moom ci jeex lay mujj, Mooy Buuru lépp di Aji-Moom lépp, te dara ci mbindéefam yi du jaxasoo ak jëmmi Yàlla ji-tudd naa sellam ga- Yàlla mu sell mi moo gën a màgg lépp, Yàlla mi ngi wax di weddi ñiy foog ne mool Yàlla da fa jaxasoo ak Masiih:

{لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَأُمُّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۚ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ }

{Ñiy wax ne Yàlla Mooy Almasiih ñooñu weddi nañu, yaw yóñent bi neel: ana kan moo manal Yàlla dara bu nammee alag Almasiih doomi Maryama ak yaayam ak ñi ci

kaw suuf ñépp? Yàlla ay Boroom asamaan ak suuf ak li nekk ci seen diggante, Mooy bind lu ko soob. Te Yàlla moomu mooy ki man lépp}. [Saaru Al-Maa-ida: 17]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ
(115) وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۚ سُبْحَانَهُ ۚ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۚ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ (116) بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَإِذَا
قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (117) }

{Yàlla a moom penku ak sowu, fu ngeen fi man a
jublu Yàlla a nga foo fa, Yàlla nag Ku yaatu la te
mooy ki xam lépp (115)}

ñoom Nasaraan yi nee na ñu Yàlla am na doom!
Tudd naa ag sellam- li am kay mooy: Moom Yàlla
Moo moom

lépp lu nekk ci asamaan yi ak suuf si te lépp a koy
toroxlul(116)

Yàlla mooy ki fent asamaan yi ak suuf si, te saa su
nammee mbir da naan ko nekkal rekk mu nekk(117)
[Saaru Al-Baqara: 115-117]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا (88) لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا (89) تَكَادُ السَّمَاوَاتُ
يَنْفَطَرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتُخَرُّ الْجِبَالُ هَدًّا (90) أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ
وَلَدًا (91) وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا (92) إِنْ كُلُّ مَنْ فِي
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا (93) لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ
عَدًّا (94) وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا (95) }

{Ñom Nasaraan yi ba Ray nee nañu
Yàlla miy Yërème am na doom(88)
Wax ngeen lu juunu(89)
Asamaan si xaw na cee xottiku, suuf si xaw cee xar,
tund ya xaw cee màbb(90)
Ngir li ñu wax ne Yàlla am na doom(91)
Te yellul mukki ci
Yàlla miy boroom Yërmaande muy am doom(92)}

Lépp lu nekk ci asamaan yi ak suuf si di na dikkal
Ya miy boroom Yërmaande dib jaam kese(93)

Yàlla takk na leen te xam na seenub lim(94)

Te ñoom ñépp a koy dikkal bu Bis-pénc baa kennoo
kenn(95) [Saaru Maryama: 88-95]. Yàlla mu kawe mi
nee na:

{ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا
خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ }

{ Yàlla déy! Amul benn buur bees di jaamu cig
Dëgg bu dul moom, mooy kiy dund dund gu dul jeex,
tey Taxawe lépp, du gëmmentu waxatumalaag nelaw,
Moo moom li nekk ci asamaan yi ak suuf si. Ana kan
moo sañ a tinu fa moom lu dul ci ndigalam ? Moo xam
la nekk ci seen kanam ak ci seen ginnaaw. Te kenn du
peeg dara ci xam-xamam bi lu dul la ko ca soob,
gàngunaayam ga daj na asamaan ak suuf, te lu leen
wattu ñoom ñaar jaaxalu ko, Mooy Aji-Kawe ji di Aji-
Màgg ji} [Saaru Al-Baqara : 255]. Koo xam ne lii
mooy ay mbiram ci kàttan ak sañ-sañ, ay mbindéefam
lii de seen i mbir cig njaame, naka lay wacce di jaxasoo
ak kenn ci ñoom ? Walla mu koy jàppe doom ? walla
mu koy def Yàlla ju ñu koy booleel?

**Yàlla mu kawe mi -tudd naa sellam ga-Aji-
Ñeewant Ku Bari yërmaande la ciy**

jaamam la, loolu moo tax mu yónni ay yonent daal di wàcce ay téere.

Yàlla mu kawe mi -tudd naa ag sellam- mooy ku Ñeewant ka di Ku Bari yërmaande ci ay jaamam, bokk na ci yërëm gi mu leen yërëm moo di yónni gi mu yónni ci ñoom ay yonent, daal di wàcce ci ñoom ay téere; ngir génne leen ci ay lëndëmi kéefer ak bokkaale duggal leen ci leerug wéetal Yàlla ak njub, Yàlla mu kawe mi nee na:

{هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ }

{ Moom Mooy wàcce ay lay yu leer ca jaamaam ba Muhammat -SLHWS- ngir mu génne leen ci ag lëndëm duggal leen ci ag leer, te Yàlla déy ku leen ñeewant la ku leen yërëm la} [Saaru Al-Hadiid : 9].

Yàlla mu kawe mi nee na:

{ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ }

{ dama laa yónni rekk ngir yërmaande ci mbindéef yépp} [Saaru Al-Anbiyaa : 107]. Yàlla digal na yonenteem bi ne ko na wax jaam ñi ne moom mooy kay jéggale tey boroom yërmaande ju Bari ja, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ نَبِيُّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ }

{ yaw yóhent bi neel sama jaam ñi: Man Maay Jéggalaakoon bi di Yërëmaakoon bi} [Saaru Al-Hijri: 49]. Bokk na cig ñeewantem ak yërmaandeem Mooy

day wuññi njàqare, tey wàcce aw yiw ci jaamam yi,
Yàlla mu kawe mi nee na:

{ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بَضْرًا فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ
لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ }

{Bu la Yàlla tegee njàqare kenn du ko man a teggi
ku dul moom, bu la nammalee aw yiw it kenn du ko
man a fanq, yiw woowu dana ko defal ku ko soob ci ay
jaamam, Moom Mooy jéggalaakoon bi, di
Yërëmaakoon bi} [Saaru Yuunusa : 107].

12- Yàlla mooy Boroom biy Yërëmaakoon

**ba, te moom rekk mooy càmbar jëfi
mbindéef yi bu bis-pénc baa, keroog bu
leen dekkilee ba ñoom ñépp génna ca seen
bàmmeel ya, mu fay kenn ku nekk la mu
def ci lu baax walla lu bon. Képp ku def lu
baax te di way-gëm, xéewal gu sax dàkk
ñeel na ko, képp ku weddi di def ay
ñaawteef mbugal mu màgg ñeel na ko ëllëg
Bis-pénc.**

Yàlla mooy Boroom biy Yërëmaakoon bi, moom
rekk mooy càmbar jëfi mbindéef yi ca bis-pénc ba,
keroog bu leen dekkalee ba ñoom ñépp génna ca seen
bàmmeel ya, mu fay kenn ku nekk li mu def ci lu baax
walla lu bon. Képp ku jëf lu rafet te di way-gëm
xéewal gu sax dàkk ñeel na ko, képp ku weddi di def
ay ñaawteef mbugal mu rëy ñeel na ko ëllëg Bis-pénc.

Bokk ci matug maanduteg Yàlla mu kawe mi ak ug xereñam ak yërmaandeem ci mbindéefam yi ci la def àdduna bii di kërug liggéey, Mu def geneen kërug ñaareel gog fa lay faye ak a càmbare Jëfi jaam ñi; ba ki doon rafetal jot yoolub rafetalam, ki doon ki ne woon te dib tooñkat jot mbugalam mbewteem ak ak tooñaangeem; lii nag di na am xel yu ko dul nangu, Waaye Yàlla joxe na ay firnde yu bari yuy tektale ne dekki dëgg la gu amul benn werente, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْتَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۚ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لُمُحْيِي الْمَوْتِ ۚ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ }

{Bokk na ci ay keemaanam mooy ne da ngay gis suuf si mu wow koññ , bu nu ci wàccée am ndox mu yëgggu daal di funki, kiy dundal suuf sii nag ginnaaw bi mu deeyee mooy dekkil ñi dee, te moom mooy ki man lépp}. [Saaru Fussilat: 39]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن نُّرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنَبَيِّنَ لَكُمْ ۚ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ۚ وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ }

{ yéen nit ñi ndeem da ngen di sikk-sakka ci mirum dekki, xamleen ne nun noo leen bind ci suuf, ginnaaw ba mu bind leen ci toqug manniyu, ginnaaw ba mu doon lumbu deret, ginnaaw ba suuxu yàpp wu nu bind bind gu mat, ak wu nu matalul ag bindam, ngir nu

leeralal leen, te nun nooy def ca meen ma lu nu soob ba ca àpp bu nu xam, ginnaaw ba génne Judd di ay liir, ginnaaw ba ngeen màgg ba doon ay waxambaane, am na ci yéen ñuy teel a dee, am ci yéen ñuy dund ba màggat ba naag, ba dootul xamati dara, ginnaaw ba mu nekkoon ku xam, nga gis suuf si mu wow konɗ, te bu nu ci wàccee ndox mu yëngu daal di funki daal di saxal gépp xeetu gàncax gu rafet} [Saaru Al-Hajji: 5]. Yàlla miy dëgg tudd na ci aaya bi ñàtti firndeey xel yuy tegtale dekki, te mooy:

1- Yàlla mi ngi njëkk a binde nit ci suuf, te moom mi ko binde ci suuf bu faatoo ba nekkaat suuf kon man na koo delloosi waat muy dund.

2- Ki bind nit ci ag toq kay, man naa defaat nit muy dund ginnaaw bi mu deeyee.

3- Ki dundal suuf si ci ab taw ginnaaw ba mu deeyee, koo ku kay man naa dundalaat nit ginnaaw ba mu deetee, te keemaan gu màgg feeñ na ci aaya bi ci ne Alxuraan dafa lottal ñépp, Aaya bi nga xam ne sax guddul naka la man a boolee ñàtti firndeey xel yu rëy yuy tegtale mpir mu màgg mi?.

Yàlla mu kawe mi nee na:

{يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۚ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ ۚ
وَعَدًا عَلَيْنَا ۚ إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ }

{Bis pénc mooy bis ba ñuy taxañ asamaan si niki ñuy taxañe këyit wu am mbind, na nu tàmbalee woon sosug nit gu njëkk ga nu mel noonu la nu koy dekkalaate buñu faatoo, loolu ab dëel bu nu warlu la,

te dana nu ko def} [Saaru Al-Anbiyaa: 104]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ (78)
قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ }

{Moom de mi ngi nuy jox niral (misaal), ba noppi fàtte ag sosoom, ma ngay wax naan: ana kan mooy dundalaat yax yii ginnaaw ba mu funuxee

(78)

Yaw yóhent bi neel: ki ko sosoon bu njëkk moo koy dakaal, te Moom mbindaafoon yépp la xam} [Saaru Yaasiin: 78]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{ أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ ۖ بَنَاهَا (27) رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا (28)
وَأَعْطَشَ لِبْأَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا (29) وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا (30)
أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا (31) وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا (32) }

{Mo ndax bind leen moo gën a jafe walla asamaan si ma tabax(27)

Yékkati na talaayam ba, te yamale ko(28)

Mu lëndëmal guddeem ga, leerale bëccëgam ga(29)

Gannaaw ga mu tàllal suufam sa(30)

Génne na ca moom ndoxam ma ak gànçaxam ga(31)

Mu samp ca tund ya(32) } [Saaru An-Naasihaati: 27-32]. Sunu Boroom-leeral na fii ne mbindum nit gënul a jafe mbindum asamaan si ak suuf si ak li ci seen biir, te ki man a bind asamaan yi ak suuf si tële wut a dekkal nit ñi beneen yoon.

13- Yàlla mu kawe mi da fa bind Aadama ci suuf daal di def ay sétam di yokk ginnaawam, nit ñépp ñoo yam cosaan, wenn waaso gënul weneen waaso, wenn xeet it gënul weneen xeet ci lu dul ragal Yàlla.

Yàlla mu kawe mi da fa bind Aadama ci suuf daal di def ay sétam di yokk ginnaawam, nit ñépp ñoo yam cosaan, wenn waaso du gën weneen waaso, wenn xeet it du gën weneen xeet ci lu dul ragal Yàlla, Yàlla mu kawe mi nee na:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ }

{ yéen nit ñi noo leen bind ci góor ak jigéen, nu def leen ngeen di ay giir ak i xeet ngir ngeen xamante waaye ki gën a tedd ci yéen fa Yàlla mooy ki ko gën a ragal, Yàlla Aji-Xam la Aji-Xereñe lépp la } [Saaru Al-Hujraat : 13]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَرْوَاجًا ۚ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ }

{ Yàlla moo leen bind ci suuf luy Aadama, ginnaaw ba mu bind leen ci toqu manniyu, mu daa di leen def nag ñu xeetoo (góor ak jigéen), amul jenn jigéen juy ëmb walla muy jour lu dul ci xam-xamam ba moom Yàlla, amul it kenn kuy dund, walla g dundam di wàññiku lu dul ne bind nañu konca téere ba,

(Allawhul-mahfuus) te loolu lu yobb la ca Yàlla} [Saaru Al-Faatiri: 11]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا ۖ وَمِنْكُمْ مَنْ يَتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ ۖ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ }

{Mooy ki leen bind ci suuf topp ca ab toq maniyu topp ca lumbu deret, topp ca mu génne leen ngeen nekk liir, topp ngeen nekk ay waxambaane yu dëgër, topp ca ay mag yu maggat, am na ci yéen ñuy faatu lu jiitu loolu, ak it ngeen egg ca dig ba mu leen àppal, ngir it ngeen xellu} [Saaru Xaafiri : 67]. Yàllaa ngi wax di leeral ne bind na Almasiih ci ndigalul nekkal, niki mu binde Aadama ci suuf ci ndigalul nekkal ga, Yàlla mu kawe mi nee na:

{إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ نُّرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ }

{Mbiriim Iisaa fa Yàlla de da fa mel ni mbiriim Aadama rekk, da koo bind ci suuf ne ko "nekkal" rekk mu nekk} [Saaru Aali-Imraan : 59]. Jiitu na nu wax ca xëtum ñaareel ba ci ne Yonent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- leeral na ne nit ñi ñoo yem, kenn du gën kenn ci lu dul ragal Yàlla.

14- Képp ku judd rekk dees koo jur ci cosaani diine

Képp ku judd rekk dees koo jur ci cosaani diine, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ فَأَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ }

{Nangay jubale sa bopp ci diiney Yàlla ju jub ji, tey cosaan juj ci la sose nit ñi, deesul soppi mbindiinu Yàlla, te loolu moy diine ju jub ji, waaye ñi ëpp si nit ñi duñu xam} [Saaru Ar-Ruum: 30].

Diine ju jub ji nag mooy diiney Ibraahiima soppe ba -yal na ko Yàlla dolli mucc-, Yàlla mu kawe mi nee na:
{ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ }

{Topp soloo nanu la ci nela toppal diiney Ibraahiima ci wéetal Yàlla, moom de bokkul woon ca bokkaalekat ya} {Saaru An-Nahl: 123}. Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- nee na:

«مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ كَمَا تُنْتَجِ الْبَهِيمَةُ بِهِيمَةٍ جَمْعَاءَ هَلْ تُحْسِنُونَ فِيهَا مِنْ جَذَاءٍ»

"Amul kenn kuy judd lu dul ne dees koo jur ci cosaani diine, ñaari way-juram nag ñoo kay def Yahuud walla Nasaraan walla Majuus, niki ni baahima di juree baahima ju mucc ayib, ndax da ngeen ca gis benn dagg-dagg?" Aboo Hurayrata -yal na ko Yàlla dollee gërëm-day wax ne:

{فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ }

{Cosaani diiney Yàlla ji Mu sose nit ñi, deesul soppi mbindiinu Yàlla, te loolu moy diine ju jub ji, waaye ñi ëpp si nit ñi duñu xam} [Sarru Ar-Ruum : 30] Sahiihul Buxaariyyu 4775, Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

«أَلَا إِنَّ رَبِّي أَمَرَنِي أَنْ أَعْلَمَكُمْ مَا جَهِلْتُمْ مِمَّا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا كُلُّ مَالٍ نَحَلُّهُ عَبْدًا خِلَالًا وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي خِفَاءً كُلُّهُمْ وَإِنَّهُمْ أُنْتَهُمُ السَّيَاطِينُ فَاجْنَالَتْهُمْ عَنْ دِينِهِمْ وَحَرَمْتُ عَلَيْهِمْ مَا أَحَلَلْتُ لَهُمْ وَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا بِي مَا لَمْ أَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا»

"yëgleen ne sama Boroom digal na ma ngir ma xamal leen lu ngeen xamul, bokk na ci li mu ma xamal bisu tay bii, bépp alal ju ma jox ab jaam loola dagan na, Man nag damaa bind sama jaam yépp ci wéetal Yàlla, saytaane nag moo leen dikkal wēlbati leen ci seen diine, mu daal di araamal ci ñoom li ma leen daganaloon, mu digal leen ñu may bokkaale ci luma wacceewul wenn lay" Muslim moo ko soloo: 2865.

15- Amul kenn ci nit ñi ku judduwaale bàkkaar, walla muy donn bàkkaarub keneen:

Amul kenn ci nit ñi ku judduwaale bàkkaar, walla muy donn bàkkaari keneen, Yàlla xibaar na nu ne bi Aadama wuutee ak ndigalul Yàlla daal di lekk ca garab ga moom ak soxnaam sa Awa, da fa réccu daal di tuub, ñaan Yàlla jéggal ko, Yàlla sol ko ay waat yu teey, mu wax ko, Yàlla jéggal leen, sunu Boroom mu kawe mi nee na:

{ وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ (35) فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ (36) فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (37) قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۚ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هَذَايَ فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (38) }

{ Nun noo wax Aadama ne ko dëkkal àjjana yaw ak sa soxna, ngeen lekk lu leen neex ci nu mu leen neexe, te buleen jege garab gii, kon dey dangeen bok ca way-tooñ ya(35)

Saytaane daal di leeni tarxiisloo, génne leen fa ñu nekkoon, ca la nu ne leen wax ne leen wàccleen yaw Aadama ak ibliis ngen di ay noon, (maanaam ibliis di noonu Aadama ak i sëtam) am ngeen nag ci kow suuf ak dëkkuwaay ak bànnex bu gàtt (36)

Aadama jot ay baat yu bawoo fa Boroomam, Mu daal di ko jéggal, Moom Yàlla nag ab Jéggalaakoon la, Yërëmaakoon la(37)

Nun noo leen ne wàccleen yéen ñépp, samag njub dina leen dikkal, képp ku topp samag njub nag doo am looy ragal mbaa looy tiit(38) [Saaru Al-Baqara: 35-38]. Ndeem Yàlla jéggal na Aadama -yal na ko Yàlla dolli mucc- kon gàddootul bàkkaar ba, kon kay ay sëtam duñu donn bàkkaar boo xam ne tuub dindi na ko, te liy cosaan mooy nit du gàddu bàkkaaru keneen, Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ۖ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ }

{ kenn jëfalul ku dul boppam, te kenn du gàddu bàkkaarub keneen, te ca seen Boroom ngeen di dellu, Mu xabaare leen la ngeen nekkon di ca juuyoo } [Saaru Al-Anhaam: 164].

Yàlla mu kawé mi nee na:

{مَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّٰ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ تَبْعَثَ رَسُولًا }

{Ku jub boopam la ko defal, ku dëng it boppam la ko def, ndax kenn du gaddu bàkkaarub keneen, du nu mbugal it aw nit te yónniwunu ci yónni wunu ci ñooml ab yonnent. [Saaru Al-Israa: 15]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِمْلِهَآ لَا يَحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۚ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۚ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ }

{Kenn du yenu bàkkaaru keneen, ba ki diis gann ak i bàkkaar bu sàkku woon ku ko yenul ay bàkkaaram kenn du ka ko yenul donte jegeñaaleem la, yaw nag da ngay xupp ñi ragal seen Boroom ci kumpa, tey taxawal julli, képp ku sellal boppam rekk lay sellal, te ci Yàlla ngeen di dellu} [Saaru Faatiri: 18].

16-Jubluwaay gi tax ñu bind nit ñi mooy:

jaamu Yàlla moom rekk:

Jubluwaay gi tax ñu bind nit ñi mooy: jaamu Yàlla moom rekk, Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ }

{Binduma jinne ak nit lu dul ngir ñu jaamu ma} [Saaru As-Saariyaati: 56].

17- Lismaam da fa teral nit -góor ak jigéen-mu sàmmal ko mboolem ay àqam, mu def ko muy ndayu-mbill gi ci mboolem ay

tànnéefam ak i jëfam, mu def ko kilifag boppam ci bépp jëf ju koy lor wala muy lor ñeneen ñi.

Lislaam da fa teral nit -góor ak jigéen-, Yàlla da fa bind nit ngir mu nekk kilifa(kuutaay) ci kaw suuf, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً }

{Fàttalikul ba sa Boroom waxee Malaakayi ni leen: Man de damaa nar a def ca kaw suuf ab kilifa(kuutaay) } [Saaru Al-Baqara: 30].

Teral gii nag da fa daj mboolem doomi Aadama yi, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا }

{Nun noo teral doomi Aadama, boyal leen ci jéeri ji ak ci géej gi, Nu wërsëgal leen yu teey yi, Nu gënale leen lool ci lu bari ca ya nu bind} [Saaru Al-Israa: 70]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ }

{Noo bind nit ca gën gaa rafeti anam} [Saaru At-Tiini: 4].

Yàlla tere na nit muy def boppam ab toppekati bu doyadi ñeel lenn lu ñuy jaamu, walla lu ñuy topp, te du Yàlla, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۗ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ

جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ. إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا
الْعَذَابَ وَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ}

{Am na ci nit ñi ñuy wutal Yàlla ndend, dañu leen di bëgg ni ñuy bëggee Yàlla, waaye ñi gëm moom Yàlla la ñu gën a bëgg, ay ña weddi bu ñu gisoon, bu ñu janoog mbugal ma, danañu xam xéll ne Yàllaa ame kàttan gépp, te Yàlla ku tar mbugal la, bu boobaa ña ñu daan topp danañu deñtal ca ña leen daan topp, ñu janoog mbugal ma, la leen boole woon lépp daggatoo} [Saaru Al-Baqara: 165-166]. Yàlla mu kawé mi mi ngi leeral mbiri way-toope ya ak ña ñu doon topp ci neen bu bis-pénc baa:

{ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوا أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ ۖ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ (32) وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا ۖ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (33) }

Kilifa ya doon rëy-rëylu di wax ña ñu néewaloon doole naan leen: ndax nun noo leen féewale woon ak njub ga ginnaaw ba mu leen dikkale woon? Déet kay, yéen kay ay tooñkat ngeen woon(32)

Ña ñu néewaloon doole wax kilifa ya doon rëy-rëylu ne leen: yéen kay yéen a ñu doon pexeel guddi ak bëccëg, daan nu digal nu weddi Yàlla wutal ko ay ndend, ñu daal di réccu ba ñu gisee mbugal ma, Nu daal di def ay jéng ca loosi ña weddi, moo ndax dees na leen fay lu dul la ñu daan def?(33) } [Saaru Saba: 32-33].

Bokk na ci matug mànduteg Yàlla keroog bis-pénc mu gáll wootekat ak njiit yi daan réeralaate seen i bàkkaar ak bàkkaari ña ñu daan réeral ci lu dul xam-xam, Yàlla mu kawé mi nee na:

{لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ أَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ}

{Danañu gàddu seen i bàkkaar ba mu mat sèkk èllëg bis-pénc, ak lenn ca bàkkaari ña ñu doon réeral ci lu dul benn xam-xam, cëy ñoo bon i bàkkaar} [Saaru An-Nahl: 25].

Lislaam dafa sàmmal nit ki ay àqam ba mu mat sèkk, ci àdduna ak allaaxira, àq yi gën a magg te lislaam wattul ko nit ñi, daal di leen koy leeralal, mooy: àqi Yàlla ci nit ñi ak àqi nit ñi ci Yàlla

فَعَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَنَا رَدِيفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «يَا مُعَاذُ» قُلْتُ: لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ ثُمَّ قَالَ مِثْلَهُ ثَلَاثًا: «هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ» قُلْتُ: لَا قَالَ: «حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا» ثُمَّ سَارَ سَاعَةً فَقَالَ: «يَا مُعَاذُ» قُلْتُ: لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ قَالَ: "هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ: أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ»

Jële nañu ci Muhaas -yal na ko Yàlla dollee gërëm-mu wax ne: damaa waroon ci ginnaaw yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- mu ne ma: "Yaw Muhaas" ma ne ko: wuyu naa la fonk naa la, mu waxaat ko ñatti yoon, daal di ne ma: "ndax xam nga àqi Yàlla ci jaamam ñi ?" Ma ne ko: déet-déet, mu ne ma: àqi Yàlla ci jaamam yi mooy ñu jaamu ko te bañ koo bokkaale ak dara" mu dox ab diir, daal di ne ma: "yaw Muhaas" ma ne ko, wuyu naa la fonk naa la, mu ne ma: "ndax xam nga àqi jaam ñi ci Yàlla bu ñu defee loolu

? Mooy: mu bañ leen a mbugal" Sahiihul Buxaarii (6840).

Lislaam da fa sàmmal nit ki diineem jiy dëgg, ak i doomam, ak alalam, ak ub deram Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc-nee na:

«فَإِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ مِمَّا كُفِّرُكُمْ عَنْهُ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَضْتُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا»

"Yàlla de araamal na ci yéen seen dereet ak seen alal ak seen der, niki mu joxe worma seen bis bii, ci seen weer wii, ci seen dëkk bii" Sahiihul Buxaarii.(6501) Yonent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- yégle woon na kóllare gu màgg gii ca ajug tàggatoo ga nga xam ne lu ëpp téeméeri junni ci ay àndadoom teewe woon nañu ko, mu daal di koy baamtu feddali ko bisub tabaski, ca ajug tàggatoo ga.

Lislaam nag da fa def nit ki muy ku ñi y laaj mbooleem ay tànnéefam ak i jëfam, Yàlla mu kawé mi nee na:

{ وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ۖ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا }

{Nit ku negg dananu ko lënkale ak ay jëfam cig doqam, bu bis-pénc baa nu génneel ko ab téere bu muy dajeeñ ñu tàllal ka ko, naan ko jàngal sab téere tay sa càmparub jëf yaw la war, te doy nga ci sëkk sa bopp}. [Saaru Al-Israa: 13]. Maanaam: lépp lu mu def ci lu baax walla lu bon, Yàlla dina ko def mu taqoo ak moom du ko jéggi di jëm ci keneen, ken du ko càmbar

ci jëfi keneen, te ken du càmbar keneen it ci ay jëfam moom, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ }

{ yaw nit ki, yaa ngi jëf jëm ca sa Boroom te dinga daje ak moom de }. [Saaru Ak-Insiquaq: 6]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ }

{ Képp kuy jëf yiw boppam la koy defal, képp kuy jëf ñaawteef it ci kawam lay dal, sa Boroom nag du tooñ benn jaamam } [Saaru Fussilat: 46].

Lislaam day laaj nit ki bépp jëfam moo xam mu koy lor walla muy lor ñeneen, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ وَمَنْ يَكْسِبْ إِنَّمَا فَاِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا }

{ Képp ku jëf bàkkaar boppam la ko def, Yàlla ku xam la ku xereñ la } [Saaru An-Nisaai: 111]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{ مِنْ أَجْلِ ذَٰلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَٰئِيلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا }

{ Looloo tax nu dogal ca Banii-Israaiil, ci ne képp ku ray bakkan bu rayul kenn, te nekkul di yàq ci kaw suuf, mel na ni ku ray nit ñépp, ku xettali nit musal ko ci dee, mel na ni dundal na nit ñépp } [Saaru Al-Maa-ida: 32]. Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc-nee na:

«لَا تَقْتُلْ نَفْسًا ظَلَمًا إِلَّا كَانَ عَلَىٰ ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِّنْ دِمَافَا لِأَنَّهُ كَانَ أَوَّلَ مَن سَنَّ الْقَتْلَ»

"Deesul ray benn bakkan cig tooñ lu dul doomu Aadama ju njëkk ja dina am ab cer ca dereetam ja, ndax te moo njëkk a yoonal ray ga" Sahiihu Muslim (5150).

18- Lislamm nag da fa yamale goor ak jigéen ci jëf ak wartee ak pay ak ub yool.

Lislamm nag da fa yamale goor ak jigéen ci jëf ak wartee ak pay ak ub yool, Yalla mu kawé mi nee na:

{وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا}

{Képp ku jëf aw yiw moo xam goor la walla muy jigéen te di aji-gëm ñooñu dinañu dugg àjjana te deesu leen tooñ dara donte daa tuuti ba toll ni mboxosu xooxu tàndarma} [Saaru An-Nisaa: 124]. Yalla mu kawé mi nee na: Yalla mu kawé mi nee na:

{مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ}

{Képp ku jëf lu baax muy goor mbaa jigéen te fekk mu nekk Ku gëm, dana nu ko dundal dund gu teey, te dana nu leen fay seenug payoor lu gën a rafet la ñu doon def} [Saaru An-Nahl: 97]. Yalla mu kawé mi nee na:

{مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلُهَا ۖ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ}

{képp ku jëf ñaawteef deesu ko fay lu dul lu toll noona, képp ku jëf it aw yiw muy goor mbaa muy jigéen te di ab jullit ñoom danañu dugg àjjana, ñu di

leen fa wërsëgal te deesu leen càmbar} [Saaru Xaafiri: 40]. Yàlla mu kawë mi nee na:

{ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ
وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ
وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ
وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا
عَظِيمًا }

{Jullit yu góor yi ak jullit yu jigéen yi way-gëm yu góor yi ak way-gëm yu jigéen yi way-wommatu yu góor yi ak way-wommatu yu jigéen yi way-dëggu yu góor yi ak way-dëggu yu jigéen yi muñkat yu góor yi ak muñkat yu jigéen yi way-toroxlu yu góor yi ak way-toroxlu yu jigéen yi saraxekat yu góor yi ak saraxekat yu jigéen yi woorkat yu góor yi ak woorkat yu jigéen yi góor ñiy sàmm seen pëy ak jigéen ñiy sàmm seen pëy goor ñiy tudd Yàlla lu bari ak jigéen ñiy tudd Yàlla lu bari, Yàlla waajalal na leen ag njëggal ak pay gu màgg} [Saaru Al-Ahsaab: 35]

19- Lislàam da fa teral jigéen, def leen ñuy genn wàlli góor ñi mu waral ci góor dundal njaboot su ko manee, dundug doom ju jigéen war na baayam, dundug yaay war doomam ju góor ndeem mat na muskàllaf

te man ko, dundug jabar moom it war jëkkër.

Lislaam da fa jàppe jigéen ñi ñuy genn wàlli góor ñi Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc-nee na:

«إن النساء شقائق الرجال»

"Jigéen ñi ñooy genn wàllug góor ñi" Tirmissiyyu moo ko soloo 113.

Bokk na ci teral gi lislaam teral jigéen mooy lislaam da fa waral ci doom ju góor mu war a gàddu dundug yaayam ndeem man na ko Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc-nee na:

«يَدُ الْمُعْطِي الْعُلْيَا أَمَّكَ وَأَبَاكَ وَأُخْتَاكَ وَأَخَاكَ ثُمَّ أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ»

"Loxo biy joxe mooy loxo ba kawé daraja, waaye joxal sa yaay ak sa baay ak sa mbokk mu jigéen ak sa mbokk mu góor teg ca ña sës ci yaw teg ca ña ca sës" Imaam Ahmat moo ko soloo Dees na leeral dayob ñaari way-jur ci paccub limatug (29) ndeem soob na Yàlla.

Bokk na ci teral gi lislaam teral jigéen mu waral ci jëkkër muy dundal jabaram ndeem man na ko, Yàlla mu kawé mi nee na:

{لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ ۖ وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُفْسِقْ ۖ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ ۚ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا ۚ سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا}

{Ki woomal nay joxee na mu woomale, ku woomalul itam nay joxe na am-amam toll, Yàlla du teg kenn lu mu manul, Yàlla dana def yombal ginnaaw ag jafe} [Saaru At-Talaaq: 7].

وَسَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا: مَا حَقُّ الْمَرْأَةِ عَلَى الرَّوْجِ؟ قَالَ: «تُطْعِمُهَا إِذَا طَعِمْتَ وَتَكْسُوها إِذَا اكْتَسَيْتَ وَلَا تَضْرِبُ الْوَجْهَ وَلَا تُفْتَحُ»

Benn waay laaj na Yonent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- ne ko: lan mooy àqi jigéen ci jëkkëram ? Mu ne ko: "bu lekkee na ko jox mu lekk, bu soloo na ko solal, te bumu ko dóor si xar kanam te bumu ko wax lu ñaaw. " Imaam Ahmat moo ko soloo, Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc-leeral na yénn àqi jigéen ñi ci seen i jëkkër:

«وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ»

{ Jigéen ñi seenub dund ak Seenug col war na ci goor ñi ca nañu ko mane}. Sahiihul Muslim. Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc-nee na:

«كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيِّعَ مَن يَفُوتُ»

"Doy na sëkk nit ki bàkkaar mu sàggane ki mu war a dundal" Imaam Ahmat moo ko nettali. Al-Xattaabiyu nee na: (Li mu wax ne "ki mu War a Dundal" li mu ci namm mooy: ki ko ag dundam war, mu mel ni day wax aji-sarexe ji ne ko: bul sarexe ci li nga war a dundale sa njaboot ndegam desul ngir sàkku ca tiyaaba; ndax loolu man naa mujj nekk bàkkaar ci boo leen sàgganee)

Bokk na ci teral gi lisaam teral jigéen mooy mu waral dundug doom ju jigéen ci kaw baayam, Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ ۖ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِمَّ الرِّضَاعَةَ ۖ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ}

(Nday yi na ñuy nàmpal seen i doom ñaari at yu mat sëkk ci ku bëgg nàmpal gu mat, war na ca baay ba

itam dundu ak kodaayu jigéen ñi ci njekk) [Saaru Al-Baqara: 233]. Yàlla it leeral na ne war na baay bi ñu jural doom dundug doomam ak koddaayam ci njekk, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ }

{ yéen góor ñi su leen jigéen ñi nàmpalalee Seen i dooma na ngeen leen jox seenug pay} [Saaru At-Talaaq: 6]. Yàlla moo waral ci baay payug nàmpal doom; loolu nag day tegtale ne dundug doom ji baay bi la war, doom nag day làmboo góor ak jigéen, te Hadiis bii di ñëw day tegtale ne dundug jabar ak i doomam baay ba la war Jële nañu ci Haisatu -yal na ko Yàlla dollee gërëm- mu ne: Hind da fa wax Yonent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc-ne ko: Abuu Sufyaan de góor gu nay la lool, ba dinaay faral di aajowoo bay jël dara ci alalam te du ko yëg, mu ne ko:

«خُذِي مَا يَكْفِيكَ وَوَلَدِكَ بِالْمَعْرُوفِ»

"man ngaa jël lu la doy yaw ak sa doom te bu ca yokk dara" Al-Buxaariyyu moo ko soloo Yonent bu tedd bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- leeral na ngënéelu dundal doom yu jigéen ak ay mbokk yu jigéen, mu wax ne:

«مَنْ عَالَ ابْنَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ بَنَاتٍ أَوْ أُخْتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ حَتَّى يَبِينَ أَوْ يَمُوتَ عَنْهُنَّ كُنْتُ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ. وَأَشَارَ بِأَصْبُعَيْهِ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى»

"Képp ku dundal ñaar i doom yu jigéen walla ñatt walla ñaari mbokk yu jigéen Mbaa ñatt ba tàqalikoo ak ñoom wala mu faatu bàyyi leen fi, man ak moom

niki ñaar yii. Mu daal di sànni ñaar i waaraamam: sànnikaay ba ak digg ba" Assilsilatus Sahiihatu 296.

20- Dee nekkul ag jeex ba fàww waaye tuxu la jóge ci kërug jëf gi jëm ca kërug pay ga, dee nag day lāmboo yaram ak ruu, deewug ruun nag mooy mooy ag tàqalikoom ak yaram wi, daldi cay delluwaat ginnaaw dekki ga bis-pénc, ruu nag ginnaaw bu deeyee du tuxuwaat jëm ci weneen yaram, mbaa ñukacay def.

Dee nekkul ag jeex ba fàww, Yàlla mu kawe mi nee na:

{قُلْ يَتُوفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ}

{yaw yóment bi neel: malaakam dee mi ñu leen booleel moo leen di ray, ginnaaw ba ñu delloo leen ca séen Boroom} [Saaru As-Sajdati: 11]. Dee nag day lāmboo yaram ak ruu, deewug ruu mooy mu tàqalikoo ak yaram wi, daadi cay delluwaat ginnaaw dekki ga bis-pénc, Yàlla mu kawe mi nee na:

{اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ۖ فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ}

Yàlla mooy faat bakkan yi bu deeyam jotee, ak ba deewul ci biiri nelaw, mu téye ba mu dogal ci moom dee, daal di boyal ba ca des jëme ko ca dig ba mu ko appal, loolu nag ay kéemaan a ngi ci ñeel ñay xalaat}

[Saaru As-Sumari: 42]. Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

«إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ»

"Bu ñu jëlee ruu gi bët yi dakoy topp" Muslim moo ko soloo 920, Ginnaaw bu nit ki deeyee nag, day tuxu juge ci kërug Jëf gi, jëm ca kërug fay ga, Yàlla mu kawe mi nee na:

{إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۖ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۖ إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ
حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ }

{Ci moom Yàlla ngeen di dellu yéen ñépp, loolu dëelub Yàlla la bay dëgg, moom nag moo sos mbindeef yi te moo leen di ray, ginnaaw ba mu dekkal leen ngir fay ñi gëm tey def lu baax cig maandute, ña weddi nag naan gu tàng ñeel na leen ca wawara ak mbugal mu metti ngir lañu doon weddi} [Saaru Yuunus: 4].

Ginnaaw faatu nag ruu gi du tuxu di dem si beneen yaram, tee wootewoo ne ruu gi day sottiku si beneen yaram xel tegtalewu ko, yég-yég it tegtalewu ko, te amul lenn lu ñu tuxal luy seede pas-pas bi te bawoo ci Yonent yi.

**21- Lislamm day woote ci gëm cosaani ngëm
yu mag yi, te mooy: gëm Yàlla, ak i
malaakaam, ak gëm téere Yàlla yi niki
Tawraat, ak Injiil, ak Sabuur -lu jiitu
ñubkoy soppi-ak Alxuraan, ak gëm**

**mbooleem yonnent yi ak ña nu yónni-yal
na leen Yàlla dolli jàmm-,mu gëm it ki
mujj ci ñoom muy Muhammad mi mujj ca
ña ñu soloo ak ña ñu yónni,ak gëm bis bu
mujj ba,te ñu xam ne bu doon dundug
adduna bii mooy dund gi mujj;kon dund gi
ak nekkiin wi fo rekk lay doon, ak gëm
dogal yi.**

Lislaam day woote ci cosaani ngëm yu mag yi
yonnent yépp daan woote-yal na leen Yàlla dolli
jàmm- te mooy:

Bu ñëkk bi: gëm ne Yàlla moo moom te moo bind
di wërsëgal di doxal dund gi,te moom rekk moo yayoo
jaammu te jaamu lu dul moom ag neen la,te lépp lu ñuy
jaamu lu dul moom ag neen la, kenn yayoowul jaamu
ku dul moom, te genn jaamu du wér gu dul gi ko
ñeel.Tegtali masala bii leeraloon nañu ko si xëtu(8).

Coosaan yu mag yii nag Yàlla tudd na ko si ay aaya
yu bari ci Alxuraan ju màgg ji, bokk na ca li mu wax
ne:

{أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ
وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ
غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ }

{Yonnent bi gëm na li ñu wàcce ci moom mu
bawoo si Boroomam, jullit yi ñépp gëm nañu Yàlla ak
i malaakaam ak i téereem ak i yonnenteem, du ñu

teqale kenn ci yonnent yi, ñuy wax naan dégg nanu te topp nanu, noo ngi sàkku sa njéggal yaw sunu Boroom, te yaw rekk yaay dellluwaay ba} [Saaru Al-Baqara: 285]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۚ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ }

{Ag mbaax nekkul rekk si ngeen di jëmale séen kanam penku ak sowwu, waaye mbaax mooy ki gëm Yàlla ak bis bu mujj ba ak malaaka yi ak téere bi ak yonnent yi,muy joxe alal ca ba mu koy soxla ay jegeñaaleem ak jirim yi ak way ñàkk yi ak ñi nekk si yoonu tukki ak way-laaj yi ak jaam yi,tey taxawal julli di joxe asaka ak ñiy matal kóllare saa yu ñu kóllarante,ak way-muñ yi jafe-jafe yi ak lor yi,ak jamonoy xat-xat ñoo ñu ñooy ñi dëggal te ñooy ñi ragal Yàlla} [Saaru Al-Baqara: 177] Yàlla dafa woote jëme ci cosaan yii, daal di leeral ne ku ko weddi sàнку na cànkute gu sori,Yàlla mu kawe mi nee na:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنزَلَ مِن قَبْلُ ۚ وَمَن يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا }

{Éey yéen ñi gëm, gëmleen Yàlla ak Yonnenteem bi ak téere bi mu wàcce ci yonnenteem bi, ak téere yi mu njëkk a wàcce, ku weddi Yàlla ak i malaakaam ak

i téereem ak i yonnenteem ak bis bu mujj ba kooku
sànkú na cànkute gu sori}. [Saaru An-Nisaa :136].

Ñëw na ci hadiis Umar ibn Xattaab -yal na ko Yàlla
dollee gërëm- mu wax ne:

(بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ
بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ لَا يَرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى
جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى
فَخْذَيْهِ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
«الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ
سَبِيلًا» قَالَ: صَدَقْتَ قَالَ: فَعَجِبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ
قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ
وَشَرِّهِ» قَالَ: صَدَقْتَ قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ
فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ»

(Nekk nanu benn bis ci Yonnent bi -yal na ko Yàlla
dolli xéewël ak mucc- benn waay fëll, yëre yaa ngi
weex tàll,kawar gi ñuul kukk, te deesul gis si moom
jeexitalu tukki,te kenn ci nun xamu ko, mu dem ba toog
ci Yonnent bi daal di sës ay bëti wóomam ci ay bëti
wóomam, teg ay ténqam ci kaw ay poojam,daal di ne
ko: yaw Muhammad xibaare ma lan mooy
lislaam(jébbalu), Yonnent bi ne ko:"lislaam mooy nga
seede ne amul kenn ku ñu war a jaamu ku dul Yàlla,
Muhammad ndawul Yàlla la,di taxawal julli di woor
weeru koor, aj Màkka boo ko manee benn yoon" mu
ne ko: wax nga dëgg,nu yéemu ci moom,di ko laaj ba
noppi di ko dëggal. Mu ne ko: wax ma lan mooy
iimaan(ngëm):mu ne ko:" ngëm mooy nga gëm Yàlla
ak i malaakaam ak i téereem ak i yonnenteem ak bis bu

mujj ba, nga gëm dogal yu neex yi ak yu nàqari yi" mu ne ko: wax nga dëgg, daal di ne ko: wax ma lan mooy ihsaan(rafetal), mu ne ko: "rafetal mooy ngay jaamu Yàlla ba mu mel ni yaa ngi koy gis, ndax boo ko gisul mi ngi lay gis" Sahiihu Muslim 8. ci hadiis bii Jibriil dafa ñëw si Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc-laaj ko martabay diine ji,te mooy lislām ak liimaan ak lihsaan, Yonnent bi tontu ko ba ginnaawam ga mu xibaar sahaaba yi ne leen kii Jibriil la dafa ñëwoon ngir xamal leen sēen diine.Lii mooy lislām di bataaxelu Yàlla bob Jibriil moo ko tuxal Yonnent Muhammad bi jottali ko nit ñi,sahaaba yi wàttu ko ba jottali ko nit ñi ginnaawam.

Ñaareel ba: gëm Malaaka yi ñoom nag ci àddunay kumpa la ñu nekk, Yàlla da leen a bind def leen ci ay melokaan yu ràññeeku, togg leen ay jëf yu mągg, bōkk na ci li gën a mągg ci sēen i jëf jottali bataaxelu Yàlla ñeel Yonnent yi -yal na jàmm nekk si ñoom- ki gën a mągg si malaaka yi mooy Jibriil, bōkk na ci liy tegtale ne Jibriil moo daan wàcce soloo ga ci yonnent yi li Yàlla wax ne:

{ يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ }

{Mooy wàcce ay Malaaka yuy ànd ak ug soloo ci ndigalam jox ko ku ko soob ci ay jaamam ne leen na ngeen xuppe ci xamle neamul jeneen yàlla ju ñu war a jaamu ju dul man,ragalleen ma} [Saaru An-Nahl: 2]
Yàlla mu kawē mi nee na:

{ وَإِنَّهُ لَنَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ (192) نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ (193) عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ (194) بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ (195) وَإِنَّهُ لَفِي زُبْرِ الْأَوَّلِينَ (196) }

{Moom(Alxuraan) wacceeg Boroom mbindéef yi la(192)

Ruu gu wóor ga(Jibriil) moo ko waccaale(193)

Ci sa biir xol bi ngir nga bokk ca xuppekat ya(194)

Ci làmmeñu araab bu leer nàññ(195)

Te nekkoon na ca téere yu njëkk ya(196)} [Saaru As-Suharaa: 192-196].

Ñatteel bi:gëm téerey Yàlla yi niki Tawraat ak Injiil ak Sabuur -lu jiitu ñu koy soppi-ak Alxuraan,Yàlla mu kawé mi nee na:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ
وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنزَلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا}

{Éey yéen ñi gëm gëmleen Yàlla ak ub Yonnenteem ak téere bi mu wacce ci Yonnenteem bi ak téere yi mu njëkk a wacce ku weddi Yàlla ak i malaakaam ak i téereem ak i yonnenteem ak bis bu mujj ba kooku sànkú na cànkute gu sori} [Saaru An-Nisaa-i: 136]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ
(3) مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ
عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ (4) }

{Wacce na ci yaw téere bi ci dëgg, muy aji-dëggal yi ko jiitu woon, wacce it Tawraat ak Injiil(3)

Ci lu jiitu ñuy ag njub ñeel nit ñi mu wàcce Alxuraan, ñi weddi aaya Yàlla yi de mbugal mu tar ñeel na leen te ku màgg la te fàyaakoon la(4)} [Saaru Aali Imraan: 3-4]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{ ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ }

{Yonnent bi gëm na li ñu wàcce si moom mu bawoo si Boroomam jullit yi ñépp gëm nañu Yàlla ak i malaakaam ak i téereem ak i yonnenteem du ñu teqale kenn ci yonnent yi ña ngay wax naan dégg nanu te topp nanu noo ngi sàkku sa njéggal yaw sunu Boroom te yaw rekk yaay dellluwaay ba} [Saaru Al-Baqara: 285]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{ قُلْ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ }

{Waxal ne gëm nanu Yàlla ak li ñu wàcce si nun ak li ñu wàcce si Ibraahiima ak Ismayla ak Ishaqa ak Yanqooba ak sét ya ak la ñu joxoon Muusaa ak Iisaa ak Yonnent ya mu bawoo fa séen Boroom te du nu tàqale kenn ci ñoom te nun ay moom la nu jébbalul} [Saaru Aali Imraan: 84].

Nenteel bi: gëm mbooleem yonnent yi -yal na jàmm nekk si ñoom- dana war ñu gëm mbooleem yonnent yi te fas ne ñoom ñépp ay ndaw yu bawoo fa Yàlla la ñu, di jottali séen i xeet bataaxelu Yàlla ak diineem ak yoonalam, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ }

{ Waxaleen ne gëm nanu Yàlla ak li ñu wàcce si nun ak li ñu wàcce si Ibraahiima ak Ismayla ak Ishaaqa ak Yanqooba ak sét ya ak la ñu joxoon Muusaa ak Iisaa ak Yonnent ya mu bawoo fa séen Boroom te du nu tàqale kenn ci ñoom te nun ay moom la nu jébbalul } [Saaru Al-Baqara: 136]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلٌّ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ غُفْرَانِكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ }

{ Yonnent bi gëm na li ñu wàcce si moom mu bawoo si Boroomam jullit yi ñépp gëm nañu Yàlla ak i malaakaam ak i téereem ak i yonnenteem du ñu teqale kenn ci yonnent yi ña ngay wax naan dégg nanu te topp nanu noo ngi sàkku sa njéggal yaw sunu Boroom te yaw rekk yaay dellluwaay ba } [Saaru Al-Baqara: 285]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{ قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ }

{ Waxal ne gëm nanu Yàlla ak li ñu wàcce si nun ak li ñu wàcce si Ibraahiima ak Ismayla ak Ishaaqa ak Yanqooba ak sét ya ak la ñu joxoon Muusaa ak Iisaa ak Yonnent ya mu bawoo fa séen Boroom te du nu tàqale kenn ci ñoom te nun ay moom la nu jébbalul } [Saaru Aali Imraan: 84].

Ak it mu gëm ki mujj ci ñoom te mooy Muhammad Yonnent Yàlla bi mujj ci yonnent yi -yal na leen Yàlla dolli xéewël ak mucc-, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ إِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ }

{Fàttelikul ba Yàlla jëlee kóllare gu dëgër ci Yonnent yi ba mu leen joxee téere ak xam-xam, ne leen: bu leen av yonnent dikkalee buy dëggal li ngeen yor na ngeen ko gëm te dimbali ko, mu ne leen(Yàlla) ndax nangu ngeen loolu te jël ci loolu sama kóllare, ñu ne ko nangu nanu, Yàlla ne leen: kon seedeleen man bakk naa ca way-seede ña} [Saaru Aali Imraan: 81].

Lislaam day waral gëm mbooleem yonnent yi ñoom ñépp nag, day waral gëm ki mujj ci ñoom te mooy Yonnent Yàlla bi Muhammad -yal ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- Yàlla mu kawe mi nee na:

{ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ }

{Waxal ne éey yéen ñoñ-téere nekkuleen ci dara li feeg jëfewuleen Tawraat ak Injiil ak li ñu wacce ci yéen mu jóge ca séen Boroom} [Saaru Al-Maa-ida: 68]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ }

{Waxal ne, éey yéen ñoñ-téere kaayleen ci kàddu gog ñoo ci yam, te mooy bu nu jaamu ku dul Yàlla te

bu ñu ko bokkale ak dara, bu kenn jàppe kenn Yàlla wolif Yàlla, bu ñu dummóoyoo nag, neleen seedeleen ne nun ay jullit lanu} [Saaru Aali Imraan: 64].

Ku weddi benn Yonnent weddi na yonnent yépp loolu moo tax Yàlla wax nitu Nuuh ya -yal na ko Yàlla dolli mucc-:

{ كَذَبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ }

{Nitu Nuuh ya weddi nañu Yonnent ya} [Saaru As-Suharaa: 105]. Te ñépp xam nañu ne Nuuh ab yonnent jiituwu ko ànd ak loolu ba ko aw nitam weddee, weddi googu ñu ko weddi mooy weddi mboleem Yonnent yi, ndax séen ub woote benn le te séen jubluwaay it benn la.

Juróomeel bi: gëm bis bu mujj ba te mooy bisu taxawaay ba, bis bi mujj si dundug àdduna bii Yàlla dana digal malaaka ma Israafiil -yal ko Yàlla dolli jàmm- mu wal walug dee ga, lépp lu soob Yàlla daal di faatu, Yàlla mu kawé mi nee na:

{ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۚ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ }

{Ñu wal buftu ba lépp lu nekk si asamaan ak suuf daal di faatu lu dul lu soob Yàlla ñu walaat ca beneen yoon ñoom ñépp jug di xool}. [Saaru As-Sumari: 68]. Bu lépp lu nekk si asamaan ak suuf faatoo lu dul lu soob Yàlla, Yàlla day lém asamaan yi ak suuf si, niki ni ko Yàlla mu kawé mi waxe:

{يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۚ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ ۚ وَعَدًا عَلَيْنَا ۚ إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ }

{Bis ba nuy lem asamaan si niki ñuy leme ab téere,
na nu tãmbalee woon mbind mu njëkk ma noonu la nu
koy delloo waat, ab digg la ci nun te dinanu ko def}
[Saaru Al-Anbiyaa : 104]. Yàlla mu kawe mi nee na :

{ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ
مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ }

{Joxoñu Yàlla dëgg-dëggi dayoom, suuf sépp ab
ñëbam lay doon bu bis pénc baa, asamaan sépp ab lem
lay doon ci ndeyjooram, tudd naa sellam ga, Yàlla
kawe na ci li ñu koy bokkaaleel} [Saaru As-Sumari :
67]. Yónente Yàlla bi - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak
mucc - nee na :

«يَطْوِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ السَّمَاوَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ يَأْخُذُھُنَّ بِيَدِهِ الْيُمْنَى ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا
الْمَلِكُ أَتَيْنَ الْجَبَّارُونَ؟ أَتَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ. ثُمَّ يَطْوِي الْأَرْضِينَ بِشِمَالِهِ ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا
الْمَلِكُ أَتَيْنَ الْجَبَّارُونَ؟ أَتَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ؟»

"Yàlla mu kawe mi dana lem asamaan yi ëllëg bis-
pénc, mu téye leen ci loxo ndeyjooram di wax naan :
man maay buur ana ñi doon ponkal-ponkal lu ? Ana ñi
doon rëy-rëy lu ? Daal di lem suuf si ci càmmooñam di
wax naan : Ana ñi doon ponkal-ponkal lu ? Ana ñi
doon rëy-rëy lu ?" Muslim moo ko soloo.

Yàlla digal malaaka ma mu daal di walaat buftu ba
ñoom ñépp jug di xoole, Yàlla mu kawe mi nee na :

{ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ}

{Ñu ëfaat ca buftu ba beneen yoon, fa saase ñoom
ñépp jug ne xooj di xoole} [Saaru As-Sumari : 68]. Bu
Yàlla dekilee mbindeef yi, dana leen pang (dajale) ngir
luññutu ga, (hisaab) Yàlla mu kawe mi nee na :

{يَوْمَ تَشَقُّ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ}

{Bu keroogee bis ba suuf si di focc ñuy génñ ci lu gaaw lool, loolu nag ag dajale la gu yomb ci nun} [Saaru Xaaf : 44]. Yàlla mu kawé mi nee na :

{يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ ۖ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۖ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ }

{Bis la bob ñoom ñépp ay fés, seen dara du nēbbu Yàlla, ana kan moo moom nguur tay ? Yàlla miy Kenn tey Notaakon ba moo moom nguur} [Saaru Xaafiri : 16]. Ci bis bii Yàlla dina lijjanti nit ñépp, mu fayyul ki ñu tooñoon ci ki ko doon tooñ, daal di fay nit ku nekk la mu jëfoon, Yàlla mu kawé mi nee na :

{ الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ }

{ Tay jii dees na fay nit ku nekk la mu doon fàggu, tooñ amul tay, te Yàlla ku gaawug luññutu la} [Saaru Xaafiri : 17]. Yàlla mu kawé mi nee na :

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا }

{Yàlla du tooñ lu toll ni aw fepp, te ku def yiw mu ful ko, joxe ca yool bu màgg} [Saaru An-Nisaai : 40]. Yàlla mu kawé mi nee na : {ku def lu baax lu toll ni aw fepp ci yiw dana ko gis(7)

{وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ (8)}

Ku def lu bon lu toll ni aw fepp it dana ko gis(8)} [Saaru As-Salsalatu : 7-8]. Yàlla mu kawé mi nee na :

{ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۖ وَإِنْ كَانَ
مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا ۖ وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ }

{Dananu teg màndaxe yu màndu ca bis-pénc ba deesul tooñ benn bakkan ci dara, doonte lu toll ni peppu bàkket la dananu ko indi te doy sèkk ci man a waññi} [Saaru Al-Anbiyaa : 47}.

Ginnaaw dekki ga ak waññi ga ci la fay ga di ame, ku def yiw xéewël gu sax dàkk ñeel ko, ku def lu ñaaw ak ug kéefar mbugal ñeel ko, Yàlla mu kawe mi nee na :

{ الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ۖ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي حَيَاتِهِم
النَّعِيمِ (56) وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ (57) }

{ Yàlla rekk la nguur ñeel boobale bis, dana àtte seen diggante, ñi gëm te jëf lu baax ñoo ngi ci biir àjjanay xéewal (56)

Ñi weddi Yàlla weddi samay aaya, mbugal muy toroxalaate ñeel na leen (57)} [Saaru Al-Hajji : 56-57]. Xam nanu ne dundug àdduna gi su doon mooy yamukaay ba ; kon dund gi nekk ay caaxaan kepp. Yàlla mu kawe mi nee na :

{ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ }

{Mo ndax dangeen a njortoon ne caaxaan rekk a taxoon nu bind leen, ba ngeen njort ne dungeen dellusi ci nun} [Saaru Al-Muuminuuna : 115].

Juróom-benneel bi : gëm àtte yi ak ndogal yi, te mooy war gi mu war nit ki gëm ne Yàlla xam na lépp lu weesu ak luy am ak lépp lu amagul ci dund gi, gëm

it ne Yàlla bind na loolu lépp lu jiitu bindug asamaan si ak suuf si, Yàlla mu kawe mi nee na :

{ وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ وَمَا تَسْفُتُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظِلْمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ }

{Ci moom Yàlla rekk la caabiy kumpa yi nekk, kenn du ko xam nag ku dul moom, xam na li ci jéeri ji ak li ci géej gi, wenn xob du wadd lu dul ne xam na ko, aw fepp it du nekk ci lëndëmi suuf si ludul ne gis na ko, amul luy tooy mbaa muy wow lu dul ne mi ngi ci ab téere bu leer} [Saaru Al-Anhaam : 59]. Yàlla xam na lépp, sunu Boroom bu kawe ba nee na :

{اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا }

{Moom Yàlla mi bind juróom-ñaari asamaan yi ak suuf yu ni toll, ay mbiram day wàcci ci seen diggante, ngir ngeen xam ne Yàlla lépp la man, te Yàlla peeg na lepp ci xam-xam} [Saaru At-Talaaq : 12]. Dara it du am ci dund gi lu dul ne Yàlla la soob mu bind ko te yombal sabab ya, Yàlla mu kawe mi nee na :

{الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا }

{Yàlla Mooy ki nga xam ne moomeelu asamaan ak suuf ñeel na ko, wutul it doom, te amul benn ndend ci nguur gi, moo bind lépp daal di koy nattal dëgg-dëggi nattal} [Saaru Al-Furxaan : 2]. Loolu nag am na ci ag xereñ gu mat sëkk gog nit ñi manuñu koo peeg, Yàlla mu kawe mi nee na :

{حِكْمَةٌ بِالْعَمَّةِ ۖ فَمَا تُغْنِ النَّدْرُ}

{Xereñte gu jotale, waaye xuppaate ga jariñul}
[Saaru Al-Xamar : 5]. Yàlla mu kawe mi nee na :

{وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}

{Yàlla Mooy ki sos mbindeef yi di leen defaraat te
loolu moo gën a yomb ci moom, mooy ndàmbe li gën
a kawe ci asamaan yi ak suu yi, mooy Boroom kàttan
gi di ku Xereñ ki}. [Saaru Ar-Ruum : 27]. Yàlla dafa
melal boppam ne ku xereñ la, mu tudee boppam Aji-
Xereñ ji, Yàlla mu kawe mi nee na :

{شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}

{Yàlla seede na ne amul kenn ku yeyoo jaamu ku
dul moom, malaaka yi it seede nañu ko ak woroom
xam-xam yi taxaw cig maandu, amul kenn ku yeyoo
jaamu ku dul moom, mooy Boroom Kàttan gi di ku
Xereñ ki} [Saaru Aali-Himraan : 18]. Yàlla mu kawe
mi moo ngi xibaare ci Iisaa -yal na ko Yàlla dolli jàmm
- muy wax ak Yàlla keroog bis-penc naan ko :

{إِن تَعَذَّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۖ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}

{Boo leen mbugalee say jaam la ñu, boo leen
jéggalee nag yaw yaay Boroom kàttan gi di ku Xereñ
ki} [Saaru Al-Maa-ida : 118]. Yàlla it dafa wax
Muusaa - yal na ko Yàlla dolli jàmm - keroog ba mu
ko woowee fekk mu nekk ca wetu doju tuur wa :

{يَا مُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}

{Éey Muusaa man de maay Yàlla miy Boroom Kàttan gi di ku Xereñ ki} [Saaru An-Naml : 9].

Yàlla it melal na Alxuraan ci ne téere bu xereñ la, Yàlla mu kawe mi nee na :

{الرَّ َكِّابُ أَحْكَمْتُ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلْتُ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ}

{ Alif laam raa, lii ab téere la buñu xereñe ay aayaam daal di koy teqale mu bawoo ci Aji-Xereñ ji di Aji-Peeg lépp} [Saaru Huud : 1]. Yàlla mu kawe mi nee na :

{ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۚ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُنْقَلَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا}

{Loolu bokk na ci li la sa Boroom soloo ci xereñte, bul wut muk jeneen Yàlla di ko boole ak Yàlla, kon de dees na la sànni ca Sawara ngay ku ñu yedd di ku ñu dàq} [Saaru Al-Israa : 39].

22- Yónent yi nag -yal na leen Yàlla dolli jàmm - dees leen a musal ci njuumte ci li ñuy jottali jële ko ci Yàlla, ñu musal leen it ci lépp lu wuute ak xel, walla muute ak jikko yu baax yi, Yonente yi nag lañu togg ñu wara jottali ndigali Yàlla yi ñeel jaam ñi, Yónente yi nag amuñu dara ci li Yàlla jagoo, ñoom ay nit rekk lañu niki

mbooleem nit ñi, Yàlla nag da leen a soloo ay bataaxalam.

Yónent yi nag dees leen a musal ci njuumte ci li ñuy jottali jële ko ci Yàlla, ndax Yàlla day tànn ñi gën ci mbidéefam yi ngir ñu jottali bataaxalam yi, Yàlla mu kawe mi nee na :

{اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ}

{Yàlla dina tànn ci malaaka yi ak ci nit ñi ay ndaw, Yàlla Aji-Gis la Aji-Dégg la} [Saaru Al-Hajji : 75].
Yàlla mu kawe mi nee na :

{إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ}

{Yàlla tànn na Aadama ak Nuuh ak njabootu Ibraahiima ak njabootu Imraan ci kaw mbindeef yi} [Saaru Aali-Imraan : 33]. Yàlla mu kawe mi nee na :

{قَالَ يُمُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلِمِي فَخُذْ مَا آتَيْنَاكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ}

{Mu ne : Éey Muusaa man maa la tànn ci kaw nit ñi ci sama bataaxal bi ak ci samay kàddu, kon jèlal lii ma la indil te nga bokk ci way-sant ñi} [Saaru Al-Ahraaf : 144]. Yónente yi - yal na leen Yàlla dolli jàmm - dañuy xam ne Li ñu wàcce ci ñoom ag soloog Yàlla la (wahyu), ñuy gis malaaka yi di wàcc di wàcce ay soloo, Yàlla mu kawe mi nee na :

{عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا (26) إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا (27) لِّيَعْلَمَ أَن قَدْ أُبْلَغُوا
رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا (28)}

{ Yàlla mooy Aji-Xam kumpa Ji, du wuññil kumpaam gi kenn (26)

Lu dul ab yóñent bu mu gërëm, da koy boole ak ñu koy wattu kanam ak ginnaaw (27)

Ngir mu xam ne jottali nañu seen bataaxelu Boroom, te it peeg na seen lépp, te takk na lépp cig lim(28)} [Saaru Al-Jinn : 26-28]. Yàlla digal leen ñu jottali ay bataaxalam, Yàlla mu kawe mi nee na :

{يَا أَيُّهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۚ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ}

{Éey yaw mi Yàlla yónni jottalil li ñu wacce ci yaw mu juge ci sa Boroom boo ko deful de kon jottaliwóo bataaxelam, Yàlla dina la aar ci nit ñi, Yàlla du gindi way-weddi yi} [Saaru Al-Maa-ida : 67]. Yàlla mu kawe mi nee na :

{رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا}

{Ay yóñent yoy dañuy bégle ak di xuppe ngir nit ñi bañ a am aw lay fa Yàlla, Yàlla Boroom kàttan la te Aji-Xereñ la} [Saaru An-Nisaai : 165].

Yóñent yi - yal na leen Yàlla dolli jàmm - dañoo ragal Yàlla lool, ñu ragal ko ba duñu yokk ci li mu leen yónni dara duñu ci wàññi itam, Yàlla mu kawe mi nee na :

{وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ (44) لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ (45) ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ (46) فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ (47)}

{Bunu waxaloon lenn lu nu waxul(44)

Kon dina nu ko jàpp ak ndeyjoor(45)

Daal di dagg ay sidiiti xolam (dinanu ko ray)(46)

Te kon kenn ci yéen du ko man a feg ci loolu (47)}

[Saaru Al-Hàqatu : 44-47]. Ibn Kasiir - yal na ko Yàlla yërëm - nee na : (Yàlla mu kawe mi dafa wax ne : {وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا} : Bu doon Muhammad - yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc - da ñoo sosal -niki ñoom ni ñu ko doon fooge - mu yokk mbaa mu wàññi dara ci li nu ko yónni, wàlla mu wax waxi boppam daal di nu koy askanale, kon dinanu ko gaawalal ak mbugal, lii moo tax mu wax ne : {لَا خُدْنَاهُ مِنْهُ بِالْيَمِينِ} nee nañu li muy firi mooy : dinanu fayyoo ndeyjoor ci mooy; ndax ndeyjoor moo gën a tar cig jàpp : wax na ñu yit : mooy dinanu ko téye ci ndeyjooram. Yàlla mu kawe mi nee na :

{وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِيُحْيِي أَبْنَىٰ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتُ فَقُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمَ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَالِمُ الْغُيُوبِ . مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الْرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ}

{Fàttalikul, ba Yàlla nee Iisaa doomi Maryama : ndax yaw yaa wax nit ñi ne : jàppeleen ma Yàlla man ak sama yaay ? Iisaa ne : tudd naa sag sell ! Yellul ci man may wax lu dul dëgg ! Su dee maa ko wax xam nga, ndax yaw xam nga li nekk ci man, te man xamuma li nek ci yaw, yaw yaay Aji-xam kumpa yi. Waxuma leen lu dul li nga ma digal, te mooy jaamuleen Yàlla miy sama Boroom di seen Boroom, ma nekoon seede ci ñoom ba ma nekkee ci seen biir, ba nga ma fa jëlee

nag yaw yaa nekkoon di leen fuglu, te yaw yaay Aji-Seede ci lépp} [Saaru Al-Maa-ida : 116-117].

Bokk na ci ngëneeli Yàlla yi ci kaw yónente yi, Yàlla da leen di dëgëral ci jottali gi ñuy jottali ay bataaxelam, Yàlla mu kawe mi nee na :

{قَالَ إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ (54) مِنْ دُونِهِ فَكِدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونَ (55) إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ}

Man maa ngi seedeel Yàlla, yéen itam seedeleen ne man ku set wicc laa ci lépp lu ngeen di bokkaale (54) walis Yàlla, fexeelleen ma yéen ñépp te buleen xaar (55)

{Man de wéeru naa ci Yàlla miy sama Boroom di seen Boroom, amul lenn luy dox ci lu dul ne moo jàpp ci ay pellam, sama Boroom de moo nga ca yoon wu jub wa} [Saaru Huud : 54-56]. Yàlla mu kawe mi nee na :

{وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُوكَ عَنِ الَّذِي أُوحَيْنَا إِلَيْكَ لَتَفْتَرِي عَلَيْنَا غَيْرَهُ ۖ وَإِذَا لَا تَخَذُوكَ خَلِيلًا (73) وَلَوْ لَا أَنْ تَبْتَئَكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكُنْ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا (74) إِذَا لَا دَفْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا (75)}

{Xaw nañu laa fitnaal ba nga bàyyi li nu la xamal, ngir nga duural nu lu wuute ak moom, te kon danañu la jàppe xarit (73)}

Bu dulwoon li nu la dëgëral, tuuti kon nga xaw a jeng jëm ci ñoom (74)

Te kon dananu la mosal mbugalum àdduna ak mbugalum àllaaxira, te doo am kenn ku lay dimbali (75)} [Saaru [Al-Israa : 73-75] Laaya yii ak yi ko jiitu

day seede ne Alxuraan lu sunu Boroom wàcce la, ndax su fekkoon ne ci Yónente bi Muhammad - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc - la juge, kon du làmboo wax yu mel nii nga xam ne moom lay waxal .

Yàlla nag day aar ay yónenteem ci nit ñi, Yàlla mu kawe mi nee na :

{ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۚ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ }

(Éey yaw mi Yàlla yónni, jottalil li ñu wàcce ci yaw mu juge ci sa Boroom, boo ko deful de kon jottaliwóo bataaxelam bi, Yàlla dinala aar ci nit ñi, te moom Yàlla du gindi way-weddi ñi} [Saaru Al-Maa-ida : 67]. Yàlla mu kawe mi nee na :

{وَأَنْتَ عَلَيْهِمْ نَبَأٌ لَّوْحٌ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذِكْرِي بآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونَ }

{Jàngal ci ñoom xew-xewi Nuuh ba mu waxee aw nitam ne leen : yéen samaw nit, ndeem sama nekk fii di leen fàttali kàdduy Yàlla yi dafa rëy ci yéen, man maa ngi wéeru ci Yàlla, bungeen yaboo ngeen boole seen i mbir yéen ak ñi ngeen di jaamu, te bu seen i pexe nekk aw tiis ci yeen, su ko defee ngeen faagaagal ma te buleen xaar dara} [Saaru Yuunus : 71]. Yàlla mu kawe moo ngi nettali waxu Muusaa -yal na ko Yàlla dolli jàmm - mu ne : { Ñoom ñaar nee nañu : Yaw Sunu Boroom nun dey danuy ragal mu ëppal mbaa muy bew ci sunu kaw. Yàlla ne leen : Buleen ragal man maa ngi ànd ak yéen, di dégg di gis} [Saaru Taaha : 45-46].

Yàlla daaldi leeral ne moom kuy sàmm ay yónenteem la ci seen i noon ba duñu leen teg benn ñaawtéef, Yàlla daaldi xibaare ne mooy sàmm ag soloom (wahyu) ba nga xam ne deesu ca dolli mbaa ñu cay wàññi, Yàlla mu kawe mi nee na :

{إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ}

{Nun Noo wàcce Alxuraan te Noo koy wàttu} [Saaru Al-Hijri : 8].

Yónent yi - yal na leen Yàlla dolli jàmm - dees leen a musal ci lépp lu wuute ak xel mbaa jikko; Yàlla a ngi wax di sellal Yónenteem bi Muhammat :

{وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ}

{Yaw yaa ngi ci kaw jikko yu màgg yi} [Saaru Al-Xalam : 4]. Waxaat na ci moom lii :

{وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجْنُونٍ}

{Seen waajii de dub dof} [Saaru At-Takkwiir : 22]; Loolu nag ngir ñu taxaw ci jottali bataaxelam bi gën gaa matug taxawaay. Yónent yi nag lañu togg ci jottali ndigali Yàlla ñeel jaamam ñi, amuñu dara ci li Boroom bi jagoo mba benn cér cig jaamu, ñoom kay ay nit rekk la ñu, Yàlla nag da leen di soloo ay bataaxelam, Yàlla mu kawe mi nee na :

{قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ}

{Seen Yónent ya neena ñu leen : nun dunu lu dul ay nit ni yéen, waaye Yàlla mooy xéewalal ku ko soob ci jaamam yi, dunuleen man a indil aw lay lu dul ci

ndigalul Yàlla, way-gëm ñi na ñuy wéeru ci Yàlla} [Saaru Ibraahiima : 11]. Yàllaa ngi digal Yónenteem ba Muhammat - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc - mu wax ay nitam :

{قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۖ فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا}

{Waxal ne : man nit laa ni yéen, waaye dañu may soloo, xam leen ne ki ngeen di jaamu kenn la, kon nag képp ku yaakaar a daje ak Boroomam, nay jëf jëf yu yiw, te bu mu bokkaale Yàlla ak kenn} [Saaru Al-Kahf : 110].

Lislaam day woote ci jaamu Yàlla rekk, ci cosaani jaamu yu mag yi, te mooy : julli mi nga xam ne taxaw la, ak rukkoo, ak sujóot ak tudd Yàlla, ak di ko tagg ak di ko ñaan, nit ki da koy julli ci bis bi juróomi yoon, ci julli la wuute yi di deñe ba sett, ki am ak ki ñàkk, ki jiite ak ka ñu jiite ci benn sàppe la

ñuy taxaw ci julli gi. Ak joxe asaka, te mooy : ab lim bu tuuti ci alal - mu dëppoo ak sàrt ya ak tolluwaay bi ko Yàlla tollale - lu war la ci alali ñi woomle, dañu koy jox ñi ñàkk, benn yoon ci at mi. Niki noonu woor te mooy : bàyyi lépp luy dogloo ci bëccëgu weeru koor, day yar bakkan ci muñ. Niki

**noonu Aji Màkka te mooy : jublu néegu
Yàlla ba ca Màkka ben yoon ci dund gi, ci
képp ku ko man, ci aj nag ñéppay yam ci
jublu Boroom bi bind mbindéef yi -tudd
naa sellam ga -. Bu ko defee seen wuute yi
ak seen askan yi lépp daal di deñ.**

Lislaam day woote ci jaamu Yàlla moo xam jaamu yu mag yi la wala yeneen yidul yooyu, jaamu Yàlla yu màgg yii nag Yàlla da koo waral ci yóhent yépp - yal na leen Yàlla dolli jàmm - li gën a màgg ci xeetu jaamu yi mooy :

Bi ci njëkk : julli, Yàlla da koo farataal ci jullit ñi niki mu ko farataale ci mbooleem yóhent yi - yal na leen Yàlla dolli jàmm -, Yàlla digal xaritam ba Ibraahiima - yal na ko Yàlla dolli jàmm - mu sellal néegam ba ngir ñi koy wër ak ña fay julli ak a rukoo ak a sujóot, Yàlla mu kawé mi nee na :

{وَاذْجَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمَّا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ
وَعَهْدُنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهَّرَا بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ
السُّجُودِ}

{Fàttalikuleen ba nu defee néeg bi muy delluwaayub nit ñi nekk kóolute itam, na ngeen def (Màqaama Ibraahiima) barabu jullikaay, kóllarante nanu ak Ibraahiima ak Ismaahiila ne na ñu sellal sama néeg bi ngir ñi koy wër ak ña fay toog di jaamu Yàlla di rukoo ak a sujjóot} [Saaru Al-Baqara : 125]. Yàlla waral na loolu itam ci Muusaa - yal na ko Yàlla dolli

jàmm - ca ba mu ko njèkkee woo, Yàlla mu kawe mi nee na :

{ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۖ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوًى (12) وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى (13) إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي (14) }

{Man maay sa Boroom summil say dàll, yaa ngi ci xur wu sell "Tuwaa"(12)}

Dama laa tànn, kon déglul li nu lay soloo(13)

Man maay Yàlla amul kenn ku ñu war a jaamu ku dul man, kon jaamu ma te ngay taxawal julli di ma fàttaliku(14)} [Saaru Taaha : 12-14]. Al-Masihi Iisaa - yal na ko Yàlla dolli jàmm - moom itam xibaare na ci ne Yàlla da koo digal julli ak joxe asaka, mu wax , niki ni ko Yàlla xibaare :

{ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا }

{Mu def ma may ku baarkeel fu ma man a nekk, mu dénk ma may julli ak di joxe asaka fii ak maa ngi dundu} [Saaru Maryama : 31]. Julli nag ci lisaam taxaw la ak rukoo ak sujoot ak tudd Yàlla ak di ko tagg di ko ñaan, nit ki da koy julli bis bu nekk juróomi yoon, Yàlla mu kawe mi nee na :

{ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ }

{Na ngeen sàmmoonte ak julli rawatina julli gu digg-dóomu ga, te ngeen taxaw temm di way-jaamu Yàlla} [Saaru Al-Baqara : 238]. Yàlla mu kawe mi nee na : {Nanga taxwal julli bu jànt bi fenkee ba ba guddi gi di ñuul, ak it jullit fajar, jullig fajar dey lu ñuy seede

la} [Saaru Al-Israa : 78]. Yónent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc - nee na :

(فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعُظِّمُوا فِيهِ الرَّبَّ عَزَّ وَجَلَّ وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدَّعَاءِ فَقَمِّنْ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ)

(Bu dee ci rukkoo bi na ngeen ci màggal Yàlla, bu dee ci sujóot bi na ngeen góor-góor lu ci ñaan, kon dana yell ñu nangul leen) Sahiihu Muslim.

Ñaareel bi : Joxe asaka, Yàlla farataal na ko ci jullit ñi niki mu ko farataale ci yónent ya jiitu woon - yal na leen Yàlla dolli jàmm - moom nag lu tuuti la ci alal - bu sàrt ya dajee ak tolluwaay ba ko Yàlla jox - lu war la ci alali ñi woomal, way-ñàkk yi la ñu koy jox ak ñeneen ñu dul ñoom, benn yoon ci at mi, Yàlla mu kawé mi nee na :

{ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ }

{Jèlal ci seen alal saraxu asaka, ngir laabal leen ca, sellal leen ca, te nga leen di ñaanal, ndax sa ñaan luy dalal seen xel la, Yàlla Aji-Dégg la Aji-Xam la} [Saaru At-Tawba : 103]. Yónent bi - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc - ba mu yónnee Muhaas - yal na ko Yàlla dollee gërëm - ca Yaman, da ne ko :

«إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ فَأَدْعُهُم إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَتِي رَسُولَ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكَ لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خُمْسَ صُلُواتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَإِنْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَانِهِمْ وَتُرَدُّ فِي فُقَرَائِهِمْ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكَ لِذَلِكَ فَإِنَّكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهَا لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حِجَابٌ»

"Yaa ngi dem ci ñoo xam ne Yàlla wàcce woon na ci ñoom téere, na nga leen woo ci seede ne amul kenn ku ñu war a jaamu ku dul Yàlla, ak seede ne man Yónenteb Yàlla laa, bu ñu la toppee ci loolu, nga xamalleen ne, Yàlla mu màgg mi farataal na ci ñoom juróomi julli ci bis bu nekk, bu ñu la toppee ci loolu, nga xamalleen ne Yàlla mu màgg mi farataal na ci ñoom asaka ci seen i alal, dees koy jële ci way-woomal yi jox ko way-ñàkk ñi, bu ñu la toppee ci loolu nag na nga moytu seen tedd-ngay alal ya, te nga moytu ñaanug ku ñu tooñ, ndax amul kiiraay diggam ak Yàlla" Tirmisii moo ko nettali 625.

Ñatteel bi : Woor, Yàlla farataal na koor ci jullit ñi niki mu ko farataale ci yóment ya jiitu woon - yal na leen Yàlla dolli jàmm, - Yàlla mu kawe mi nee na :

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ}

{Yéen way-gëm ñi farataal nañu ci yéen woor, niki ñu ko farataale woon ca ña leen jiitu woon, ngir ngeen ragal Yàlla} [Saaru Al-Baqara : 183]. Te mooy : bàyyi lépp luy dogloo ci bëccëgu weeru koor, woor nag day yar bakkan ci jubluwaay ak muñ Yónente bi - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc - nee na :

«يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَأَكْلَهُ وَشَرْبَهُ مِنْ أَجْلِي
وَالصَّوْمُ جُنَّةٌ وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ: فَرْحَةٌ حِينَ يُفْطِرُ وَفَرْحَةٌ حِينَ يَلْقَى رَبَّهُ»

"Yàlla mu màgg mi dafa wax ne : Woor maa ko moom te maa koy fayal sama bopp, ndax aji-woor ji day bàyyi bannexam ak lekkam ak naanam ngir man, te woor ab

pakk la, woorkat bi am na ñaari mbégte : mbégte bu dogee, ak mbégte bu dajee ak Boroomam" Sahiihul Buxaarii 7492.

Ñenteel bi : Aj Màkka, Yàlla farataal na ko ci jullit ñi niki mu ko farataale ci yóhent ya jiitu woon - yal na leen Yàlla dolli jàmm -, Yàlla digal na Ibraahiima xaritam ba - yal na ko Yàlla dolli jàmm - mu woote aj, Yàlla mu kawe mi nee na :

{وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ }

{Wooteel ci nit ñi ngir aji Màkka, danañu la dikkal di dox ak di war xetu waruwaay wu ne, dina ñu ñëw juge ci bépp barab bu sori} [Saaru Al-Hajji : 27]. Yàlla digal ko mu laabal néeg bu yàgg ba ñeel ajkat yi, Yàlla mu kawe mi nee na :

{وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ }

{fàttalikul ba nu béralee Ibraahiima bérabu néeg ba, ne ko : bul ma bokkaale ak dara, te nga laabal sama néeg bi ngir ñi koy wër ak ña fay taxaw di rukko ak aka sujoot} [Saaru Al-Hajji : 26].

Aj nag mooy : jublu néegu Yàlla ba ca Màkka ngir ay jëf yu ñu xam, benn yoon ci dund gi ci kaw képp ku ko man, Yàlla mu kawe mi nee na :

{وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ }

{War na ci nit ñi aj néeg ba ngir Yàlla benn yoon ci ku ko man, ku weddi nag, Yàlla moom Aji-Doylu la

waliis mbindéef yi} [Saaru Aali-Imraan : 97] Ci aj jullit ñi aji da ñuy daje ci benn bérab di sellal jaamu gi ngir Aji-Bind ji - tudd naa sellam ga - ñiy aj ñépp da ñuy def jaamuy aj gi ci wenn melo, muy dindi wuute ya ci ay barab yuñu dëkk, ak seen i wuute ci ay mbatiit (culture), ak seen i wuute tolluwaayu dundiin gi.

24- Bokk na ci liy gën a ràññee xeeti jaamu yi ci lisaam, mooy ne : ay melokaanam ak i waxtoom, ak i melokaanam, ak i sartam Yàlla moo ko yoonal, Yónenteem bi - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc - daal di koy jottali, te mbindéef defu ci dara moo xam yokk ci mbaa wàññi ci, ba sunu jonni tay, te jaamu Yàlla yu màgg yii yépp mbooleem Yónente yi woote nañu ca -yal na leen Yàlla dolli jàmm -.

Bokk na ci liy gën a ràññee xeeti jaamu Yàlla yi ci lisaam, mooy ne : ay melokaanam ak i waxtoom, ak i sartam Yàlla moo ko yoonal, Yónenteem bi - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc - daal di koy jottali, te mbindéef dugalu ci dara moo xam yokk ci mbaa wàññi ci, ba sunu jamonoy tay jii, Yàlla mu kawe mi nee na :
 { الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا }

{Bis niki tay matalal naa leen seen diine, xépp naa leen samay xéewal, gërëm naa ci yéen lisaam muy

seen diine} [Saaru Al-Maa-ida : 3]. Yàlla mu kawe mi nee na :

{فَأَسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ}

{Jafandikul bu baax ci li ñu la soloo, yaa ngi ci kaw yoon wu jub} [Saaru As-Suxrufi : 43]. Yàlla mu kawe mi wax na ci julli ne :

{فَإِذَا قُضِيَتْ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا}

{Bu ngeen nopee ca julli ga, na ngeen di tudd Yàlla ca taxawaay ya, ak ca toogaay ya, ak su ngeen tēddee, bu ngeen nekke ci kóolute nangeen taxawal julli, julli kat doon na lu ñu sàkkal waxtu ca jullit ña} [Saaru An-Nisaa-i : 103]. Yàlla mu kawe mi wax ci ñi ñuy jox asaka, mu ne :

{ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفَقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَافَةَ فُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغُرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَآتِينَ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ }

{Ñi yeyoo asaka daal ñooy ñii : ñi néew am-am, ak way-ñakk ñi, ak ñiy toppatoo asaka ji, ak ñi ñu bëgg a nooyal seen xol yi ci lisaam, ak ci goreel jaam, ak ña ay bor sonal, ak lu jëm ci yoonu Yàlla, ak doxandeem bu nekk ci tukki, loolu nag lu Yàlla farataal la, te Yàlla Aji-Xam la Aji-Xereñ la} [Saaru At-Tawba : 60]. Yàlla mu kawe mi wax ci woor ne :

{ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ }

{Weeru koor lañu wàcce Alxuraan, mu di ag njub ñeel nit ñi, ak di leeral njub tey teqale diggante dëgg ak neen, képp ku teewe ci yéen weer wi na ko woor, ku wopp (feebbar) wala mu nekk ci tukki na fay ci yeneen i bis. Yàlla daa bëgg ci yéen lu yomb te bëggaluleen lu jafe, ngir it ngeen matal lim ba, ak ngir ngeen màggal Yàlla ci li mu leen gindi, ndaxtelee ngeen sant Ko} [Saaru Al-Baqara : 185]. Yàlla mu kawe mi wax ci aj ne :

{ اَلْحَجُّ اَشْهَرُ مَعْلُوْمَتٍ فَمَنْ فَرَضَ فِيْهِنَّ اَلْحَجَّ فَلَا رَفْتٍ وَلَا فُسُوْقٍ وَلَا جِدَالٍ فِي اَلْحَجِّ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللّٰهُ وَتَزُوْدُوْا فَاِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوٰى وَاتَّقُوْنَ يٰۤاُولِيَ اَلْاَلْبَابِ }

{Aj ay weer yu ñu xam la, ku dugg ci aj bumu beej (sëy), bumu def lu ñaaw te bumu dàggasante ci biir aj gi, lu ngeen def ci lu baax Yàlla xam na ko, nangeen yóbbalu, yóbbal ba gën nag mooy ragal Yàlla, nangeen ma ragal yéen woroom xel yi} [Saaru Al-Baqara : 198]. Te jaamu yu màgg yii yépp nag mbooleem yóhent yi - yal na leen Yàlla dolli jàmm - woote nañu ci.

25- Yónteb Lislàam mooy Muhammad doomu Abdallaa di sétub Ismaahiila doomu Ibraahiima - yal na leen Yàlla dolli jàmm - moo ngi juddoo Màkka ci 571 atum tubaab, ñu yónnee ko fa, mu gàddaay jëm Madiina, te musul a bokk ak aw nitam ci mbiri ceddo, waaye daa na bokk ak ñoom

ci jëf yu màgg yi, jikko yu màgg la amoon
laata ñu koy yónni, aw nitam daa nañu ko
woowe ku Wóor ki, bi mu amee ñent-fukki
at la ko Yàlla yónni, daal di koy dëgërale
ay keemaan yu màgg, ba ca gën a màgg
mooy Alxuraan ju tedd ji, moo gën a màgg
ci keemaani yónente yépp, te mooy
keemaan biy des ci keemaani yónent yi ba
tay jii, ba Yàlla matalee diine ji Yónent bi
jottali ko jottali gu mat sëkk, ca la Yónent
bi faatu fekk moo ngi am juróom-benni
fukki at ak ñatt, ñu Rob ko ca Madiina
Yónent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak
mucc -. Yónent bi Muhammad mooy ki
mujj ci yónent yi, ak ña ñu soloo, Yàlla da
koo yónni cig njub ak diiney dëgg ngir mu
génndi nit ñi ci lëndëmi ceddo ak ug kéefar,
ak ug réer, jëme leen ci leerug wéetal Yàlla
ak ngëm. Yàlla seedeel na ko ne moom
moo ko yónni ngir muy woote jëme ci
moom ci ndigalam.

Yónenteb Lislām mooy Muhammad doomu
Abdallaa di sëtub Ismaahiila doomu Ibraahiima - yal

na leen Yàlla dolli jàmm - moo ngi juddoo Màkka ci 571 atum tubaab, ñu yónnee ko fa, mu gaddaay jëm Madiina, aw nitam daa nañu ko woowe ku wóor ki, te musul a bokk ak aw nitam ci mbiri ceddo, waaye da daa bokk ak ñoom ci jëf yu màgg yi, jikko yu màgg la amoon laata ñu koy yónni, Boroomam melal na ko ci ay jikko yu màgg, Yàlla mu kawe mi wax na ci moom ne ko :

{وَأِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ}

{Yaa ngi ci kaw jikko yu màgg yi} [Saaru Al-Xalam : 4]. Yàlla yónni na ko bi mu amee ñent-fukki at, Yàlla dëgëral ko ci ay keemaan yu màgg, bi ci gën a màgg mooy Alxuraan ju tedd ji. Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- nee na :

«مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلَّا أُعْطِيَ مَا مِثْلُهُ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيَتْ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيَّ فَأَرَجُ أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

"Amul ci yómente yi benn yonent lu dul ne Yàlla jox na ko luy tax nit ñi gëm ko, man nag li ñu ma jox ag soloo la gog Yàlla moo ma ko soloo, ba maa ngi yaakaar a nekk ki ëpp ñi koy topp ëllëg bis-pénc" Sahiihul Buxaarii. Alxuraan ju màgg ji moom soloog Yàlla la jëm ci Yonenteem - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc -, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ ۚ فِيهِ ۚ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۚ}

{Téere boobu amul benn sikki-sàkka ci ne ag njub la ñeel way-ragal Yàlla ñi} [Saaru Al-Baqara : 2]. Yàlla mu kawe mi nee na :

{أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا
كَثِيرًا}

[Mo ndax xanaa dañu dul settantal Alxuraan, bu juge woon ci kenn ku dul Yàlla danañu ca fekk ay wuute yu bari] [Saari An-Nisaa-i : 82]. Te Yàlla dafa dëkk jinne ak nit ci ñu indi lu mel ni alxuraan, Yàlla mu kawe mi nee na :

{قُلْ لِّئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ
بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا}

{Waxal ne leen, bu jinne yi ak nit ñi dajaloo woon ngir indi lu mel ni Alxuraan, duñu man a indi lu mel ni moom doonte sax ñenn ñi da ñuy dimbali ñeneen ñi} [Saaru Al-Israa : 88]. Yàlla dëkk leen ci ñu indi fukki saar yu mel ni moom, Yàlla mu kawe mi wax ne :

{أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا مَنْ
اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ}

{Mo ndax da ñuy wax ne da koo fent, waxaleen ñu indi fukki saar yu mel ni moom yu ñu fent, te ngeen woo ku ngeen man a woo te du Yàlla ndeem wax ngeen dëgg} [Saaru Huud : 13]. Yàlla dëkk na leen sax ngir ñu indi wenn saar wu mel ni moom, Yàlla mu kawe mi wax ne : (Bu ngeen dee sikki-sàkka ci li nu wacce ci sunu jaam bi, kon indileen wenn saar wu mel ni moom (Alxuraan), te ngeen woo seen i seede walis Yàlla ndeem wax ngeen dëgg} [Saaru Al-Baqara : 23].

Alxuraan ju màgg ji mooy genn kemmaan gu fiy des ba tay ci keemani Yónent yi, ba Yàlla matalee diine ji Yónente bi - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc -

jottali ko ca na mu gën a jote, ca la Yónente bi faatu fekk moo ngi am juróom-benni fukki at ak ñatt ñu Rob ko Madiina.

Yónente bi Muhammad - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc - mooy ki mujj ci yóhent yi ak ña ñu soloo, Yàlla mu kawe mi nee na :

{ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۖ
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا }

{Muhammad nekkul baayu kenn ci séen góor ñi waaye yonenteb Yàlla la, di ki mujj ci ña ñu soloo, Yàlla Aji-Xam lépp la} [Saaru Al-Ahsaab : 40]. Jële nañu ci Abuu Hurayrata - yal na ko Yàlla dollee gërëm - mu jële ci Yónente bi - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc - mu wax ne :

«إِنَّ مَثَلِي وَمَثَلَ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِي كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنَى بَيْتًا فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ إِلَّا مَوْضِعَ
لَبْنَةٍ مِنْ زَاوِيَةٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَطُوفُونَ بِهِ وَيَعْجَبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ هَلَّا وُضِعَتْ هَذِهِ
الْلَبْنَةُ؟ قَالَ: فَأَنَا اللَّبْنَةُ وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ»

"Maag Yonent yi ma jiitu woon, Noo ngi mel ni waay ju tabax ag kër taaral ko rafetal ko ba mu des bérabu benn móol ci benn koñ, nit ñi tàmbalee wër kër gi di ko yéem, di wax naan : lu tere woon ñu teg móol bii ? Yónente bi wax ne : Man maay móol boobu, te maay ki mujj ci ñi ñu soloo" Sahiihul Buxaarii. Al-Masiih Iisaa -yal na ko Yàlla dolli jàmm - wax na ci Injiil di bégle ci ñëwug Yónente bi Muhammad - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc - : (Xeer wi nga xam ne tabaxkat yi dañu koo bañ a tabax mujj na nekk bopp koñ ba, mo ndax musu leen a jàng ci téere yi : Yasuuha waxoon na leen ko bu yàgg, jële ko ci Boroom bi, loolu

nag yéemu woon na lool ci su niy gët). Ci Sifru Takkwiin bii fi nekk tay, waxu Yàlla ji mu wax Muusaa ma nga ca, mu ne ko : (Dinaa leen defalal ab Yónent bu bawoo ci digg i mbokkam mel ni yaw, ma def samay wax ci gimiñam, mu leen di wax lépp lu ma ko dénk).

Yónente Yàlla bi Muhammad - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc - Yàlla dakoo yónni cig njub ak diiney dëgg, sunu Boroom seedeel na ko ne moo ngi ci dëgg, ak ne moo ko yónni ngir muy woote jëme ci moom ci ndigalam, Yàlla mu kawé mi nee na :

{لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ ۖ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا}

{Waaye Yàllaa ngi seede ne li mu wàcce ci yaw ci xam-xamam bi la ko wàccee,

Malaaka yi seede nañu loolu, te Yàlla doy na seede} [Saaru An-Nisaa-i : 166]. Yàlla mu kawé mi nee na :

{هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا}

{Moom Moo yónni Yónenteem ci njub ak diiney dëgg ngir mu notal ko ci mbooleem diine yi, te Yàlla doy na seede} [Saaru Al-Fathu : 28]. Yàlla da koo yónni cig njub ngir mu génne nit ñi ci lëndëmi ceddo ak ug kéefar ak ug réer jëme leen ci leerug wéetal Yàlla ak ngëm. Yàlla mu kawé mi nee na :

{يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ}

{Ci la Yàlla di gindee ku topp ngërëmam jëme ko ci yoonu jàmm, di leen génne cig lëndëm jëme leen cig leer ci ndigalam, di leen gindi jëme leen ci yoon wu jub} [Saaru Al-Maa-ida : 16]. Yàlla mu kawe mi nee na :

{الرَّ َّ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ }

[Alif laam raa, lii ab téere la bu nu wàcce ci yaw ngir nga génne nit ñi ci lëndëm jëme leen ci leer ci seen ndigalu Boroom jëme leen ci yoonu Boroom Kàttan ji di Aji-Cant ki} [Saaru Ibraahiima : 1].

26- Sariihab lisaam bi Yónente

Muhammat - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc - indi moo mujj ci bataaxelu Yàlla yi, ak ay Sariihaam, te mooy Sariiha ju mat ji, te liy yéwénal diiney nit ki ak àddunaam lépp a ngi ci, te li muy njëkk a wattu di ko sàmm mooy : diiney nit ñi ak seen i deret ak seen i alal ak seen xel ak seen ug njaboot, te dafa folli mbooleem Sariiha yi jiitu woon, niki ni Sariiha yi jiitu woon daan follantee.

Sariihab lisaam bi Yonente Yàlla Muhammat -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- indi moo mujj ci bataaxelu Yàlla yi, ak ay Sariihaam, te mooy Sariiha ju

mat ji, te ci bataaxal bii ci la matale diine, ay xéewal dottiku ci nit ñi ci yónni gimu yónni Muhammad, Yàlla mu kawe mi nee na :

{الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا}

{Bis niki tay matalalnaa leen seen diine xëpp naa leen samay xéewal gërëm naa ci yeen lismaa muy seen diine} [Saaru Al-Maa-ida : 3].

Te Sariihab lismaa mooy Sariiha bu mat bi, te yéwénug diiney nit ki ak àddunaam moo ngi ci; ndax dafa boole mbooleem lu nekk ci Sariiha yi jiitu woon, mu mottali ko matal ko, Yàlla mu kawe mi nee na :

{إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا}

{Alxuraan jii de day gindee jème ca yoon wa gën a jub, di bégal way-gëm ñiy jëf yiw, ci ne ay fay yu mag ñeel na leen} [Saaru Al-Israa : 9]. Sariihab lismaa teggil na nit ñi diis-diis yi nekkoon ci xeet yi jiitu woon, Yàlla mu kawe mi nee na :

{الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُجِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۙ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ}

{Ñay topp Yónente ba muy ku ñu soloo te jàngul, te ñu fekk ko muy ku ñu bind ca la ñu yore ci Tawraat ak Injiil, mu leen di digal lu baax di leen tere lu bon, di leen daganalal yu teey yi, di araamal ci ñoom yu sellul yi, dindil leen yu diis ya ak jéng ya nekkoon ca ñoom,

kon ñi ko gëm te weg ko, di ko dimbali, di toop leer ga ñu wàcce ci moom, ñoom ñooy way-texe ña} [Saaru Al-Ahraaf : 157].

Sariihab lisaam daa folli mbooleem Sariiha yi jiitu woon, Yàlla mu kawe mi nee na :

{ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ۖ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۚ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ }

{wàcce Nanu ci yaw téere bi ci dëgg muy aji-dëggal téere yi ko jiitu te di leen sàmm, nanga àtte séen diggante ci li Yàlla wàcce, te bul topp séen i bànnex bàyyi li la dikkal ci dëgg, ku ci nekk ci yéen defal Nanu ko aw yoon ak uw doxaliin, te bu sooboonn Yàlla Mu def leen wenn xeet. Waaye, da leen di nattu ci li mu leen jox, njëkkanteleen yiw yi, yéen ñépp ca Yàlla ngeen di dellu, Mu xamal leen li ngeen nekkoon doon ca wuute} [Saaru Al-Maa-ida: 48]. Alxuraan ju tedd jii làmboo Sariiha bi, dafa ñëw ngir dëggal téerey Yàlla yi ko jiitu woon, di ko atte ak di ko folli.

27- Yàlla mu kawe mi -tudd naa sellam ga-du nangu jenn diine ju dul lisaam gi Yonnent bi Muhammad -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- indi, kon képp ku

gëm diine ju dul diiney lisaam deesu ka ko nangul.

Yàlla mu kawe mi -tudd naa sellam ga- ginnaaw bi Mu yónnee Muhammad -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- du nangu diine ju dul lisaam ji Yonnent bi Muhammad -yal ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- indi, kon képp ku jàppe diine lu dul diiney lisaam deesu ka ko nangul. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ}

{Ku sàkku jeneen diine ju dul lisaam deesu ka ko nangul, te Allaaxira day bokk ca way-njàkk ña} [Saaru Aali Imraan: 85]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أَوْثَرُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ}

Diine fa Yàlla mooy Lislām, ñi ñu jox téere wuutewuñu lu dul ginnaaw ba léen xam-xam dikkalee ngir ag mbewte gu nekk séen diggante, képp ku weddi aayay Yàlla yi, Yàlla moom ku gaaw la ci xayma jëf yi} [Saaru Aali Imraan: 19]. Lislām jii nag mooy diiney Ibraahiima -yal na ko Yàlla dolli jàmm-, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفِهَةِ نَفْسِهِ ۚ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ۚ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ}

(Ana kan mooy bañ diiney Ibraahiima ku dul ku kànnasu? Nun Noo ko tànn ci àdduna, te moom bu

àllaaxiraa it dana bokk ca way-sell ña} [Saaru Al-Baqara: 130]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا}

{Ana kan moo gën a rafet diine ki jébbal jëmmam ji Yàlla, te di kuy rafetal, tey topp diiney Ibraahiima cig wéetal Yàlla? Te Yàlla déy jàppe na Ibraahiima muy xaritam} [Saaru An-Nisaa-i: 125]. Yàlla digal Yonnent bi Muhammad -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- mu wax ne:

{قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا قَبِيماً مِّلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ}

{Waxal ne: man de sama Boroom da maa gindi teg ma ci yoon wu jub, muy diine ju jub kocc, te mooy diiney Ibraahiima joj wéetal Yàlla, te musul a bokk ca bokkaalekat ña} [Saaru Al-Anhaam: 161].

28- Alxuraan ju tedd ji mooy téere bi Yàlla soloo Yonnent bi Muhammad -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc-, te mooy waxu Yàlla miy Boroom mbindéef yi, Yàlla dëkku nit ñi ak jinne yi ci ñu indi lu mel ni moom, walla aw saar wu mel ni moom, te dëkku gi ba tay moo ngi taxaw, Alxuraan ju tedd ji nag day tontu ay laaj yu bari te am solo, tey gëlëmloo ay milyoŋi nit, te

Alxuraan ju mǎgg ji lu ñu wattu la ba tay
ca làkku araab ba ñu ko wàccee woon benn
araf wàññeekuwu ci, te lu ñu móol la, lu ñu
tasaare la itam, te téere bu mǎgg la bu
lottloo ñépp, di lees war a jàng, mbaa jàng
ay pireem, niki it Sunnas Yonnent bi -yal
na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- ak i
jàngaleem ak jaar-jaaram nekke lu ñu
sàmm, di lu ñu tuxal ci ay cǎllaley
nettalikat yu ñu wóolu, ak ne lu ñu móol la
ci làkku araab wi Yonnent bi -yal na ko
Yàlla dolli xéewël ak mucc- daan waxe, te
firi na ñu ko ci ay làkk yu bari, te Alxuraan
ju tedd ji ak Sunnas Yonnent bi -yal na ko
Yàlla dolli xéewël ak mucc- ñooy
balluwaayu àttey Lislām ak i yoonalam,
Lislām deesu ko jële ci jëfu yenn nit ñi ci
askanoo, waaye, dees koy jële ci soloog
Yàlla gi, muy: Alxuraan ju tedd ji ak
Sunnas Yonnent bi.

Alxuraan ju tedd ji mooy téere bi nga xam ne Yàlla
da koo soloo Yonnenteem Muhammad ma di b araab ci

lakku araab te mooy waxu Yàlla miy Boroom mbindéef yi, Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَأَنَّهُ لَنَتَنَزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ (192) نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ (193) عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ (194) بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ (195)}

{Moom déy wàcceg Boroom mbindéef yi Yàlla (192)}

Ruuh gu wóor ga(Jibriil) moo ko wàcce(193)

Ci sa xol bi ngir nga bokk ca xuppaatekat ya(194)

Ci lakku araab bi leer nàññ(195)} [Saaru As-Suharaa: 192-195]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ }

{Yaw déy Muhammat yaa ngi jël Alxuraan mu bawoo ci ku Xereñ di Aji-Xam} [Saaru An-Naml: 6].

Te Alxuraan jii ag wàccee la gu juge ca Yàlla, ag dëggal la it ñeel téerey Yàlla yi ko jiitu woon, Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ }

{Alxuraan jii déy nekkul lu ñu duur lu bawoowul ca Yàlla, waaye luy dëggal li ko jiitu la, te faramfàcceg téere bi amul sikk-sakka ne ci Boroom mbindéef la juge} [Saaru Yuunus: 37]. Alxuraan ju tedd ji day leeral lu ay masala yu bari yu Yahuud yi ak Nasaraan yi wuute ci seen diine, Yàlla mu kawé mi nee na:

{إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفُصُّ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ }

{Alxuraan jii déy day nettali giir Banii-Israayiila li ëpp ca la ñu daan juuyoo} [Saaru An-Naml: 76]. Alxuraan ju tedd ji daa làmboo ay tegtal ak i lay yoy

doy na sëkk lay ci kaw nit ñépp ci ñu xam dëgg yi aju ci Yàlla mu kawe mi -tudd naa sellam ga- ak diineem ji ak payam gi, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ}

{Saddal Nanu nit ñi ay léebu ci Alxuraan jii, ndax amaana ñu fàttaliku} [Saaru As-Sumari: 27]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ}

{Wàcce Nanu ci yaw Alxuraan muy leeral lépp, di ag njub ak yërmaande ak mbegte ñeel jullit ñi} [Saaru An-Nahl: 89].

Te Alxuraan ju tedd ji day tontu ay laaj yu bari te am solo yoy day ëlëm ay milyoŋi nit, Alxuraan ju tedd ji it day leeral naka la Yàlla binde Asamaan yi ak Suuf si, Yàlla mu kawe mi wax na ne:

{أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۖ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ}

{Mo ndax ñi weddi dañoo gisul ne Asamaan yi ak suuf si dafa taqaloowoon Nu tàqale leen? Nu sose ci ndox lépp luy dund, mo ndax dañu dul gëm?} [Saaru Al-Anbiyaa: 30]. Naka la Yàlla binde nit, Yàlla mu kawe mi nee na:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنَبِّينَ لَكُمْ ۖ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِنَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ۖ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ۖ وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ رَوْحٍ يَهْبِجُ}

{ yéen nit ñi ndeem da ngen di sikk-sakka ci mbirum dekki, xamleen ne Nun Noo leen bind ci suuf, ginnaaw ga Nu bind leen ci toqug manniyu, ginnaaw ga mu doon lumbu deret, ginnaaw ga suuxu yàpp wu ñu bind bind gu mat, ak wu ñu matalul ag mbindam, ngir Nu leeralal leen, te Nun Nooy def ca meen ma lu Nu soob ba ca àpp bu ñu xam, ginnaaw ga Nu génne leen ngeen di ay liir, ginnaaw ga ngeen màgg ba doon ay waxambaane, am na ci yéen ñuy teel a dee, am ci yéen ñuy dund ba màggat ba naag, ba dootul xamati dara, ginnaaw ba mu nekkewoon ku xam, nga gis suuf si mu wow konɗ, te bu Nu ci wàccee ndox mu yëngu daal di funki daal di saxal gépp xeetu gàncax gu rafet} [Saaru Al-Hajji: 5]. Ak fan lay mujje ak luy fayu kuy rafetal ak kuy ñaawal ginnaaw dund gii? Tuddoon na ñu tegtali masala yii, ci xëtu limatu (20). Ak ndax nekk gi fii dafa tombe rekk daal di am, walla dafa am ngir jubluwaay bu màgg? Yàlla mu kawe mi nee na:

{ أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ }

{moo ndax dañoo xoolul ci nguuru asamaan yi ak suuf si, ak li Yàlla bind lépp, te it xay-na séen àpp jege na, kon jan wax lañuy gëm ginnaawam} [saaru Al-Ahraaf: 185]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{ أَفَحَسِبْتُمْ أَنْمَّا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنْكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ }

{Ndax dangeen a njortu ne Danu leen a bind ngir am po, te dungeen dellu si fi Nun} [Saaru Al-Muuminuuna: 115].

Alxuraan ju màgg ji lu ñu wattu la ba tay jii ca làkku araab ba ñu ko wàccee woon, Yàlla mu kawe mi nee na:

{إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ }

{Nun Yàlla Noo wàccee Alxuraan te Noo koy Sàmm} [Saaru Al-Hijri: 9]. Ab araf wàññeeukuwu ci te jommu na ag wuute nekk ca walla wàññeeuku mbaa coppite, Yàlla mu kawe mi nee na:

{أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا }

[Mo ndax xanaa dañu dul settantal Alxuraan, bu juge ci kenn ku dul Yàlla danañu ca fekk ay wuute yu bari} [Saari An-Nisaa-i: 82]. Te lu ñu móol la lu ñu tasaare la itam, te téere bu màgg la bu lottal ñépp, di lees war a jàng mbaa di ko déglu, walla di jàng ay pireem, niki noonu it Sunnay Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- ak um njàngaleem ak jaar-jaaram lu ñu wattu la tuxale ko ci ay nettalikat yu ñu wóolu, lu ñu móol la ci làkku araab bi Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- daan waxe, lu ñu firi la it ci ay làkk yu bari, te Alxuraan ju tedd ji ak Sunnas Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc-ñooy balluwaayu àttey Lislām yi, ak i yoonalam, Lislām deesu ko jële ci jëfi ñi koy askanoo; waaye dees koy jële ci soloog Yàlla gi ñu sàmm, te mooy: Alxuraan ju màgg ji ak Sunna Yonnent bi, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ - لَا يَأْتِيهِ الْبَطُلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفَةٍ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ }

{ñay weddi Alxuraan ba mu leen dikkalee, te moom déy téere bu tedd la, neen du ko dikke fenn, du ci kanam du ci ginnaaw, ag wàcce la gu bawoo fa Yàlla Aji-Xereñ ji Aji-Sant ji} [saaru Fussilat: 41-42]. Yàllaa ngi wax ci mbiri sunnay Yonnent bi ci ne moom ag soloo la gu bawoo fa Yàlla:

{وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ }

{lu leen Yonnent bi indil jëlleen ko, lu mu leen tere bàyyileen ko, nangeen ragal Yàlla, Yàlla déy ku tar mbugël la} [saaru Al-Hasr: 7].

Lislaam day digle rafetal jëme ci ñaari way-jur donte nekku ñu ay jullit, dénkaane na it doom yi:

Lislaam day digle rafetal jëme ci ñaari way-jur, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ إِمَّا يَنْفُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا }

{sa Boroom digle na ne bu leen jaamu ku dul moom te nangeen di rafetal jëme ci ñaari way-jur yi, te ndeem kenn si ñoom walla ñaar ñépp egg nañu ci màggat ci sa teewaay; buleen wax uf te bu leen gëdd, nangeen leen wax wax ju yiw} [saaru Al-Israa: 23]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عِلْمَيْنِ
 أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ }

{dénk Nanu nit ay way-juram, yaayam ëmb na ko coono si biir coono, ba feral ko ci diirub ñaari at, nanga may sant man Yàlla ak say ñaari way-jur, ci Man la lépp di mujj} [saaru Luqmaan: 14]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۖ وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ اأَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۖ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ }

{dénk Nanu nit ag rafetal ci ñaari way-juram, yaayam ëmb na ko ci coono imbi ko ci coono, ëmb ga ak feral ga lépp di fanweeri weer, ba moom saa su dëgëree ba am ñent-fukki at, di wax naan: yaw sama Boroom yenkeewal ma may sant ci sa xéewal yi Nga ma xéewalal ak samay ñaari way-jur, ak may jëf jëf ju yiw joo gërëm, te nga yéwénalal ma ci samay sët, man déy tuub naa jëm ci yaw, te man mii ci jullit ñi laa bokk} [saaru Al-Ahqaaf: 15].

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ: «أُمُّكَ» قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ أُمُّكَ» قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ أُمُّكَ» قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ أُمُّكَ»

Jële nañu ci Abuu Hurayrata -yal na ko Yàlla dollee gërëm-mu wax ne: benn waay dafa ñëw ci Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- daal di ne ko: yaw Yonnent Yàlla bi, ana kan moo gën a yeyoo

samaw ànd wu raget? Mu ne ko: "Sa yaay" mu ne ko: teg ci kan? Mu ne ko: "sa yaay" mu ne ko: teg ci kan? Mu ne ko: "sa yaay" mu ne ko: teg ci kan? Mu ne ko "sa baay" Sahiihu Muslim.

Te ndigl lii ñu dënkaane ci njaari way-jur moo xam ay jullit lañu walla duñu ay jullit

فَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: (قَدِمْتُ أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ قُرَيْشٍ وَمَدْيَنَ إِذْ عَاهَدُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ ابْنَيْهَا فَاسْتَفْتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: إِنَّ أُمِّي قَدِمَتْ وَهِيَ رَاغِبَةٌ، أَفَأَصِلُهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ صِلِي أُمَّكَ»

Jële nañu ci Asmaa doomu Abuu Bakrin mu wax ne: (sama yaay dafa ñew ca jamonoy waa Xuraysin ci diir ba ñu kóllarante woon ak Yonnent mi ngi nekk ab bokkaalekat (yéefar) ma laaj Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- ne ko: sama yaay dafa ñew nekk ku xemmem lool, ndax ma jokk ko? Mu ne ma : «waaw jokkal sa yaay» Sahiihul Buxaarii, Bu way-jur yi jéemoon seen kem kàttan ngir wëlbatì doom ji mu juge ci Lislām jëm cig kééfër -bu boobaa-Lislām da koy digal mu bañ leen a topp, te sax cig ngëm Yàllaam, tey rafetal jëme ci ñoom, di ànd ak ñoom cig njekk, Yàlla mu kawé mi nee na:

{ وَإِنْ جُهِدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا }
وَصَاحِبَهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ
فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ }

{saa su ñu la sonnalee ci nga bokkaale maak loo amu xam-xam buleen ca topp, waaye, nangay ànd ak ñoom ci àdduna cig njekk, te nga topp yoonu ka jëm ci Man, fi man ngeen di dellu, Nu xibaare leen li ngeen doon jëf} [saaru Luqmaan: 15].

Te Lislaam du tere jullit bi muy rafetal jëme ko ci jegeñaaleem yu dul jullit mbaa sax ñu dul ay jegeñaaleem, ndeem nekkuñu ñu koy xeex ngir diineem, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ لَا يَنْهَأُكَ اللَّهُ عَنِ الذِّبَنِ لَمْ يُقَاتِلْوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ
أَنْ تَبْرُوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ }

{Yàlla terewuleen ñi xeexul ak yéen ci séen diine, te gënnewuñuleen séen kër yi ngeen leen di defal lu baax ak di maandu jëme ci ñoom, Yàlla dafa bëgg way-maandu ñi} [saaru Al-Mumtahina: 8].

Lislaam day digle di dénkaane doom yi, te li gën a mággi ci li Lislaam di digal baay ji mooy mu jàngal ay doomam àqi séen Boroom ci ñoom, niki ni ko Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- waxe doomu baay tēxam ba di Abdul Laahi Doomu Abbaas -yal na leen Yàlla dollee gërëm-:

«يَا غُلَامُ أَوْ يَا غُلِيمُ أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهِنَّ؟ فَقُلْتُ: بَلَى. فَقَالَ: "احْفَظِ
اللَّهُ يَحْفَظُكَ احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ أَمَامَكَ تَعْرِفْ إِلَيْهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفُكَ فِي الشَّدَةِ وَإِذَا
سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا اسْتَعْنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ»

«yaw xale mbaa éey yaw xale si, ndax duma la xamal ay baat yoy Yàlla dina la ci jariñ? Ma ne ko: aha kay. Mu wax ne: "nanga wàttu Yàlla Yàlla sàmm la, nanga wàttu Yàlla kon danga ko fekk sa kanam, deel xam Yàlla ci jamanoy yomb-yomb kon Yàlla xam la ci jamonoy tar-tar, booy laaj laajal Yàlla, booy dimbandiku nanga dimbandikoo Yàlla» Ahmad moo ko soloo 287/4.

Yàlla dafa digal ñaari way-jur yi ñu jàngal séen i doom lu leen di jariñ ci biri séen diine ak séen àdduna, Yàlla mu kawe mi nee na:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْجِبَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ}

{éey yéen ñi gëm Yàlla na ngeen fegal seen bopp ag seen njaboot ci Sawara wi nga xam ne ay nit ak i doj ñoo koy xamb te ay Malaaka yu tal te dëgar ñoo fa nekk te duñu moy Yàlla ci lenn lu mu leen digal, te li mu leen digal la ñuy def} [Saaru At-Tahriim: 6] Jële na ñu ci Aliyu -yal na ko Yàlla dollee gërëm- mu wax ci li Yàlla mu kawe mi wax ne:

{قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا}

{fegalleen séen bopp ak séen njaboot ci sawara} Day wax naan: "nangeen leen yar". Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- digal baay ji mu xamal doomam julli; ngir yaru si julli, Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- daal di wax ne:

(مُرُوا أَوْلَاكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ)

(digalleen seen doom yi julli bu ñu amee juroom-ñaari at) Abuu Daawuda moo ko soloo, Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc-nee na:

«كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ الْإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ»

«Ku nekk ci yéen ab càmm la te ku nekk ci yéen dees na ko laaj la mu doon sàmm, njiit li ab càmm la te dees

na ko laaj la mu doon sàmm, góor gi ab càmm la ci njabootam te dees na ko laaj la mu doon sàmm, jigéen gi ab càmm la ci kër jëkkëram te dees na ko laaj la mu doon sàmm, surga bi am càmm la ci alalu sangam te dees na ko laaj la mu doon sàmm, yéen ñépp ay sàmm ngeen te deesna leen laaj li ngeen doon sàmm» Sahiihu Ibn Hibbaan 4490.

Lislaam dafa digal baay ji muy jox ay doomam ak i njabootam, jiitu na ñi tudd yenn ci yooyu ci xëtuw limatu(80) Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- leeral ngëneelu jox say doom, mu wax ne:

«أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفَقُهُ الرَّجُلُ: دِينَارٌ يُنْفَقُهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدِينَارٌ يُنْفَقُهُ الرَّجُلُ عَلَى ذَاتَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ يُنْفَقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». قَالَ أَبُو قَلَابَةَ: " وَبَدَأَ بِالْعِيَالِ ثُمَّ قَالَ أَبُو قَلَابَةَ: وَأَيُّ رَجُلٍ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنْ رَجُلٍ يُنْفِقُ عَلَى عِيَالٍ صِغَارٍ يُعِظُهُمْ أَوْ يُنْفَعُهُمُ اللَّهُ بِهِ وَيُعْزِيهِمْ "

«alal ji gën ci li nit ki di joxe: mooy alal ji mu jox njabootam ak alal ji mu jox ay daabaam ci yoonu Yàlla, ak alal ji mu joxe ay àndandoowam ci yoonu Yàlla » Abuu Xilaaba wax ne: "dafa, tàmbli ci njaboot Abuu Xilaaba dellu wax ne: ana gan góor mooy gën a màggug fay ci góor guy jox njabootam gu ndaw di leen feg, mbaa Yàlla di leen jariñ ci moom ba def leen ñu doylu?!" Sahiihu Muslim 994.

30- Lislaam day digle mandu ci wax ak jëf ba ci ak noon yi sax.

Yàlla mu kawe mi -tudd naa sellam ga- ku melowoo mandu la, ci ay jëfam, ak i doxaliinam ci jaamam ñi, te moom moo ngi ci yoon wu jub ci lépp lu muy digle ak

lu muy tere, ak lu mu bind ak lu muy dogal, Yàlla mu kawé mi nee na:

{شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ }

{Yàlla seede na ne amul kenn ku yayoo jaamu ku dul Moom, Malaaka yi it seede nañu ak woroom xam-xam yi taxaw cig mandu, amul kenn ku yeyoo jaamu ku dul moom, mooy Boroom kàttan gi di ku Xereñ ki} [Saaru Aali-Imraan: 18]. Yàlla day digle ag mandu, Yàlla mu kawé mi nee na:

{قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ }

{waxal ne sama Boroom dugle na ag maandu} [saaru Al-Ahraaf: 29]. Te yonnent yépp ak ña ñu soloo -yal na leen Yàlla dolli jàmm- maandu la ñu indi, Yàlla mu kawé mi nee na:

{لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ }

{yónni Nanu sanuy yonnent ci ay fírnde yu leer Nu wàcce ci ñoom téere ak i balaas yu màndaxe ngir nit taxaw cig maandute} [saaru Al-Hadiid: 25]. Balaas yu màndaxe mooy maandu ci ay wax ak i jéf.

Lislaam day digle maandu ci ay wax ak i jéf ba ci ak noon yi sax, Yàlla mu kawé mi nee na:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أُولَىٰ بِهِمَا ۚ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۚ وَإِنْ تَلَوُّوا أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا }

{éey yéen ñi gëm taxawleen temm cig maandute di seede ngir Yàlla donte seen kaw la dal, walla ci kaw ñaari way-jur yi, walla jegeñaale yi, bu dee ku woomal la walla ku ñàkk Yàllaa gën a yay ci ñoom ñaar ñépp, buleen topp bannex yi ba ñàkk a mandu, bu ngeen jengalee mbaa ngeen dëddu bañ a seede, xamleen ne Yàlla ku deñ-kumpa la ci li ngeen di def} [saaru An-Nisaa-i: 135]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا ۚ وَتَعَاوَنُوْا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ۚ وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلَى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ اِنَّ اللَّهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ }

{te mbañeelu ña leen tere woon Jàkka ja ñu wormaal bu mu tax ngeen di jéggi dayo, nangeen di dimbalante ci lu baax ak ragal Yàlla, te buleen di dimbalante ci bàkkaar ak màndute , ragalleen Yàlla, Yàlla ku tar mbugël la} [saaru Al-Maa-ida: 2]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَى اَلَّا تَعْدِلُوا ۚ اْعْدِلُوا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى }

{éey yéen ñi gëm nangeen taxaw temm ci seede cig màndute ngir Yàlla, te mbañeel ci aw nit bu mu leen xirtal ci ngeen di bañ a màndu, nangeen màndu moo gën a jege ragal Yàlla} [saaru Al-Maa-ida: 8]. Ndax gis nga ci doxaliinu xeet yi fi nekk tay, walla diiney nit lu mel ni digle gii ci seede dëgg ak wax dëgg donte ci sa kaw la dal, walla ci sa kaw ñaari way-jur, walla ci kaw jegeñaale yi, ag di digleg maandu ci noon bi ak ci xarit bi?

Yonnent bi it -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc-
dafa digle maandute ci digante doom yi.

فَعَنْ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ:
أَعْطَانِي أَبِي عَطِيَّةً فَقَالَتْ عَمْرَةُ بِنْتُ رَوَاحَةَ: لَا أَرْضَى حَتَّى تُشْهَدَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي أَعْطَيْتُ ابْنِي
مِنْ عَمْرَةَ بِنْتِ رَوَاحَةَ عَطِيَّةً فَأَمَرْتَنِي أَنْ أَشْهَدَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «أَعْطَيْتَ
سَائِرَ وَلَدِكَ مِثْلَ هَذَا؟» قَالَ: لَا قَالَ: «فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ» قَالَ: فَرَجَعَ
فَرَدَّ عَطِيَّتَهُ

Jële nañu ci Aamir mu wax ne: dégg naa An-
Nuhmaan doomu Basiir -yal na leen Yàlla dollee
gërëm- fekk moo nga ca kaw Minbar ba di wax naan:
sama baay jox na ma ag may, Amratu doomu Rawaaha
ne ko: duma nangu ba keroog ngay seedeloo Yonnent
Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc-, mu
dem ca Yonnent ba -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak
mucc- ne ko: man damaa jox sama doom ji ma am ak
Amratu doomu Rawaaha ag may, Amrata digal ma ma
seedeloo la yaw Yonnent Yàlla bi, mu ne ko: "ndax jox
nga sa yeneen doom yi des li nga jox kooku?" Mu ne
ko: déédéet, mu ne ko: "ragalleen Yàlla tey maandu ci
seen diggante doom yi" nee na mu dellu, daal di nangu
la mu ko mayoon). Sahiihul Buxaarii 2587.

Li tax mooy mbiri nit ñi ak réew yi du taxaw mukk
ci lu dul maandu, nit ñi duñu nekk ci kóolute ci séen
diine ak séen deret ak séen njaboot ak séen i der ak séen
i alal ak séen i dëkkuwaay ci lu dul maandu, lii moo
tax ñuy fekk Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël
ak mucc- bi yéefari Màkka yi xatalee jullit ñi ca Màkka
Yonnent bi digal leen ñu gaddaay jëm Habasa; mu teg

loolu ci ne buur bu maandu moo fa nekk te deesul tooñ kenn fa moom.

31- Lislām day digle rafetal jēme ci mbindéef yépp, di woote ci jikko yu tedd yi, ak jëf yi rafet yi.

Lislām day digle rafetal jēme ci mbindéef yépp, Yàlla mu kawé mi nee na:

{إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ }

{Yàlla déy day digle maandute ak rafetal ak di jokk jegeñaale yi} [saaru An-Nahl: 90]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ }

{ñoom ñiy joxe si jamonoy naatànge ak si jamonoy tar-tar, ak ñiy nèbb mer, ak ñay jéggal nit ñi, Yàlla bëgg na ñay rafetal} [saaru Aali-Imraan: 134]. Yonnent bi Muhammat yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc nee na:

« إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلِئِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، فَلْيُرْخْ ذَبِيحَتَهُ »

«Yàlla bind na rafetal ci bir yépp, bu ngeen dee ray nangeen rafetal rayiin wa, bu ngeen dee rendi nangeen rafetal rendiin wa, nangeen daas seenug ñawka tey noppal li ngeen di rendi» Sahiihu Muslim 1955.

Lislām day woote ci jikkó yu tedd yi, ak jëf yu rafet yi, Yàlla mu kawé mi wax na ci melokaanu Yonnent bi

-yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- ca téere ya jiitu ne:

{الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي
الْثُّورَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ
الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي
كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ} فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي
أُنْزِلَ مَعَهُ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

{Ñay topp Yonment ba di ku ñu soloo te jàngul, te ñu fekk ko ñu bind ko ca la ñu yore ci Tawraat ak Injiil, mu leen di digal lu baax di leen tere lu bon, di leen daganalal yu teey yi, di araamal ci ñoom yu sellul yi, dindil leen yu diis ya ak jéng ya nekkoon ca ñoom, kon ñi ko gëm te weg ko, di ko dimbali, di topp leer ga ñu wàcce ci moom, ñoom ñooy way-texe ña} [Saaru Al-Ahraaf: 157]. Yonment Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

«يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ وَيُعْطِي عَلَى الرِّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعَنْفِ وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ»

«éey yaw Aysa Yàlla déy ku ñeewante la te dafa bëgg ñeewante, te day joxe cig ñeewantu lu mu dul joxe ci ag tar, ak lu mu dul joxe ci lu dul ñeewantu» Sahiihu Muslim 2593. Yonment Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

«إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ: عُقُوقَ الْأُمَّهَاتِ وَوَادَ الْبَنَاتِ وَمَنْعَ وَهَاتٍ وَكَرِهَ لَكُمْ قَيْلَ وَقَالَ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ»

«Yàlla araamal na ci yéen: ngeen di moy séen yaay yi, ak di suul doom yu jigéen yi, tere na joxe na, sib na ci yéen nee nañu nee nañu, ak barib laaj, ak sànk alal»

Sahiihul Buxaarii 2408. Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

«لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا أَوْ لَا أَذْكَكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَسُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ»

«dungeen dugg àjjana ndare ngeen gëm, te dungeen gëm ndare ngeen bëggante, moo ndax duma leen tegtal lol su ngeen ko defee dangeen bëggante? Siiwalleen nuyó seen diggante» Sahiihu Muslim 54.

32- Lislamm day digle jikkó yu rafet yi, nikki dëggu ak joxe kóolote, ak fegu, ak kersa, ak joxe, ak tedd-nga, ak dimbali way-aajowoo ak xettali ku ne si jafe-jafe ak leel aji-xiif ak refetal dëkkaale, ak jokka mbokk ak ñeewantu ci baayima yi.

Lislamm day digle jikkó yu rafet yi, Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

(إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ صَالِحَ الْأَخْلَاقِ)

(Dañu maa yónni ngir ma mottali jikkó yu rafet yi) Sahiihul Adabil Mufrad 207, Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

(رَبِّ مَنْ أَحْبَبَكُمْ إِلَيَّ ، وَأَقْرَبَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَابَسْتُكُمْ أَخْلَاقًا ، وَإِنْ أَبْغَضَكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ التَّرَثَارُونَ ، وَالْمُتَشَدِّقُونَ ، وَالْمُتَفِيهِقُونَ ، قَالُوا : قَدْ عَلِمْنَا التَّرَثَارُونَ وَ الْمُتَشَدِّقُونَ ، فَمَا الْمُتَفِيهِقُونَ ؟ قَالَ : الْمُتَكَبِّرُونَ)

(ñi Ma gën a bëgg ci yéen, te gën maa jege barab ëllëg bis-penc, mooy ñi gën a rafet jikkó ci yéen, waaye ñi

ma gën a bañ ci yéen te gën maa sori barab ëllëg bis-penc, ñooy coowkat yi, ak puukarekat yi, ak ñiy rëy-rëylu, ñu ne ko: nun xam nanu coowkat yi ak puukarekat yi, kon lan mooy "al-mutafayxihuuna"? Mu ne leen: mooy: ñiy rëy-rëylu) As-Silsilatus Sahiihatu 791.

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: "لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا" وَكَانَ يَقُولُ: (إِنَّ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلَاقًا)

Jële na ñu ci Abdallaa doomu Umar -yal na leen Yàlla dollee gërëm- mu wax ne: "Yonnent bi nekkul woon kuy wax lu ñaaw, du caagine def lu ñaaw, daa na wax it: (bokk na ci séen i tanneef ñi gën a rafetó) Sahiihul Buxaarii 3559, Ak yeneen Aaya ak yeneen Hadiis yuy tegtale ne Lismaam day ñaaxe ci teddàngey jikkó yi, ak rafeti jëf yi, ci anam gu matale.

Bokk na ci li Lismaam di digle: dëggu, Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- nee na:

(عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا)

Maa ngi leen di dénk dëggu ndax dëggu day jëme ci ag mbaax, te ag mbaax day jëme àjjana, te nit ki du deñ di dëggu di xeeñcu dëgg ba ñu bind ko fa Yàlla ne mom ab dëggalaakoon la) Sahiihu Muslim 2607.

Bokk na ci li Lismaam di digle: joxe kóolote, Yàlla mu kawe mi nee na:

{إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا}

{Yàllaa ngi leen di digal ngeen jox kóllare ay ñoñam} [Saaru An-Nisaa: 58].

Bokk na ci li Lislām di digle: fegu Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- nee na:

«ثلاثة حق على الله عونهم: وذكر منهم: والناكح الذي يريد العفاف»

«ñatt a ngii ñu Yàlla warlu ne dina leen dimbali: mu tudd ca: ki takk soxna ngir bëgg a fegu» Sunanut Tirmisii 1655. Bokkoon na ci ay ñaanam -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc-, li mu daan wax naan:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتَّقَى وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى»

«Yàlla sama Boroom maa ngi lay ñaan ag njub, ak ragal la, ak fegu ak doylu» Sahiihu Muslim 2721.

Bokk na ci li Lislām di digle: kersa, Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- nee na:

«الْحَيَاءُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ»

«kersa du indi lu dul yiw» Sahiihul Buxaarii 6117, Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- nee na:

«لِكُلِّ دِينٍ خُلُقٌ وَخُلُقُ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ»

«diine ju nekk am na jikkò, te jikkòy Lislām mooy kersa» Bayhaqii moo ko géne ci Suhabul Iimaan, 2619/6.

Bokk na ci li Lislām di digle: njàmbaar te, jële nañu si Anas -yal na ko Yàlla dollee gërëm- mu wax ne :

«كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ النَّاسِ وَأَشْجَعَ النَّاسِ وَأَجْوَدَ النَّاسِ وَلَقَدْ فَرَعَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَقَهُمْ عَلَى قَرَسٍ»

«Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- moo gënoon a rafet ci nit ni, gën a jàmbaar ci nit ñi, gën a tabe ci nit ñi, waa-Madiina jàqoon nañu Yonnent

bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- jiitu leen yéeg ci kaw fas» Sahiihul Buxaariyyu 2820. Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- daan na muslu ci Yàlla si ragal, daan wax naan:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ»

«Yaw Yàlla sama Boroom maa ngi muslu si yaw ragal» Sahiihul Buxaarii 6374.

Bokk na ci li Lislaam di digle: joxe ak tabe, Yàlla mu kawe mi nee na:

{مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ ۗ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ }

{misaalum ña nga xam ne dañuy joxe séen i alal ci yoonu Yàlla mi ngi mel ne wenn pep wu sax juróom-ñaari gup, wu ci nekk am téemeru fepp, Yàlla mooy fulal ku ko soob, Yàlla ku yaatu la ku xam la} [saaru Al-Baqara: 261]. Jikkóy Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- mooy ag tabe jële nañu ci Ibn Abbaas -yal na ko Yàlla dollee gërëm- mu wax ne:

«كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جَبْرِيلُ وَكَانَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَلْقَاهُ كُلَّ لَيْلَةٍ فِي رَمَضَانَ حَتَّى يَنْسَلَخَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ فَإِذَا لَقِيَهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ أَجْوَدَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ»

«Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- moo gënoon a tabe si yiw ci nit ñi, te daan na gën a tabe ci weeru koor bu Jibriil daan dajeeq moom, Jibriil daan na dajeeq moom ci guddig weeru koor wune ba weer wi jeex, Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- daan ko gaaral Alxuraan, bu Jibriil daan

dajeek moom moo daan gën a tabe ci yiw ngelaw lu foor» Sahiihul Buxaarii 1902.

Bokk na ci li Lislām di digle: xettali ku jaaxle, ak leel aji-xiif, ak rafetal dëkkaale, ak jokk mbokk, ak am ñeewante ci baayima yi.

فَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ: «تُطْعِمُ الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ»

Jële na ñu ci Abdulaa Doomu Amrin -yal na leen Yàlla dollee gërëm- mu ne: benn waay laaj na Yonnent bi - yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- lan moo gën ci Lislām? Mu ne ko: «dangay leele aw ñam, di nuyu koo xam ak koo xamul» Sahiihul Buxaarii 12. Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- nee na:

«بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ فَوَجَدَ بِئْرًا فَتَزَلَّ فِيهَا فَشَرِبَ ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ يَأْكُلُ التُّرَى مِنَ الْعَطَشِ فَقَالَ الرَّجُلُ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلَ الَّذِي كَانَ بَلَغَ بِي فَتَزَلَّ الْبِئْرَ فَمَلَأَ خُفَّهُ ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِفِيهِ فَسَقَى الْكَلْبَ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ فَقَالَ: «نَعَمْ فِي كُلِّ ذَاتٍ كَبِدٍ رَطْبَةٍ أَجْرٌ»

«benn waay da doon dox ci wenn yoon rekk mar wu tar lool dikkal ko, mu gis benn teen, daal di dugg ci biir, daal di naan, daal di gennaat rekk yam ci ab xaj buy yalkat di lekk suuf si ngir aw mar, waa ji ne: xaj bii de li ma jotoon ci aw mar moo ko jot, mu daal di duggaat ci teen bi daal di duy aw dàllam ba mu fees mu jàpp ko ak gémminam, génn jox xaj bi mu naan, Yàlla sant ko daal di koy jéggal» ñu ne ko: yaw Yonnent Yàlla bi, ndax dañuy am tiyaaba ci baayima yi? Mu ne: «lépp luy dund danga am tiyaaba boo ko joxee mu

naan» Sahiihu Ibn Hibbaan 544. Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

«السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينَ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ الْقَائِمِ اللَّيْلَ الصَّائِمِ النَّهَارَ»

«kiy dox jëm ci dimbali ab Jatun (ku boroom-këram faatu) ak way-ñakk moo ngi mel ni kuy xeex ci yoonu Yàlla, wàlla kuy taxaw guddi di woor bëccëg» Sahiihul Buxaarii 5353.

Lislaam day feddali àqi mbokk, di waral jokk mbokk, Yàlla mu kawé mi nee na:

{النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ ۖ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ ۖ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا }

{Yonnent bi moo gën a yey jullit ñi ci séen bopp, te ay soxnaam séen i yaay lañu. Ña ame mbokkug deret, gën nañoo yeyante kem ni mu dikke ci téereb Yàlla bi ci jullit ñi ak way-gàddaay ñi, ndare ngeen def lu nekk jëme ko ca ña ngeen méggoo, loolu lu ñu bind la ca téere ba} [saaru Al-Ahsaab: 6]. Muy moytondikuloo dog mbokk daa di koy lënkaleek yàq ci suuf si, Yàlla mu kawé mi nee na:

{فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ (22) أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ (23) }

{mu ndax dangeen a nar bu ngeen dëddoo di yàq ci kaw suuf ak di dog séenug mbokk(22)}

Ñooñu ñooy ña Yàlla rëbb tēxloo leen gumba loo leen(23)} [saaru Muhammat: 22-23]. Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- wax ne: «kiy

dog mbokk du dugg àjjana» Sahiihu Muslim 2556. Mbokk yi nga xam ne warees na leen a jokk ñooy: ñaari way-jur, ak ay mbokk yu góor, ak yu jigéen, ak baay tax yi, ak bàjjan yi, ak nijaay yi ak tànta yi.

Te Lislām day firndeel àqi dëkkandoo ba ci yéefar bi sax:

{وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ
بِالْجُنُبِ وَأَيْنَ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا
فَخُورًا}

{jaamuleen Yàlla te buleen ko bokkaale ak dara, te ngeen di rafetal ci séen ñaari way-jur, ak ci séen jegenaaale, ak ci jirim yi, ak ci néew-ji-doole yi, ak ci séen i dëkkandoo ya di séen i mbokk, ak dëkkandoo yu sori ya, ak àndandoo ya, ak doxandeem ya, ak séen i jebéer, Yàlla bëggul kuy puukarewu ak a ndamu} [Saaru An-Nisaa-i: 36]. Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

{مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُوَرِّثُهُ}

(Jibriil deñul dima dénk dëkkandoo ba ma mujj njort ne dana ko dondloo) Sahiihu Abuu Daawuda 5152.

33- Lislām dafa daganal lekk yu teey yi ak naan yu teey yi, mu digle it laabu xol ak laabu yaram, ak gu kër, looloo tax mu daganal sëy, niki ni ko Yonnent yi -yal na

leen Yàlla dolli jàmm- diglee, te ñoom dañuy digle lépp lu teey.

Lislaam dafa daganal lekk yu teey yi, ak naan yi,
Yonente Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak
mucc- nee na:

«يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا الطَّيِّبَ وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ
الْمُرْسَلِينَ قَالَ تَعَالَى: {يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا
تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ} وَقَالَ تَعَالَى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ
وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ عَلَيْهِ تَعْبُدُونَ} الْآيَةَ قَالَ: ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ
أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَمَشْرَبُهُ
حَرَامٌ وَغَدْيٍ بِالْحَرَامِ فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ؟!»

«éey yéen nit ñi Yàlla ku teey la te du nangu lu dul lu
teey, Yàlla digal na way-gëm yi li mu digal Yonnent
yi, Yàlla mu kawe mi nee na: {éey yéen Yonnent yi
lekk-leen ci yu teey yi, te ngeen jëf jëf yu sell yi, man
déy Aji-Gis laa lépp lu ngeen di def} Yàlla mu kawe
wax it ne: {éey yéen way-gëm ñi lekkleen ci yu teey yi
ma leen wërsëgale, te ngeen sant Yàlla ndeem moom
dong ngeen di jaamu} Aayabi, mu daal di tudd benn
waay bu nekk ci tukki bu sori, kawar ga jaxasoo, mu
pënd lool, ma nga tàllal ay loxoom jëme kaw asamaan,
di wax naan: yaw sama Boroom, te li muy lekk dafa
araam, li muy naan dafa araam, li mu sol dafa araam,
li muy naan it dafa araam, li ñu ko dundale itam dafa
araam, moo naka lees koy nangule ñaanam?!» Sahiihu
Muslim 1015. Yàlla mu kawe mi nee na:

{قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۚ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ}

{Waxal:ana kan mooy araamal taari Yàlla yi Mu génneel jaamam yi ak xéewal yu sell yi? Waxal ne: yooyu ñi gëm ñoo ci gën a yay ci dundug àdduna gii, te ñoom dong ñoo koy moom bu àllaaxiraa, noonu la nuy leerale sunuy tegtal ñeel nit ñay xam} [saaru Al-Ahraaf: 32].

Lislaam dafa digle laabug xol ak gu yaram ak gu kër loolu tax mu daganal sëy niki ni ko Yonnent yi -yal na leen Yàlla dolli jàmm- diglee, ndax ñoom dañuy digle lépp lu teey, Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ أَرْوَاجِكُمْ بَيْنَ وَحَفَدَةٍ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبَالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ}

{Yàlla sàkkal na leen ay jabar yu juge ci yéen, Mu sàkkal leen ca séen jabar ya ay doom ak i sèt, mu wërsëgal leen ci yu teey yi, waa ndax ay caaxaan la ñuy gëm, di weddi xéewali Yàlla yi} [saaru An-Nahl: 72]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ (4) وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ (5) }

{te na nga laabal say yére (4)}

Te it na ngay daw bépp bàkkaar (5)} [Saaru Al-Mudassir: 4-5]. Yonnente Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

{لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ. قَالَ رَجُلٌ: إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ ثَوْبُهُ حَسَنًا وَنَعْلُهُ حَسَنَةً قَالَ: إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ الْكِبَرُ بَطَرُ الْحَقِّ وَغَمَطُ النَّاسِ}

(Koo xam ne lu toll ni pepp ci rëy nekk na ci xolam du dugg àjjana. Benn waay ne: nit ki day bëgg ay yéréem nekk lu rafet, ay dàllam nekk lu rafet, mu ne ko: "Yàlla dafa rafet te dafa bëgg lu rafet, rëy mooy bañ dëgg ak xeeb nit ñi) Sahiihu Muslim 91.

34- Lislaam araamal na cosaanu ya ñu araamal niki bokkaale Yàlla, ak kéefër, ak jaamu ay xërëm, ak wax ci Yàlla ci lu dul xam-xam, ak ray doom yi, ak ray bàkkan bu ñu araamala ray, ak yàq ci suuf si, ak njabar, ak ñaawtéef yi feeñ yi ak yu nëbbu yi, ak njaalo, ak ngóor-jigéen, araamal na ribaa, araamal na lekk médd, ak lu ñu rayal xërëm yi, araamal na lekk yàppu mbaam xuux, ak mbooleem yu sobe yi, ak yu sellul yi, araamal na lekk alalu jirim, ak di wàññi natt ya ak màndaxe ya, araamal na it dog mbokk. Te yonnente yi -yal na leen Yàlla dolli jàmm- ñoom ñépp a dëppoo ci araamal yu araam yii.

Lislaam araamal na cosaani yu araam yi niki bokkaale Yàlla ak kéefër ak jaamu ay xërëm ak wax ci Yàlla ci lu dul xam-xam ak ray doom yi, Yàlla mu kawé mi nee na:

{ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا
وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ اِمْلَقَ نَحْنُ نَرِزُقُكُمْ وَاِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرُبُوا الْفَوَاحِشَ مَا
ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنٌ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكَم
وَصَّيْتُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى
يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَيْلِ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا تَكْلِفُوا نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا
قُلْتُمْ فَأَعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكَم وَصَّيْتُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ
تَتَذَكَّرُونَ }

{neel: kaayleen ma taril leen li Yàlla araamal ci
yéen: mooy buleen ko bokkaaleek dara te nangeen di
rafetal jème ci séen ñaari way-jur. Te buleen ray séen
doom yi ngir ag njàkk, Nun Noo leen di wërsëgal yéen
di leen wërsëgal ñoom. Buleen jege ñaawtéef yi ya ca
feen ak ya ca nëbbu. Te buleen ray bakkan bu Yàlla
wormaal lu dul ci dëgg. Yooyu la leen dénkk amaana
ngeen xellu

Te buleen jege alali jirim lu dul ca na mu gën a
rafete ba keroog muy man a lijjanti boppam. Nangeen
di matal natt ak mandaxe cig maanute, dunu teg bakkan
lu dul lu mu àttan. Bu ngeen dee wax nangeen maandu
doonte séen mbokk ngeen di àtte. Nangeen di matal
kóllareg Yàlla. Loolu la leen Yàlla dénkk ngir ngeen
fàttaliku} [saaru Al-Anhaam: 151-152]. Yàlla mu
kawe mi nee na:

{ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنٌ وَالْإِثْمَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ
الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا
تَعْلَمُونَ }

{neel: Sama Boroom araamalul lu dul ñaawtéef yi
la ca feen ak la ca nëbbu, ak bàkkaar ak bew guy jalgati

dëgg ak di bokkaale Yàlla, ak ngeen di wax ci Yàlla lu ngeen xamul} [saaru Al-Ahraaf: 33].

Lislaam araamal na ray bakkan bu ñu araamal, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قَتَلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيَّهِ سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا }

{buleen ray bakkan bu Yàlla araamal lu dul ci dëgg, képp ku ñu tooñ ba ray ko, jox nanu ñay taxawu mbiram sañ-sañ waaye bu mu jéggi dayo ci ray, ndax dees na ko dimbali} [saaru Al-Israa: 33]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا }

{Ak ñi dul booleek Yàlla beneen yàlla te duñu ray bakkan bu Yàlla araamal ci lu dul dëgg te duñu njaalo, képp ku def loolu dana dajee ay bàkkaar} [saaru Al-Furxaan: 68].

Lislaam araamal na yàq ci suuf si, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا }

{buleen yàq ci suuf si ginnaaw ba ñu ko yéwénalee} [saaru Al-Ahraaf: 56].

وقال الله تعالى مخبراً عن النبي شعيب عليه السلام أن قال لقومه: {يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۖ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ }

Yàlla mu kawe nettali na ci Yonnent ba Suhaybu - yal na ko Yàlla dolli jàmm- muy wax aw nitam naan leen:

{Yéen samay mbokk jaamuleen Yàlla amu leen jeneen Yàlla ju dul moom, ay lay yu leer nàññ dikkal na leen jóge fa

seen Boroom, deeleen matal natt yi ak màndaxe yi, te buleen wàññil nit ñi la ñu moom, te it buleen yàq ci kaw suuf ginnaaw ba ñu ko defaree, loolu moo gën ci yéen bu fekkee ne gëm ngeen} [Saaru Al-Ahraaf: 85].

Lislaam araamal na njabar, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَأَلْقَ مَا فِي يَمِينِكَ تَلَقَّفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سِحْرٌ وَلَا يُفْلِحُ
السَّاجِرُ حَيْثُ أَتَى}

{sànnil li ci sa ndeyjoor kon dana lump la ñu liggéey, te liggéeyuñu lu dul pexey njabar, te njabarkat fu mu man a dem du raw} [saar Taaha: 69]. Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

«اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: الشِّرْكُ بِاللَّهِ وَالسِّحْرُ وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَكْلُ الرِّبَا وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الرَّحْفِ وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ»

«moytandikuleen juróom-ñaari bir yay alake, ñu ne ko: yaw Yonnent Yàlla bi yooyu yan la? Mu ne: bokkaale Yàlla, ak njabar, ak ray bakkan bu Yàlla wormaal lu dul ci dëgg, ak lekk ribaa, ak lekk alali jirim, ak daw ci bisub xeex ba, ak tuumaal jigéen ga sejewu di ku gëm di ku bawul xel loolu» Sahiihul Buxaarii 6857.

Lislaam araamal na ñaawtéef yu feeñ yi ak yu nëbbu yi, ak njaalo, ak ngóor-jigéen tuddoon nañu ca njëlbéenu xët wi aaya yi y tegtale loolu, Lislaam araamal na ribaa, Yàlla mu kawe mi nee na:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ
(278) فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ
رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ } (279)

{éey yéen ñi gëm ragalleen Yàlla tey moytondiku li des ci ribaa yi ndeem gëm ngeen(278)}

Bu ngeen ko deful nangeen séentu xeex bu tukkee ca Yàlla ak ub Yonnenteem, su ngeen tuubee nag yéen a moom séen cosaani alal, dungeen tooñ te deesuleen tooñ(279)} [saaru Al-Baqara: 278-279]. Yàlla tèkkuwul boroom bàkkaar cim cong kem ni mu tèkkoo kiy lekk ribaa; ndax ribaa day raafal diine yi ak réew yi ak alala yi ak bakkan yi.

Lislaam araamal na lekk médd ak lu ñu rendil xërëm yi araamal na it lekk yàppu mbaam-xuux, Yàlla mu kawe mi nee na:

{حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخَنزِيرِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ
وَالْمَوْفُوْدَةُ وَالْمُنْتَرِيَّةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذُكِّرْتُمْ وَمَا دُبِحَ عَلَى
النَّصَبِ وَأَن تَسْتَفْسِمُوا بِالْأَرْلَامِ ۖ ذَلِكُمْ فَسْقٌ

{Araamlees na ci yéen médd, ak deret, ak yàppu mbaam-xuux ak la ñu ray tudd ca ku dul Yàlla, ak mala wu wékku, ak bu ñu dóor ba mu dee, ak bu mbartalu daanu dee, ak bu ñu jam béjjan, ak bu rabu-àllam lu mu ca lekk - lu dul la ngeen rendi -. (Terees na it) lu ñu

rendi ci ay xërëm, ak ngeen di séddalee ci wantaleb gisaane . Loolu génñ diine la} [saaru Al-Maa-ida: 3].

Lislaam araamal na naan sàngara ak mbooleem sobe yi ak yu sellul yi, Yàlla mu kawe mi nee na:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (90) إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ ۖ فَهَلْ أَنتُمْ مُنْتَهُونَ (91)}

{Éey yéen ñi gëm ! [xamleen ne] sàngara, wure, xerëm ak séen banti gisaane, nekkuñu lu dul sobe su jóge ci jëfi [Saytaane]. Nangeen leen moytu, amaana kon dingeen texe(90)

{Saytaane bëggul lu dul tàbbal ci séen diggante nooneel ak mbañeel, jaare ko ci sàngara ak wure te it dox seen diggante ak fàttaliku Yàlla ak julli. Moo ndax dungeen leen bàyyi?(91)} [saaru Al-Maa-ida: 90-91]. Tudoon nañu ci xëtu limatu (31) li Yàlla xibaare ci melokaanu Yónente bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- ci Tawraat ci ne moom day araamal ci ñoom yu sellul yi, Yàlla mu kawe mi nee na:

{الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ}

{ñoom ñiy topp Yonnent ba nga xamne manula jàng manula bind, te ñu fekk ko muy kuñu bind ca

Tawraat ba ñu yore ak ca Injiil, mu leen di digal lu baax di leen tere yu ñaaw yi, di leen daganalal yu teey

yi di araamal ci ñoom yu sellul yi dindil leen yu diis ya ak jéng ya nekkoon ca ñoom} [Saaru Al-Ahraaf: 157].

Lislaam araamal na lekk alali jirim, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَأْتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ ۖ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا}

{joxleen jirim yi séen alal te buleen di wecee lu baax ci lu bon, buleen lekk séen i alal di ko booleek alalu jirim yi, ndax loolu bàkkaar bu rëy la} [saaru An-Nisaa-i: 2]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا}

{ñiy lekk alalu jirim yi cig tooñ lekkuñu ca séen biir ya lu dul sawara, te danañu dugg sawara} [saaru An-Nisaa-i: 10].

Lislaam araamal na wàññi natt ya ak peese ya, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّينَ (1) الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ (2) وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ (3) أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ (4)}

{xuru sawara ñeel na naxaatekat ya(1)}

Na nga xam ne bu ñu nattee jële ca nit ña dañu koy ëppal(2)

Te bu ñuy nattal keneen wàññi ko(3)

Moo ndax ñoom dañoo jàppul ne dees na leen dekkil(4)} [saaru Al-Mutaffiina: 1-4].

Lislaam araamal na dog mbokk, tudoon nañu ci xëtu limatu (31) ay Aaya ak i Hadiis ci loolu, te Yonnent yi

-yal na leen Yàlla dolli jàmm- ñoom ñépp a dëppoo ci araamal yu araam yii.

35- Lislamm day tere jikkó yi ñu ñàññi ak fen ak naxaate ak wuruj ak wor, ak soxor ak pexe mu ñaaw ak sàcc ak bew ak tooñ, day tere mbooleem jikko yu sellul yi.

Lislamm day tere jikkó yi ñu ñàññi yépp, Yàlla mu kawé mi nee na:

{ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ }

{Bul dox di dummóoyu nit ñi, bul dox it di puukarewu : Yàlla bëggul képp kuy puukarewu ak a damu} [saaru Luqmaan: 18]. Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc-nee na:

« إِنَّ مِنْ أَحِبِّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا وَإِنْ أَبْغَضَكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الثَّرَاوُونَ وَالتَّشْدِيقُونَ وَالتَّطَهِّقُونَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا الثَّرَاوُونَ وَالتَّشْدِيقُونَ فَمَا التَّطَهِّقُونَ قَالَ الْمُنَكِّبُونَ »

(ñi ma gën a bëgg ci yéen, te gën maa jege barab ëllëg bis-penc, ñooy ñi gën a rafet jikkó ci yéen, waaye ñi ma gën a bañ ci yéen te gën maa sori barab ëllëg bis-penc, ñooy coowkat yi, ak puukarekat yi, ak ñiy rëy-rëylu, ñu ne ko: nun xam nanu coowkat yi ak puukarekat yi, kon lan mooy "al-mutafayxihuuna"? Mu ne leen: mooy: ñiy rëy-rëylu) As-Silsilatus Sahiihatu 791.

Lislamm day tere fen, Yàlla mu kawé mi nee na:

{ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ }

{Yàlla déy du gindi mukk yàq-kat bu man a fen}
[saaru Xaafiri: 28]. Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla
dolli xéewal ak mucc- nee na:

«وَيَاكُمْ وَالْكَذِبَ فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَمَا
يُرَالُ الرَّجُلُ يَكْذِبُ وَيَحْرَى الْكَذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا»

«moytondikuleen fen, ndax fen day jème cig kàccoore
te kàccoore day jème sawara, te nit ki du deñ di fen, di
jëm ci fen ba ñu bind ko fa Yàlla ne ab fenkat la»
Sahiihu Muslim 2607. Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla
dolli xéewal ak mucc- nee na:

«آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ»

«màndargay naaféq ñatt la: saa yu waxee fen, saa bu
joxee ab dig wuute ko, bu ñu ko wóoloo mu wor»
Sahiihul Buxaarii 6095.

Lislaam day tere wuruj

وجاء في الحديث أن رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى صُبْرَةٍ طَعَامٍ فَأَدْخَلَ
يَدَهُ فِيهَا فَنَالَتْ أَصَابِعُهُ بَلًّا فَقَالَ: «مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ؟» قَالَ أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: أَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ كَيْ يَرَاهُ النَّاسُ مَنْ غَشَّ فَلَيْسَ مِنِّي»

Ñew na ci Hadiis ne Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli
xéewël ak mucc- romb na ndabu ñam dugal ci loxoom,
loxo bi daal di tooy, mu ne: "lii lan la yaw boroom ñam
wi? Mu ne ko: taw bee ko laal yaw Yonnent Yàlla bi,
Yonnent bi ne ko: "waa lu teewoon nga teg ko ci kaw
ñàm wi ngir nit ñi gis ko, kuy wuruj bokkul ci man"
Sahiihu Muslim 102.

Lislaam day tere xeeti wor ak wuruj yépp, Yàlla mu
kawé mi nee na:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ}

{éey yéen ñi gëm buleen wor Yàlla ak Yonnent bi, kon de dangeen wuruj séen kollare fekk xam ngeen} [saaru Al-Anfaal: 27]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{الَّذِينَ يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْفُضُونَ الْمِيثَاقَ}

{ñay matal kóllareg Yàlla te duñu fecci kollare} [saaru Ar-Rahd: 20]. Te Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- daan na wax xare-katam ya saa yu ñu daan génn:

«اغْرُوا وَلَا تَغْلُوا وَلَا تَغْدِرُوا وَلَا تَمُتُّلُوا وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيَدًا»

«xareleen te buleen ëppal buleen wor buleen xotti worma te buleen ray xale» Sahiihu Muslim 1731. Yonent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc-nee na:

«أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا وَمَنْ كَانَ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدْعََهَا: إِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ»

«ñent a ngi nii képp ku ñu nekk ci moom ab naaféq la bu leer, képp ku benn ci yooyu nekk ci moom, kon benn melow naaféq nekk na ci moom ba keroog mu koy bàyyi: bu ñu ko wóoloo mu wor, bu waxtaane fen, bu kóllorante daal di fecci kóllare bu xuloo daal di kàccoore» Sahiihul Buxaarii 34.

Lislaam day tere ag soxor, Yàlla mu kawe mi nee na:

{أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا}

{moo ndax dañuy iñaane nit ñi ca la leen Yàlla jox ci ngëneelam? Joxoon nanu waa kër Ibraahiima téere ak xereñte, joxoon nanu leen nguur gu rëy} [saaru An-Nisaa-i: 54]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّوكُم مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كَفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۖ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ }

{Ñu bari ci ñoñ-téere yi [Yahuud ak Nasaraan] nee nañu siiw ñu delloo leen cig kéefar ginnaaw séen ngëm ngir kiñaan gu sosoo Séeni bakkan. Ginnaaw ba dëgg ga leeree nàññ ?Bàlleen te dummóoyuleen ba Yàlla agseek ndigëlam. Yàlla nag mën na lu ne} [saaru Al-Baqara: 109]. Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

«دَبَّ إِلَيْكُم دَاءُ الْأَمِّ قَبْلَكُمْ: الْحَسَدُ وَالْبَغْضَاءُ هِيَ الْخَالِقَةُ لَا أَقُولُ تَخْلُقُ الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَخْلُقُ الدِّبْنَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّىٰ تُوْمِنُوا وَلَا تُوْمِنُوا حَتَّىٰ تَحَابُّوا أَفَلَا أُنبِئُكُمْ بِمَا يُنْبِئُ ذَلِكَ لَكُمْ؟ أَفَسُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ»

«feebarub xeet ya leen jiitu woon de raam na jëm si yéen: añaan ak bañante day wate

Waxuma wat kawar waaye day wat diine, giñ naa ci ki sama bakkan nekk ci loxoom, dungen dugg ajjana ndare ngeen gëm te dungen gëm ndare ngeen bëggante moo ndax duma leen tegtal luy saxal loolu ñeel leen? Tasaarelele nuyóo séen diggante» Sunanut Tirmisii 2510.

Lislaam day tere pexe mu ñaaw, Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا ۖ وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ}

{Naka noonu, Lanu defe ci bépp dëkk kilifa di ña fa dàq a tooñ ngir ñu fay nas ay pexe. Te pexe ya, dara duleen ca moy te yéguñu ko} [saaru Al-Anhaam: 123]. Yàlla xibaare ci Yahuud yi jéemmoon nañoo ray Al-Masihi Iisaa -yal na ko Yàlla dolli jàmm- ñu def ay pexe wayee Yàlla defna pexe ma ci seen kaw, Yàlla leeral ne pexe mu ñaaw du képp ci lu dul ca kaw boroom, Yàlla mu kawe mi nee na:

{فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۖ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (52) رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ (53) وَمَكْرُؤًا لِّمَكَرٍ ۖ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ (54) إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۖ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (55)}

{Ba Iisaa yëgee

ca ñoom ag kéefar, la daal di wax ne : “Waaw ana kan moo may dimbali ci ñu jëm ca Yàlla? ” Gaa yu sell ya ne ko : “Nun noo lay dimbali ci yoonu Yàlla. Gëm nanu Yàlla. Seedeel ne nun ay jullit lanu(52)

Yaw Sunu Boroom gëm nanu li nga wàcce topp nanu it Yonnent bi, noo ngi ñaal nga boole ni ca way-seede ña(53)

Ñu tëral pexe Yàlla it tëral pexe, te moo gën a man a pexe way-pexe ñi(54)

Fàttalikul ba Yàlla ba waxee ne : "Yaw Iisaa, danaa la fi jële, yëkkati la jëme ci Man, Danaa la laabal ci bon-boni yéefar yi weddi te danaa def ña la topp ñu fëete kaw ña la weddi ba Bis-pénc ba. Yéen ñépp dellu ci Man, Ma àtte séen diggante ci li ngeen doon juuyoo} [saaru Aali-Imraan: 52-55]. Yàlla xibaare na ci ne niti Yonente Yàlla ba Saaliwu -yal na ko Yàlla dolli jàmm-dañu koo bëggoon a ray ciy pexe, ba ñu nasee ay pexe Yàlla fexeel leen daal di leeni alag ñoom ak séen i gaay ñépp, Yàlla mu kawe mi nee na:

{قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ (49) وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (50) فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَا دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ (51) }

{Ñu wax ne : “Nanu waatoo ci Yàlla ray ko mook njabootam, topp nu wax ñay taxawu mbiram ne leen nun kat fekkewunu woon seenug ray, te dëgg rekk lanu wax(49)

Ñangay fexe am pexe, Nun it noo ngi fexe am pexe te ñoom yéguñu ko(50)

Xoolal naka la séen pexe ya mujje woon : Danu leen a faagaagal ñook séeni xeet wépp(51)} [saaru An-Naml: 49-51].

Lislaam day tere sàcc, Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- nee na:

«لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ زَنَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يُسْرِقُ حِينَ يُسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يُسْرِبُ حِينَ يُسْرِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَالتَّوْبَةُ مَعْرُوضَةٌ بَعْدُ»

«aji-njaalo ji gëmül jamono ja muy njaaloo , sàcc bi gëmül jamono ja muy sàcc, naankatu sàngara bi gëmül

jamono ja muy naan, tuub nag lees gaaral la ginnaaw ga» Sahiihul Buxaarii: 6810.

Lislaam day tere bew, Yàlla mu kawe mi nee na:

{إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ }

{Yàlla day digle màndu ak rafetal ak jox jegañaale yi, day tere ñaawtéef ak lu ñu sib ak bew, mi ngi leen di waar ndaxtelee ngeen fàttaliku} [saaru An-Nahl: 90]. [saaru An-Nahl: 90] Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

«إِنَّ اللَّهَ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَن تَوَاضَعُوا حَتَّىٰ لَا يَبْغِيَ أَحَدٌ عَلَىٰ أَحَدٍ وَلَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَىٰ أَحَدٍ»

«Yàlla soloo na ma ne nangeen di toroxlu ba kenn du bew ci kaw kénn kenn it du buukarewu ci kaw kenn» Sahiihu Abuu Daawuda 4895.

Lislaam day tere tooñ, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ }

{Yàlla bëggul tooñkat yi} [saaru Aali-Imraan: 57]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ }

{lay mbir mooy tooñkat yi duñu raw mukk} [saaru Al-Anhaam: 21]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا }

{waajalal na tooñkat yi mbugal mu metti} [saaru An-Nisaa-i: 31]. Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

«ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُمْ: الْإِمَامُ الْعَادِلُ وَالصَّائِمُ حَتَّى يُفْطِرَ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ تُحْمَلُ عَلَى الْعِمَامِ وَتُفْتَحُ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاوَاتِ وَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ: وَعِزَّتِي لِأَنْصُرَنَّكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ»

«ñatt a ngi nii ñoo xam ne séen ñaan deesu ko delloo: njiit lu maandu, ak ki woor ba keroog muy dog, ak ñaanu ku ñu tooñ dees koy yekkati ci kaw niir yi tijjil ko buntuy asamaan yi, Boroom di wax naan: giñ naa ci sama mäggaay ne dinaala dimbali donte ginnaaw tay la» Muslim génne na ko (2749), cig gattal ci ag wuute gu néew, ak Tirmisii (2526) ci ag wuute gu néew, ak Ahmad (8043) baat yi ay baatam la. Bi Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- yónnee Muhaas ca Yaman, bokk na ca la mu ko waxoon:

«وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ جَبَابٌ»

«nanga moytu ñaanug ku ñu tooñ ndax amul kiiraay diggam ak Yàlla» Sahiihul Buxarii 1496. Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na: «أَلَا مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِدًا أَوْ انْتَقَصَهُ أَوْ كَلَّفَهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ أَوْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا بِغَيْرِ طِبِّبِ نَفْسٍ فَأَنَا حَاجِبُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

«ne ku tooñ ñoñ-téere bu ne ci kóllare wàlla mu wàññi ay àqam, mbaa mu gáll ko lu ëpp kàttanam walla mu jël ci moom dara ci lu dul teeyug bakkanam dinaa layoog moom bis-penc ba» Sunanu Abuu Daawuda 3052. Lislaam kem ni nga ko gise, day tere jépp jikkó ju ñaaw wàlla jëflànte boo xam ne ag tooñ la mbaa ag jeng.

Lislaam day tere jëflànte yi nga xam ne dafa am ribaa walla lor mbaa wuruj mbaa

toon walla sàcc mbaa muy indi ay jafe-jafe ak lor yoy day daj mbooloo ma, walla muy dal kenn.

Lislaam day tere jëflaantey alal yi nga xam ne dafa am ribaa walla lor mbaa wuruj mbaa tooñ walla sàcc mbaa muy indi ay jafe-jafe ak lor yoy day daj mbooloo ma, walla muy dal kenn. Tuddoon nañu ca njëlbéenu wax jii ay aaya ak i Hadiis yuy araamal ribaa ak tooñ ak wuruj ak yàq ci suuf si, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا}

{Ña nga xam ne dañuy lor jullit yu góor yi ak jullit yu jigéen yi te defuñu lu ko jar, ñangay yenu aw duur ak bàkkaar bu rëy} [saaru Al-Ahsaab: 58]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ}

{Képp kuy jëf yiw, boppam la koy defal. Képp kuy jëf ñaawtéef it ci kawam lay dal. Sa Boroom, du tooñ, benn jaamam} [saaru Fussilat: 46].

وجاء في السنة: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنْ لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ»

Ñew na ci Sunna ne "Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- dafa àtte ne bu lore am bu loru am" Sunanu Abuu Daawuda. Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

« مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُوْذِي جَارَهُ، وَمَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَفِيقَهُ، وَمَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا، أَوْ لَيْسَ كُنْتُ. وفي رواية: فَلْيُحْسِنْ إِلَى جَارِهِ. »

"képp ku gëm Yàlla ak bis-penc ba bu mu lor dëkkandoom, képp ku gëm Yàlla ak bis-penc ba nay teral ganam, képp ku gëm Yàlla ak bis-penc ba nay wax yiw wàlla mu noppi.

Ci beneenug nettali mu ne: nay rafetal jëme ci dëkkandoom" Sahiihu Muslim 47. Yonnent Yàlla bi - yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

«عَذِّبَتْ امْرَأَةً فِي هَرَّةٍ سَجَنَتَهَا حَتَّى مَاتَتْ فَدَخَلَتْ فِيهَا النَّارَ لَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَسَقَتْهَا إِذْ هِيَ حَبَسَتْهَا وَلَا هِيَ تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ»

«mbugalees na jenn jigéen ci am muus, da koo tēj bamu faatu tax mu dugg sawara, ndax ba mu ko tējee ba noppi joxu ko mu lekk joxu ko mu naan te bàyyi wu ko mu lekk li ci suuf si» Sahiihul Buxaarii 3482. Lii ci ku lor am muus, kon naka kuy lor nit ñi? Jële nañu ci Abdulaa Doomu Umar mu ne: Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- yéeg na minbar bi daal di woote ci kàddu gu kawé, wax ne:

(يَا مَعْشَرَ مَنْ أَسْلَمَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يُفِضِ الْإِيمَانَ إِلَى قَلْبِهِ لَا تُوْذُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تُعْزِرُوهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ فَإِنَّهُ مَنْ تَتَّبَعَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ وَلَوْ فِي جَوْفِ رَحْلِهِ قَالَ: وَنَظَرَ ابْنُ عُمَرَ يَوْمًا إِلَى الْبَيْتِ أَوْ إِلَى الْكَعْبَةِ فَقَالَ: مَا أَعْظَمَكَ وَأَعْظَمَ حُرْمَتَكَ وَالْمُؤْمِنُ أَعْظَمَ حُرْمَةً عِنْدَ اللَّهِ مِنْكَ)

(éey yéen mbooleem ñi séen làmmiñ jébbalu te ag ngëm duggul séen xol, buleen lor jullit ñi te buleen leen ayibal te buleen topp séen i ñaawtéef, ndax kuy topp ñaawtéefi mbokkum jullitam Yàlla dana topp ay

ñaawtéefam ba gaccaal ko doonte ci kaw waruwaayam la ne, nee na: fekk benn bis Doomu Umar da doon xool ca Néeg walla ca Kaaba ga, daal di ne: ana lan moo la gën a màg! Ana lan moo gën a màgg sa worma! Waaye way-gëm déy moo gën a màgg worma fa Yàlla) Tirmisii génne na ko:(2032), ak Ibn Hibbaan (5763). Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

(مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُوْذِ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُتَّقِلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْنُتْ)

(képp ku gëm Yàlla ak bis-penc ba bu mu lor dëkkandoom, képp ku gëm Yàlla ak bis-penc ba nay teral ganam, képp ku gëm Yàlla ak bis-penc ba nay wax yiw wàlla mu noppi) Sahiihul Buxaarii 6018.

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " هَلْ تَذَرُونَ مِنَ الْمُفْلِسِ؟ " قَالُوا: الْمُفْلِسُ فِينَا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ لَا دِرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ. قَالَ: " إِنْ الْمُفْلِسُ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَبْرٍ وَصَلَاةٍ وَزَكَاةٍ وَيَأْتِي قَدْ سَتَمَ عِرْضَ هَذَا وَقَذَفَ هَذَا وَأَكَلَ مَالَ هَذَا فَيُقْعَدُ فَيُقْصَصُ هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ وَهَذَا مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ)

Jële nañu ci Abuu Hurayrata mu jële ci Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- mu wax ne: "ndax xam ngeen kan mooy ki ñàkk?" Ñu ne ko: ki njàk fi nun déy yaw Yonnent Yàlla bi mooy ki amul dërëm te amul ay jumtukaay. Mu ne leen: "ki ñàkk ci samaw xeet mooy ki ñëw bis-penc indaale ay woor ak i julli ak joxe asaka, fekk saaga na deru kii, tuumaal kee, lekk alalu kii, ñu toogal ko fay kii ci ay yiwam, ak kee ci ay yiwam, bu ay yiwam jeexee, laata muy fay li

tege ci kawam, ñu jël séen i ñaawtéef xëpp ka ko, jël ko moom sànni sawara) Muslim génne na ko(2581), ak Tirmisii (2418), ak Ahmad (8029).

Yonnent bi yal na ko Yàlla dolli jàmm ak mucc- nee na:

(كَانَ عَلَى الطَّرِيقِ عُصْنُ شَجَرَةٍ يُؤْذِي النَّاسَ فَأَمَاطَهَا رَجُلٌ فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ)

(benn bàngaasu garab dafa nekkoon ci yoon wi, di lor nit ñi benn waay andale ko, ñu dugal ko àjjana) Buxaarii génne na ko(652) ci maanaam, ak Muslim (1914) ci kemam, ak Inb Maaja(3682), ak Ahmad (10432) baat yii séen i baat la ñoom ñaar, toppale luy gaañe ci yoon wi day dugale àjjana, kon anamook kuy lor nit ñi di yàq séen dund?!.)

37- Lislàam dafa ñëw ngir wattu xel ak araamal lépp lu koy yàq niki naan sàngara, mu yëkkati mbiru xel def ko muy sabab biytax ñuy togge jëf, mu goreel ko ci coonoy naxaate ak jaamu ay xërëm. Lislàam amul ay mbóot mbaa ay àtte yu muy jagleel ñenn ñi wolif ñeneen ñi, mbooleem ay àtteem ak i yoonalam dafa méngoo ak xel mu wér, te dafa dëppoo ak màndute ak xereñte.

Lislàam dafa ñëw ci sàmm bakkan ak di yekkati mbiram, Yàlla mu kawé mi nee na:

{إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْنُورًا }

{Naka dégg-dégg ak gis-gis ak li nga fas ci sa xol:
loolu lépp dees ca Bis-pénc ba} [saaru Al-Israa: 36]. Li

war nit ki mooy mu sàmmonteek xelam, looloo tax

Lislaam araamal sàngara ak lépp luy màndiloo.

- tudd na ñu araamalu sàngara ca xëtub limatu (34)

te ay aayaay Alxuraan yu bari day jeex ci waxu Yàlla
jii:

{لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ}

{amaana ngeen xellu} [saaru Al-Baqara: 242].
Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهُوَ ۖ وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ }

{Dundug àdduna nekkul lu dul poh

ak i caaxaan. Te kërug àllaaxira moo gën ca ña ragal
Yàlla. Moo ndax dungen xel-lu ?} [saaru Al-Anhaam:
32]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ }

{Wàcce nanu ko mu di ay njàng ci làkku [araab]
ngir ngeen xam la mu tekki} [saaru Yuusuf: 2]. Yàlla
leeral ne ag njub ak ug xereñ kenn du jariñu ci ñoom
ñaar ñu dul Boroom xel yi,

Yàlla mu kawé mi nee na:

{يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ }

{Mooy jox ag xereñte ku ko soob, te képp ku ñu
jox xereñte déy, joxees na ko yiw wu bari, waaye kenn

du fàttaliku ñu dul way-xellu ña} [saaru Al-Baqara: 269]

Loolu tax Lislām def xel moy sababu toggu jëf, Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- nee na:

«رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثٍ: عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَحْتَلِمَ وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْقِلَ»

«Yékkati na ñu xalima gay bind jëf yi ci ñatt: ci kiy nelaw ba baa muy yewwu, ak ci xale bi ba keroog muy gént, ak ci dof bi ba baamuy am xell» Buxaarii génne na ko ci waxiin wu dog, njëkk Hadiisu(5269) ci anamam, Abuu Daawuda it génne na ko cig jokkoo(1423), ak Nasaaa-ii ci ((As-Sunanul-Kubraa)) (7346), ak Ahmad (956) ci wuute gu ndaw, ak Ibn Maaja (2042) cig ténk. Mu goreel ko ci coonoy naxaate ak jaamu ay xërëm, Yàlla mu kawé mi xibaare biri xeet ya jiitu woon ci jàpp ga ñu jàppoon ci ay caaxaan di delloo dëgg gi joge ci Yàlla:

{وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا
أَبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِمْ مُقْتَدُونَ}

{Naka noonu it masunoo yónni ab xuppekat (waaraatekat) cib dëkk lu dul ne kilifa ya dañuy wax naan : nun de fekkoon nanu sunuy maam ci diine te nun ñoom la ñuy roy} [saaru As-Suxrufi: 23]. Yàlla xibaare na ci Ibraahiima may xarit ba -yal na ko Yàlla dolli jàmm- ne wax na wa nitam ne leen:

{مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ (52) قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا
عَابِدِينَ (53) }

{waaw luy biri xërëm yii ngeen nekk di ko jaamu(52)}

Ñu ne: nun déy sunuy baay lañu fekk ñu koy jaamu(53)} [saaru Al-Anbiyaa: 52-53]. Lislamm ñew digal nit ñi ñu bàyyi jaamu xërëm, te summiku ci caaxaan ya ñu donne ca séeni

baay ak séeni

maam, te topp yoonu Yonnent yi -yal na leen Yàlla dolli jàmm-.

Lislamm amul ay mbóot mbaa ay àtte yu muy jagleel ñenn ñi wolif ñeneen ñi

سُئِلَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ ابْنُ عَمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَوْجُ ابْنَتِهِ: أَخَصَّكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ؟ فَقَالَ: «مَا خَصَّنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ لَمْ يَغْمَّ بِهِ النَّاسُ كَافَّةً إِلَّا مَا كَانَ فِي قِرَابِ سَيْفِي هَذَا قَالَ: فَأَخْرَجَ صَحِيفَةً مَكْتُوبٌ فِيهَا: لَعَنَ اللَّهُ مَنْ دَبَّحَ لِغَيْرِ اللَّهِ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ سَرَقَ مَنَارَ الْأَرْضِ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ لَعَنَ وَالِدَهُ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ أَوَى مُحْدِثًا»

Laaj nañu Aliyu doomu Abuu Taalib -yal na ko Yàlla dollee gërëm- te moom doomu baay-taxu

Yonnent Yàlla bi la -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- tey jëkkëri doomam ja: ndax Yonnente bi jagleel na leen dara? Mu ne: Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- jagleelu ñu lenn lu mu joxul nit ñépp, lu dul lii ci sama njàppal Jaasi jii. Mu wax ne: mu génne aw këyit bu ñu bind: Yàlla rëbb na ku rendi ngir ku dul Yàlla, Yàlla rëbb na ku sàcc màndargaw suuf si, Yàlla rëbb na képp ku rëbb way-juram, Yàlla rëbb na kuy fat ab soskat ci diine ji" Sahiihu Muslim 1978. Àttey Lislamm yépp ak i

yoonalam dafa méngoo ak xel mu wér te dëppoo ak maanute ak xereñte.

38- diine yu baaxul yi bu dee ñi ko topp manuño

dégg la ca nekk ci ay juuyoo, ak yu wuuteek xel, niti diine ya dañu leen di gëmloo ne diine dafa weesu xel, te xel amul wàll ci dégg diine ak xam ko. Waaye Lislām moom dafa jàppe leer guy leeralal xel yoon wa; ñoñu diine yu bon yi dañoo bëgg ci nit ki mu bàyyi xelam te topp leen ñoom, Lislām nag moom daa bëgg ci nit ki mu yee xelam; ngir xam dëgg-dëggi bir yi ca na mu nekke.

Diine yu bon yi bu ñi ko topp manut a dégg la ca nekk ci juuyoo, ak yu wuuteek xel, niti diine ya dañu leen di gëmloo ne diine dafa weesu xel, te xel amul wàll ci dégg diine ak xam ko. Waaye Lislām moom dafa jàppe leer guy leeralal xel yoon wa; ñoñu diine yu bon ya dañoo bëgg ci nit ki mu bàyyi xelam te topp leen ñoom, Lislām nag moom daa bëgg ci nit ki mu yee xelam; ngir mu settantal ak xalaat ngir xam dëgg-dëggi bir yi ca na mu nekke, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا ۚ مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا
الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا ۚ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ }

{naka noonu it lañuy soloo ci yaw [Alxuraan] ci Sunu ndigël. amoo woon benn xam-xam ci Téere bi du caagéene ngëm; waaye def nanu ko leer di ci gindi ku nu soob ci sunu jaam ñi. Te yaw it da ngay gindee jème ci yoon wu jub wa kocc} [saaru As-Suuraa: 52]. Soloog Yàlla gi dafa làmboo ay tegtal ak i lay yuy gindi xel yu mucc yi ca dëgg ya muy bëgg a xam, ak gëm ko, Yàlla mu kawé mi nee na:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا}

{Éey yéen nit ñi! Aw lay dikkal na leen wu tukkee ca séen Boroom. Te wàcce nanu ci yéen leer gu ni nàññ} [saaru An-Nisaa-i: 174]. Yàlla mu kawé mi - tudd naa sellam ga- daa bëgg nit ki dund ci leerug njub ak xam-xam ak dëgg-dëggi bir yi, waaye Saytaane ak ñu bew ña, dàñuy bëgg nit ki des ci lëndamu kéefër ak réer ak sànkute, Yàlla mu kawé mi nee na:

{اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ يُخْرِجُهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ }

{Yàlla moo féetëek ñi gëm : Moo leen di génne ci ay lëndëm di leen jème ci ag leer. Ña weddi nag Saytaaneey séen péete, mu leen di génne ci leer jème leen ci ay lëndëm} [saaru Al-Baqara: 257].

**Lislaam day màggal xam-xam bu wér, di
ñaaxe ci gëstu xam-xam bu mucc ci**

bànnexu bakkan, tey woote it ci xool ak a xalaat ci sunu bopp ak ci mbindéef yi ñu wër. Te balluwaayu xam-xam yu wér ya tege ci xam-xam du wuute ak Lislām.

Lislām day mǎggal xam-xam bu wér, Yàlla mu kawé mi nee na:

{يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ }

{Yàlla dana yékkatil ñi gëm te bokk ci yéen ak ña am xam-xam (ay daraja yu kawé). Te Yàlla ku deñ-kumpa la ci li ngeen di def} [saaru Al-Mujaadala: 11]. Yàlla lènkale seede y woroom xam-xam yi ak seedeem ak seede y Malaakaam yi ci li gëna mǎgg ci lu ñuy seede, Yàlla mu kawé mi wax ne:

{شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ }

{Yàlla seede na ne, amul jeneen Yàlla ju dul Moom, Malaaka ya ak woroom xam-xam ya taxawé ci maandu it, seede nañu ne amul jeneen Yàlla ju dul Moom. Ku not la, ku xereñ la} [saaru Aali-Imraan: 18]. Lii day firndeel dayob woroom xam-xam yi ci Lislām ak li Yàlla digalul Yonnenteem bi Muhammad -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- mu sàkku mu dolli ko xam-xam dara lu dul xam-xam, Yàlla mu kawé mi wax ne:

{وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا }

{waxal ne: yaw sama Boroom dolli ma xam-xam}
[saaru Taaha: 114]. Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla
dolli xéewal ak mucc- nee na:

«مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ
أَجْنِحَتَهَا رِضًا لِطَالِبِ الْعِلْمِ وَإِنَّ طَالِبَ الْعِلْمِ يَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
حَتَّى الْحِيتَانِ فِي الْمَاءِ وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ
النُّجُومِ إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوْرَثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا إِمَّا
وَرَّثُوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحَبْطِ وَافِرٍ»

«ku sóobu aw yoon ngir sàkku xam-xam Yàlla dana
ko yombalal yoon wu jëm àjjana, te Malaaka yi dañuy
teg séen i laaf ngir gërëm kiy sàkku xam-xam, li ci
asamaan yi ak suuf si ba ci jén yi nekk biir géeej dañuy
sàkkul njéggal kiy sàkku xam-xam, te ngëneelu
boroom xam-xam ci kaw jaamukatu Yàlla bi, moo ngi
mel ni ngëneelu weer wi ci kaw biddiw yépp, te
woroom xam-xam yi ñoo donn yonnent yi, te yonnent
yi kenn duleen donne ci xaaalis waaye ci xam-xam lañu
leen di donne te ku ko jël, jël na jér bu bari lool» Abuu
Daawuda génne na ko(3641), ak At-Tirmisii (2682), ak
Ibn Maaja (223) te baat yi ay baatam la, ak Ahmad
(21715).

Lislaam day ñaaxe ci gëstu xam-xam bu mucc ci
bànnexu bakkan tey woote ci xool ak a xalaat ci sunu
bopp ak ci dund gi nu wër, Yàlla mu kawe mi nee na:

{سُئِرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۖ أَوَلَمْ
يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ}

{Dananu leen wan sunuy kéemaan ci déeléey
asamaan ak ci seen bopp, ba baa ñuy gindi ku ci xam
ne (Alxuraan), mooy dëgg tigi. Xanaa kay war na laa

doy rekk ci sa Boroom ne moom seede la ci lépp?} [saaru Fussilat: 53]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجْلُهُمْ ۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ}

{moo ndax dañoo xoolul ci nguuru asamaan yi ak suuf si, ak li Yàlla bind lépp, te it xayna séenub àpp jege na, kon jan wax lañuy gëm ginnaaw josam} [saaru Al-Ahraaf: 185]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ}

{Ndax dañoo doxul ci kaw suuf ñuy xool ña leen fa jiitu woon naka lañu mujje ? Ñoo leen ëppoon doole, daan jeqi suuf si, feesoon ko dell ak seeni njaboot. Seeni Yonnent indiloon leen ay kàddu yu leer. Yàlla tooñu leen, waaye ñoo tooñ séen bopp} [saaru Ar-Ruum: 9].

Te bàlluwaayi xam-xam yu wér ya tege ci xam-xam du wuute ak Lislaam, dananu ca tudd wenn niral woo xam ne

Alxuraan tudd na ay faramfâceem ca na mu gën a sewe lu jiitu Junni ak ñenti téemeeri at, ginaaw loolu ci la ko xam-xam yu yees yi diko

door a indi, njuréfu xam-xam daa ñëw dëppook li nekk ci Alxuraan ju màgg ji, te mooy mbindiinu liir ci biiru yaayam, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ (12) ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ (13) ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۚ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ (14) }

{Nun bind Nanu nit [sàkk ko]mu bawoo ci cosaanul ban [suuf](12)

ginnaaw ba nu def ko mu di maniyu mu ne ci saxuwaay gu dëgër(13)

Ginnaaw ba nu def maniyu ba mu di lumbu dereet, nu def lumbu ma di aw suux ; ginnaaw ba nu def suux wa mu di ay yax, daal di sànge yax ya aw yàpp. Daal di koy def jëmm, Yàllaa mën a baarkeel, Moom miy gën gi Bindkat!(14)} [saaru Al-Muuminuuna: 12-14].

40- te Yàlla du nangu jëf mbaau mucay fay yool ëllëg bis-penc lu dul ñeel ki gëm Yàlla di ko topp, te dëggal ay yonnenteem -yal na leen Yàlla dolli jàmm-, te Yàlla du nangu ci jaamu yi lu dul la mu yoonal, kon nakalaak nit ki weddi Yàlla ba noppi di mébét mu fay ko?! Te Yàlla du nangu gëmug kenn ci nit ñi lu dul bu gëmee yonnent yépp -yal na leen Yàlla dolli jàmm- daal di gëm

yonnenteg Muhammad -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc-.

Yàlla du nangu jëf mbaa mucay fay yool ëllëg bis-penc lu dul ñeel ki gëm Yàlla di ko topp, te dëggal ay yonnenteem -yal na leen Yàlla dolli jàmm- Yàlla mu kawé mi nee na:

{مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَذْحُورًا (18) وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا (19)}

{Képp ku bëggul lu dul teraangay àddina, dananu gaaw ci jox ko ku nu soob, nu jox ko ci lunu neex, Topp nu def Sawara muy séndaluwaayam, di ku ñu yedd, ku ñu génne [ci yërmaandey Yàlla](18)}

Ku bëgg [teraangay] àllaaxira te mu jëf lu méngook moom, te muy ku gëm... ñooñu séeni jëf lu ñu gërëm lay doon(19) [saaru Al-Israa: 18-19]. Yàlla mu kawé mi nee na:

{فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ}

{Képp kuy jëf ca jëf yu yiw ya te muy ku gëm, deesul fakk jëfam te Nun Dananu ko ko bindal} [saaru Al-Anbiyaa: 94]. Yàlla du nangu ci jaamu yi ludul la mu yoonal, Yàlla mu kawé mi nee na:

{فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا}

{képp ku yaakaar a dajeeek Boroomam, nay jëf jëf yu yiw te bu mu bokkaale dara ak Boroomam} [saaru Al-Kahf: 110]. Mu leeral ne jëf du nekk lu yiw ludul

mu boka ca la Yàlla yoonal, boroomam sellal jëfam ngir Yàlla rekk, fekk ne ku gëm Yàlla la te dëggal ay yonnenteem -yal na leen Yàlla dolli jàmm-. Ndaal ku ay jëfam melul noonu nag Yàlla mu kawe mi wax na ne:

{وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا }

{Nu fab jépp jëf ju ñu mëssoon a jëf, def ko muy pënd bu ñu tasaare} [saaru Al-Furxaan: 23]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَجُودٌ يُّؤْمِنُ خَاشِعَةً (2) غَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ (3) تَصَلَّىٰ نَارًا حَامِيَةً (4) }

{Bu keroogee, ay xarkanam danañu ragal lool(2)

Yu daan jëf ba sonn te amul njariñ (3)

Danañu dugg sawara su tàng(4)} [saaru Al-Xaasiya: 2-4]. Kanam yii dañoo ragal te sonnoon ci liggéey, waaye ginnaaw da doon sonn ci ludul njub gu bawoo fa Yàlla; moo tax Yàlla def mujjam di sawara; ndax jëfewul lu Yàlla yoonal, waaye da doon jaamu ci jaamu yu baaxul, daal di topp njiiti ñu sàngu ña nga xam ne dañu leen di sosol ay diine yu baaxul. Kon jëf ju yiw ju Yàlla di nangu mooy ja dëppook li Yonnent bi indi. Kon naka la nit ki di weddi Yàlla ba noppi di mébét mu fay ko??

Yàlla du nangu gëmug kenn ci nit ñi lu dul bu gëmee yonnent yépp -yal na leen Yàlla dolli jàmm- daal di gëm yonnenteg Muhammad -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc, kem ni ñu tude woon yenn tegtali yi ci xëtu limatu (20), Yàlla mu kawe mi nee na:

{أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلُّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ
وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ
غُفِرَ لَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ}

{Yonnent bi gëm na li ñu wacce ci moom mu
bawoo ci Boroomam, jullit yi ñépp gëm nañu Yàlla ak
i malaakaam ak i téereem ak i yonnenteem, du ñu
teqale kenn ci yonnent yi, ñuy wax naan dégg nanu te
topp nanu, noo ngi sàkku sa njéggal yaw sunu Boroom,
te yaw rekk yaay delluwaay ba} [Saaru Al-Baqara:
285]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ
وَالْكِتَابِ الَّذِي أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا}

{Éey yéen ñi gëm! Saxleen ci gëm Yàlla ak ub
Yonnenteem, ak Téere ba Mu wacce ci Yonnenteem,
ak Téere ba Mu wacce lu jiitu. Képp ku weddi Yàlla,
ak i Malaakaam, ak Yonnenteem, ak Bis-pénc ba, réer
na réer gu sori} [saaru An-Nisaa-i: 136]. Yàlla mu
kawe mi nee na:

{وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحُكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ
مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۚ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ
إِصْرِي ۚ قَالُوا أَقْرَرْنَا ۚ قَالَ فَاشْهَدُوا ۚ وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ}

{Fàttalikul ba Yàlla kóllaranteek Yonnent ya : ba
mu leen joxee Téere ak xam-xamu raññee, [mu ne]:
“Su leen ab Yonnent dikkalee buy dëggal li ngeen yor,
na ngeen ko topp te dimbali ko.”. Mu ne leen [Moom
Yàlla] : “Ndax nangu ngeen loolu ? Te jàpp ci loolu
Sama kóllare?” - Ñu ne : “Nangu nanu”. Yàlla ne leen

: “Seedeleen, Man Maa ngi ànd ak yéene bokk ca way-seede ya} [saaru Aali-Imraan: 81].

41-Jubluwaayu mbooleem bataaxali Yàlla yi mooy: diiney dëgg yëkkati nit ki ba mu nekk jaamu Yàlla miy Boroom mbindéef rekk, mu goreel ko ci jaamu nit mbaa am-am walla ay caaxaan. Kon Lislām -niki nga ko gise- du sellal ay jëm ba di leen yëkkati lu kawé séen daraja, te du leen def mukk ay boroom mbaa ay Yàlla.

Jubluwaayu mbooleem bataaxeli Yàlla yi mooy: diiney dëgg yëkkati nit ki ba mu nekk jaamu Yàlla miy Boroom mbindéef rekk, te Lislām day goreel nit ki ci jaamu am-am walla ay caaxaan, Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- nee na:

«تَعَسَّ عَبْدُ الدِّيَارِ وَالذَّرْهَمِ وَالْقَطِيفَةِ وَالْخَمِصَةِ إِنَّ أُعْطِيَ رِضَىٰ وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ»

« jaamukatu alal bi mooxam xalis la mbaa ay yéré kooku de sonnu na, bu ñu ko joxee mu gërëm bu ñu ko joxul du gërëm» Sahiihul Buxaarii 6435. Nit ku jub du toroxlul ku dul Yàlla, alal du ko def jaam walla daraja walla wàccuwaay bu mu am, walla giir, nettali gii nag am na lumuy feeñalal aji-jàng ji ci la nit ña nekkoon lu jiitu yonnent ga, ak naka lañ mujjee ginnaawam?

Jullit ya njëkk ci Lislaam ba ñu gàddaayee dem Abasa buuru Abasa ca jamono yooya di Annajaasii da leen a laaj ne leen: «lan mooy diine jii tax ngeen tàqlikook séenuw nit, te dugguleen ci sama diine, mbaa diiney weneen xeet? Jahfar doomu Abuu Taalib da ne ko: Éey yaw buur bi nun danoo nekkoon ñoñ ceddo, nuy jaamuu ay xërëm, di lekk médd, di def ñaawtéef yi, di dog mbokk yi, ñuy ñaawal dëkkandoo, ku am kàttan ci nun not ka néew doole, nu nekk ca loola ba Yàlla yónni fi nun ab yonnent bu bokk ci nun, nu xam ko, xam askanam, ak dëggoom, ak kólluteem, ak fegoom. Mu woo nu ci Yàlla ngir nu wéetal ko jaamu ko te summeeku ci lépp lu nu daan jaamu nun ak sunuy baay. Mu digal nu wax ju dëgggu ak matale kóllare, ak jokk mbokk, ak rafetal dëkkandoo, ak bàyyi yu araam yi, ak tuur dereet, mu tere nu ñaawtéef yi, ak wax lu bon, ak lekk alalu jirim, ak tuumaal jigéen ña seŋewu. Mu digal nu jaamu Yàlla dong te dunu ko bokkaaleek dara. Mu digal nu julli ak joxe asaka ak woor" nee na mu limal ko ay biri Lislaam. Nu dëggal ko gëm ko, nu topp ko ca la mu indi. Nuy jaamu Yàlla dong te bokkaalewunu ko ak dara. Nu araamal li mu araamal ci nun, nu daganal li mu daganal ci nun..." Ahmad génne na ko(1640) ak wuute bu ndaw, ak Abuu Nahiim ci ((Hilyatul Awliyyaa))(1/115) cig ténk. Kon Lislaam niki nga ko gise du sellal ay jëm ba di leen yëkkati lu kawé séen daraja, te du leen def mukkk ay boroom mbaa ay Yàlla. Yàlla mu kawé mi nee na:

{قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ}

{Neel: “Yéen ñoñ-téere yi, kaayleen ci baat boo xam ne yéen ak nun noo ciy yam kepp: dunu jaamu ku dul Yàlla, te nu ko bokkaaleek dara, te kenn ci nun bañ jël moroomam jàppe ko Yàlla, di ko jaamu wolif Yàlla”. Su ñu bañee ba dummóoyu, neeleen : “Seedeleen ne nun déy ay jullit lanu} [saaru Aali-Imraan: 64]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا ۚ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ}

{Te du leen digal ngeen jàppe Malaaka ya ak Yonnent ya ay yàlla. Moo ndax da leen di digal ag kéefar ginnaaw bi ngeen nekkee ay jullit?} [saaru Aali-Imraan: 80]. Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewal ak mucc- nee na:

«لَا تُطْرُونِي كَمَا أَطْرَثَ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ فَإِنَّمَا أَنَا عَبْدُهُ فَقُولُوا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ»

«buleen ma jay ni Nasraan yi jaye lisaa doomu Maryama, man jaamam kepp laa, waxleen jaamub Yàlla ak ndawam li» Sahiihul Buxaarii 3445.

42- Yàlla dafa yoonal tuub ci Lislaam te mooy: nit ki dellu ci Boroomam bàyyi bàkkaar yi. Te Lislaam day màbb li ko jiitu ci bàkkaar, te tuub day dindi bàkkaar ya

ko jiitu woon, kon aajowoowul di nàngu say bàkkaar ci kanamu nit.

Yàlla dafa yoonal tuub ci Lislàam te mooy: nit ki dellu ci Boroomam bàyyi bàkkaar yi, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ}

{Na ngeen tuub jëm ci Yàlla yéen way-gëm ñépp ndax ngeen texe} [saaru An-Nuur: 31]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ}

{Moo ndax dañoo xamul ne Yàlla Moom Dana nangu tuub ciy jaamam, te Dana jël it sarax ya, te Moom Yàlla Mooy Nanguwaakoon cig tuub, di yërëmaakoon ba} [saaru At-Tawba: 104]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ}

{Moom mooy kiy nangu tuub ci jaamam ñi, tey jéggale ñaawtéef yi tey xam li ngeen di def} [saaru As-Suuraa: 25] Yonnent Yàlla bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- nee na:

«لِلَّهِ أَشَدُّ قَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ مِنْ رَجُلٍ فِي أَرْضٍ دَوِيَّةٍ مَهْلِكَةٍ مَعَهُ رَاحِلَتُهُ عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَتَنَامُ فَاسْتَيْقَظَ وَقَدْ ذَهَبَتْ فَأَطْلَبَهَا حَتَّىٰ أَدْرَكَهُ الْعَطَشُ ثُمَّ قَالَ: أَرْجِعْ إِلَىٰ مَكَانِي الَّذِي كُنْتُ فِيهِ فَأَتَانِي حَتَّىٰ أَمُوتَ فَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَىٰ سَاعِدِهِ لِيَمُوتَ فَاسْتَيْقَظَ وَعِنْدَهُ رَاحِلَتُهُ وَعَلَيْهَا زَادُهُ وَطَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَالَّهُ أَشَدُّ قَرَحًا بِتَوْبَةِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ مِنْ هَذَا بِرَاحِلَتِهِ وَزَادِهِ»

"Yàlla moo gën a bég ci tuubu jaamam bi gëm, ci waa ju nekk ci suuf su yaatu tey alage, mu yor waruwaayam teg lekkam ak naanam ca kawam, mu nelaw ba yeewu fekk mu rëcc, mu wër ko ba mar, wax ne: naa dellu ca sama barab ba ma doon nelawe, ba keroog ma fay deewe. Mu teg boppam ci kaw përegam di xaar dee, ba mu yeewoo rekk gis waruwaayam wa ci wetam, yóbbalam ba nekk ca kawam ak lekkam ak naanam. Yàlla nag moo gën a tarug mbegte ci waa jii jotaat waruwaayam ak yóbbalam" Sahiihu Muslim 2744.

Lislaam day mabb li ko jiitu ci bàkkaar, te tuub day dindi bàkkaar ya ko jiitu woon, Yàlla mu kawe mi nee na:

{ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ }

{Waxal yéefar yi, ne leen : “Bu ngeen bàyyee, nu baal leen la weesu. Waaye bu ngeen delluwaatee [ca la ngeen nekkoon], dees na leen mbugal kem ni mu daan ame bu njëkk} [saaru Al-Anfaal: 38]. Yàlla woona Nasaraan yi ci tuub, mu wax ne:

{ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ }

{Moo ndax duñu tuub jëm ci Yàlla te jéggalu ko, Yàlla Aji-Jéggale la yërëmaakoon la} [saaru Al-Maaida: 74]. Yàlla xemmeemloona moykat yi ak defkati bàkkaar yi ci tuub, mu wax ne:

{ قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ }

{Waxal ne : “Éey yéen Sama jaam ñi yàq seen bopp ci def bàkkaar, buleen naagu ci yërmandey Yàlla. Ndax Yàlla dana jégale bakkaar yépp. Mooy Jégëlaakoon ba, di yërëmaakoon ba”} [saaru Ar-Ruum: 53]. Ba Amru ibnul Haas dogoo ci tuub dafa ragaloon ne deesu ko jéggal ay bàkkaram ya mu dëfoon njëkk Lislām, Amru moo ngi nettali loolu di wax ne:

لَمَّا ألقى الله عزَّ وجلَّ في قلبي الإسلامَ قال: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُبَايِعَنِي فَبَسَطَ يَدَهُ إِلَيَّ فَقُلْتُ: لَا أَبَايَعُكَ يَا رَسُولَ اللهِ حَتَّى تَعْفِرَ لِي مَا تَقَدَّمَ مِنِّ دُنْيِي قَالَ: فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَمْرُو أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْهَجْرَةَ تَحِبُّ مَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ يَا عَمْرُو أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَحِبُّ مَا كَانَ قَبْلَهُ مِنَ الذُّنُوبِ

(ba Yàlla mu màgg mi sànné Lislām ci sama xol, mu ne: damaa ñëw ci Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- ngir mu jaayanteek man mu tàllal ma loxoom, ma ne ko: duma jaayanteek yaw Yonnent Yàlla bi ba keroog nga may jéggal li jiitu ci samay bàkkaar, nee na: Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- ne ko: yaw Amru xanaa xamoo ne gaddaay day dindi li ko jiitu ciy bàkkaar? Xanaa xamoo ne Lislām day mabbu li ko jiitu ciy bàkkaar?) Muslim génne na ko(121) cig guddal, ak Ahmad (17827) te baat yi baatam la.

43- ci Lislām dara doxul diggante nit ki ci jëflànteem ak Yàlla kon doo aajowoo kenn kuy sa diggante ak sa Boroom. Lislām day tere ñu def nit ñi Yàlla walla ñu leen di

bokkaaleek Yàlla, ci moomeelam, mbaa ci yàllaal ko.

Ci Lislàam aajowoowul nit ki di nangu ay njuumteem ci kanamu nit, ci Lislàam dara doxul diggante nit ki ci jëflaanteem ak Yàlla kon doo aajowoo kenn kuy dox sa diggante ak Yàlla. Kem ni mu jàlle woon ci xëtu limatu (36) ne Yàlla mu kawé mi dafa woo nit ñépp ci tuub ak dellu ci moom, naka noonu it dafa tere nit ñi ñuy jàppe yonnent yi ak maalaaka ti ñuy ñu ñuy doxale séen digganteek Yàlla ci jaamu gi, Yàlla mu kawé mi wax ne:

{ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا ۖ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ }

{diga lu leen digal ngeen jàppe Malaaka ya ak Yonnent ya ay yàlla. Moo ndax da leen di digal ag kéefar ginnaaw bi ngeen nekkee ay jullit?} [saaru Aali-Imraan: 80]. Lislàam -niki nga ko gise- day tere ñu def nit ñi Yàlla walla ñu leen di bokkaaleek Yàlla, ci moomeelam, mbaa ci yàllaal ko, Yàlla mu kawé di wax ci Nasaraan yi ne:

{اتَّخِذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا ۖ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ }

{Dañoow jàppe séen fóore ya ak séen lãbbe ya, ak lisa doomi Maryama, ay yàlla, bàyyi Yàlla te digaleefu leen lu dul ñu jaamu Yàlla ja di kenn. Amul jeneen Yàlla ju ñu war a jaamu ju dul Moom ! Sellam ga jomb na li ñu Koy bokkaaleel} [saaru At-Tawba: 31]. Yàlla weddi yéefar ya ci ne ñoom dañuy wut ñu

dox séen diggante ak Moom, Yàlla mu kawe mi wax ne :

{أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۚ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ}

{Xanaa du Yàlla rekk a am diine ju sell? Ñay jaamu leneen lu dul moom tey (wax naan) : jaamuwu nu leen ludul ngir ñu jegeeele nu Yàlla”. Yàlla dana àtte séen diggante ci la ñu daan wuute. Yàlla du gindi fenkat bu man a weddi} [saaru As-Sumari: 3]. Yàlla leeral ne jaamukati xërëm ya -ñoñ ceddo ya- dañu doon wut ay diggale séen digganteek Yàlla, daan wax naan: yooya da leen di jégele Yàlla.

Bu Yàlla teree nit ñi di jappe yonnent yi ak Malaaka yi ay digale ci digganteem ak i jaamam; kon keneen ku dul ñoom ñoo gën a yay ca tere ga. Naka la ma na

nekke?! Te yonnent yi -yal na leen Yàlla dolli jàmm- dañuy njëkkante ci jegeñ-jegeñlu Yàlla, Yàlla mu kawe mi moo ngi xibaare melokaanu ña ñu sollo ak ña ñu yónni -yal na leen Yàlla dolli jàmm- mu wax ne :

{إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۚ وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ}

{Ñoom sax dañu daan njëkkante ci jëf yu yiw ya te ñoom daanañu nu jaamu, nekk cig xemmem ak ragal. Te nekkoon nañu diy way-toroxlu ci Nun} [saaru Al-Anbiyaa: 90]. Yàlla mu kawe mi nee na:

{أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ
رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا }

(ñooñu ngeen di ñaan ñoom ci seen bopp da ñuy
góor-góorlu ci def lu baax ngir gën a jege Yàlla, ñuy
yaakaar yërmàndeem di ragal mbugalam te sa
mbugalum Boroom lu ñuy moytu la) [Saaru Al-Israa:
57]. Manaan ñooñu ngéen di jaamu wolif Yàlla - ci ay

Yonnent ak ñu baax ñi- ñoom déy dañuy jegeñ-
jegeñlu Yàlla di yaakaar yërmàndeem di ragal
mbugèlam; kon naka la ñu leen di jaamoo bàyyi Yàlla?

44-ci mujjug baataaxal bii danañu fàttaliku

**ne nit ñi ànd ak séen jamono yu wuute ak
séen i xeet ak séen i dëkkuwaay. Nekkiinu**

nit ki sax lépp a wuute, ci xalaat ak

jubluwaayam ak i jëfam, kon moom

manuta ñàkk ku koy gindi di ko jubal. Ak

doxaliin wu koy peeg, ak àttekat bu koy

aar. Yonnent yu tedd yi -yal na leen Yàlla

dolli jàmm- dañu doon wuutuwanse soloo

googu mu joge ci Yàlla -tudd naa sellam

ga- ñuy gindi nit ñi jëme leen ca yoon yiw

ak njub, Ñu leen di boole ci tërëliinu Yàlla,

di àtte séen diggante ci dëgg, tax séen biri

àdduna jub ca kem na ñu wuyoo Yonnent

**yii, séen jamono jege bataaxeli Yàlla yi.
Yàlla tëje bataaxel ya ci bataaxelu Yonnent
bi Muhammad -yal na ko Yàlla dolli xéewël
ak mucc- mu def ko muy luy des, di ag
njub ñeel nit ñi. Di ag yërmaande ak leer
ak ug gindee jëme ca yoon way eggale ca
moom -tudd naa sellam ga-**

ci mujjug baataaxal bii danañu fàttaliku ne nit ñi ànd
ak séen jamono yu wuute ak séen i xeet ak séen i
dëkkuwaay. Nekkiinu nit ki sax lépp a wuute, ci
xalaatam ak jubluwaayam ak i jëfam, Kon moom
manut a ñàkk ku koy gindi di ko jubal. Ak doxaliin wu
koy peeg, ak àttekat bu koy aar. Yonnent yu tedd yi -
yal na leen Yàlla dolli jàmm- dañu doon wuutuwanne
soloo googu mu joge ci Yàlla -tudd naa sellam ga- ñuy
gindi nit ñi jëme leen ca yoon ya di yiw ak njub. Ñu
leen di boole ci tërëliinu Yàlla, di àtte séen diggante ci
dëgg, tax séen biri àdduna jub ca kem na ñu wuyoo
Yonnent yii, séen jamono jege bataaxeli Yàlla yi. Ba
ag cànkute baree, reer gi matale, ñuy jaamu ay xërëm;
ca la Yàlla yónne Yonnenteem ba di Muhammad -yal
na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- cig njub ak diiney
dëgg ngir mu génne nit ñi ci lëndëmi kéefar ak réer
jëme ak jaamuy xërëm, jëme leen cig ngëm ak ug njub.

**45- Looloo tax maa ngi lay woo yaw nit ki
nga jug ngir Yàlla jug gu dëgg, gu mucc ci**

toppandoo, ak aada, Te nga xam ne ginnaaw boo deewee dangay dellu ca sa Boroom, Ak nga xool ci sa bopp ak ci gox yi la wër. Jébbalul kon danga texe ci sa àdduna ak sa àllaaxira, boo béggee dugg ci Lislām nag dara waru la lu dul nga seede ne amul kenn ku yayoo jaamu ku dul Yàlla ak seede ne Muhammat ndawu Yàlla la. Ak nga set wicc ci lépp lu ñuy jaamu te du Yàlla, Nga gëm ne Yàlla dana dekkil ña ca biir bàmmeele ya. Ak ne waññi ga ak fay ga dëgg la. Boo seedee yile seede kon nekk nga ab jullit, li war ci yaw ginnaaw loolu mooy nga jaamu Yàlla ca la mu yoonal ci julli ak joxe asaka ak woor, ak aj benn yoon boo ko manee.

Looloo tax maa ngi lay woo yaw nit ki nga jog ngir Yàlla jog gu dëgggu, gu mucc ci toppandoo, ak aada, kem ni la Yàlla woowe ci waxam ji ne:

{قُلْ إِنَّمَا أَعْطُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۖ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلَ خِزْفَةٍ ۚ وَقَرَأْتُمْ فِي كِتَابِكُم مَّا يَكُنُ لِلْغَافِقِينَ عَذَابًا شَدِيدًا ۚ وَإِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ}

{Waxal ne: maa ngi leen di waar ci lenn: nangeen taxaw ngir Yàlla, moo xam ngeen diy ñaar-ñaar walla ngeen di benn been, te ngeen xalaat. Séen àndandoo bii

di Muhammad jinne saddu ko: moom doonul lu dul ab xuppekati ci mbugal mu tar ca kanam} [saaru Saba: 46]. Te nga xam ne ginnaaw boo deeyee dangay dellu ca sa Boroom, Yàlla mu kawe mi nee na:

{وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى (39) وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى (40) ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَى (41) وَأَنَّ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَى (42) }

{li wér daal mooy, nit ki amul lu dul jëfam(39)

Te dees na ko wan jëfam(40)

Te dees na ka ko fay ba mu mat sëkk (41)

Te ca sa Boroom la lépp di jeexe(42)} [saaru An-Najmu: 39-42]. Ak nga xool ci sa bopp ak ci gox yi la wër, Yàlla mu kawe mi nee na:

{أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ }

{moo ndax dañoo xoolul ci nguuru asamaan yi ak suuf si, ak li Yàlla bind lépp, te it xay-na seen àpp jege na, kon jan wax lañuy gëm ginnaaw josam} [saaru Al-Ahraaf: 185].

Jébbalul kon danga texe ci sa àdduna ak sa àllaaxira, boo bëggee dugg ci Lislām nag dara waru la lu dul nga seede ne amul kenn ku yayoo jaamu ku dul Yàlla ak seede ne Muhammad ndawu Yàlla la. Ba Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- yónnée Muhaas ca Yaman ngir mu woote ci Lislām, da koo wax ne ko:

«إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا ذَلِكَ فَاعْلَمْهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ

وَلَيْلَةٍ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَنُزِّلُ فِي فُقَرَائِهِمْ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَإِنَّكَ وَكْرَائِمَ أُمُومِهِمْ»

«Yaw déy yaa ngi jëm ci aw nit ñoo xam ne ay ñoñ-téere lañu, nanga leen woo ci seede ne amul kenn ku ñu war a jaamu ak ne man Yonnenteb Yàlla laa, bu ñu la toppee ci loolu nanga leen xamal ne Yàlla farataal na ci ñoom juróomi julli ci bis bu nekk ak gudeem, bu ñu la toppee ci loolu nga xamal leen ne Yàlla farataal na ci ñoom asaka joj dees koy jële ci séeni way-woomal delloo ko séeni way-ñàkk, bu ñu la toppee ci loolu nag nanga moytu séen tedd-ngay alal ya» Sahiihu Muslim 19. Ak nga set wicc ci lépp lu ñuy jaamu te du Yàlla, te deñ ci lépp lu ñuy jaamu te du Yàlla mooy wéetal Yàlla di diiney Ibraahiima -yal na ko Yàlla dolli jàmm-, Yàlla mu kawé mi nee na:

{ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَاءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ }

{am ngeen ci Ibraahiima ak ña mu andaloon royuwaay bu rafet, ba ñu waxee seenuw nit ne leen nun de deñ nanu ba set wecc ci yéen ag li ngeen di jaamu te du Yàlla, weddi nanu leen, te ag noonoo ak ug mbañeel dox na sunu diggante ba fàwwu, ba keroog ngeen di gëm Yàlla dong} [saaru Al-Mumtahina: 4]. Nga gëm ne Yàlla dana dekkil ña ca biir bàmmeele ya, Yàlla mu kawé mi nee na:

{ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَى وَأَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (6) وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ (7) }

{Loolu [lu wér la] ngir Yàlla mooy dëgg ga ; te Moom mooy dekkal ñi dee ; te Moom am na kàttan ci def lu ne(6)}

Te Bis-pénc ba amul sikk ne luy ñëw la, te Yàlla dana dekkal mboolem ñi nekk ci bàmmeele yi(7)} [saaru Al-Hajji: [6-7]. Ak ne waññi ga ak fay ga dëgg la, Yàlla mu kawé mi nee na:

{وَحَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِئْجَزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ}

{Yàlla bind na asamaan yi ak suuf si ci dëgg ak it ngir mu fay bakkaan bu nekk ca la mu daan fàggu. Te kenn du leen tooñ} [saaru Al-Jaasiya: 22].

Boo seedee yile seede kon nekk nga ab jullit, li war ci yaw ginnaaw loolu mooy nga jaamu Yàlla ca la mu yoonal ci julli ak joxe asaka ak woor, ak aj benn yoon boo ko manee, ak yeneen yu dul yooyu.

Bindees na ko ci atum 1441-11-19.

Aji-bind ji: Jàngalekat ba di Doktoor Muhammad Doomu Abdul Laahi As-Suhaymii.

Jàngalekatu pas-pas la woon ca xaaju njàng ma aju ci Lislàam.

Xaajub Yarukaay ba, ca jàngu gu kawé ga ñuy woowe Malik Sahuud.

Riyaad, Araabi Sawdi.

xetouk tenk

Lislaam	2
Ab tēnk bu gätt ci Lislaam ni ki ni mu dikke ci Alxuraan ju tedd ji ak ci Sunnas Yonent bi.....	2
Lislaam mooy bataaxalu boroom bi jëmm ci nit ñëpp te moo fiy des ba fäww di mujjentalu	2
Bataaxal bu bàyyi koo fa Yàlla sunu Boroom :	2
2- Lislaam nag du diiney wenn waaso mbaa aw xeet waaye diiney Yàlla la ñeel nit ñëpp:.....	3
3- Lislaam mooy bataaxalu Yàlla bi ñëw di mottali bataaxali yonent ya jiitu woon -yal na leen Yàlla dolli xéewal ak mucc- ca seen i xeet.	5
4- Yonent yi yal na leen -Yàlla dolli xéewal ak mucc- seen diine benn la, waaye seen i yoon nag moo wuute:	6
Lislaam day woote -niki ni yonent yépp doon wootee: Noohin ak Ibraahiima ak Muusaa ak Sulaymaan ak Daawuuda ak Hiisaa -yal na leen Yàlla dolli xéewel ak mucc- ci gëm ne Boroom bi mooy Yàlla Aji-Bind ji Aji-Wërsëgal Aji-Dundal Aji-Ray mooy ki moom ag nguur te mooy ki nga xam ne mooy doxal mbir yi te mooy Aji-Ñeewante di Aji-Yërëme ji.	7
6-Tudd naa sellug Yàlla sunu Boroom mu kawé mi ci ne mooy Aji-Bind ji te mooy ki yayoo jaamu moom rekk, te dee su ko bokkaale ak kenn cig jaamu.	13
7- Yàlla moo bind lépp lu nekk ci àdduna, li nu gis ak li nu gisul, te lu dul Yàlla mbidéef la ci mbidéefam yi, Yàlla bind na asamaan ak suuf ci juróom-benni fan.....	20
8- Yàlla mu kawé mi -tudd naa ag sellam- amul kenn ku mu bokkal nguuram gi, walla mbidéefam yi, walla doxaliinam wi, walla jaamu gi.	21
9- Yàlla jurul kenn te kenn juru ko, te amul nàttango amul maas.	25

- 10- Yàlla mu kawé mi -tudd naa sellam- du jaxasoo ak dara te du jëll jëmmei dara ci mbindéefam yi:26
- Yàlla mu kawé mi -tudd naa sellam ga-Aji-Ñeewant Ku Bari yërmaande la ciy jaamam la, loolu moo tax mu yónni ay yonent daal di wacce ay téere.....28
- 12- Yàlla mooy Boroom biy Yërëmaakoon ba, te moom rekk mooy càmbar jëfi mbindéef yi bu bis-pénc baa, keroog bu leen dekkilee ba ñoom ñépp génna ca seen bàmmeele ya, mu fay kenn ku nekk la mu def ci lu baax walla lu bon. Képp ku def lu baax te di way-gëm, xéewal gu sax dàkk ñeel na ko, képp ku weddi di def ay ñaawteef mbugal mu màgg ñeel na ko ëllëg Bis-pénc.....30
- 13- Yàlla mu kawé mi da fa bind Aadama ci suuf daal di def ay sètam di yokk ginnaawam, nit ñépp ñoo yam cosaan, wenn waaso gënul weneen waaso, wenn xeet it gënul weneen xeet ci lu dul ragal Yàlla.34
- 14- Képp ku judd rekk dees koo jur ci cosaani diine.....35
- 15- Amul kenn ci nit ñi ku judduwaale bàkkaar, walla muy donn bàkkaarub keneen:37
- 16-Jubluwaay gi tax ñu bind nit ñi mooy: jaamu Yàlla moom rekk:39
- 17- Lismaam da fa teral nit -góor ak jigéen- mu sàmmal ko mboolem ay àqam, mu def ko muy ndayu-mbill gi ci mboolem ay tànnéefam ak i jëfam, mu def ko kilifag boppam ci bépp jëf ju koy lor wala muy lor ñeneen ñi.39
- 18- Lismaam nag da fa yamale góor ak jigéen ci jëf ak wartee ak pay ak ub yool.45
- 19- Lismaam da fa teral jigéen, def leen ñuy genn wàlli góor ñi mu waral ci góor dundal njaboot su ko manee, dundug doom ju jigéen war na baayam, dundug yaay war doomam ju góor ndeem mat na muskállaf te man ko, dundug jabar moom it war jëkkër.46
- 20- Dee nekkul ag jeex ba fàww waaye tuxu la jóge ci kërug jëf gi jëm ca kërug pay ga, dee nag day làmboo yaram ak ruu, deewug ruun nag mooy mooy ag tàqalikoom ak yaram wi, daldi cay

delluwaat ginnaaw dekki ga bis-pénc, ruu nag ginnaaw bu deeyee du tuxuwaat jëm ci weneen yaram, mbaa ñukacay def.....50

21- Lislamm day woote ci gëm cosaani ngëm yu mag yi, te mooy: gëm Yàlla, ak i malaakaam, ak gëm téere Yàlla yi niki Tawraat, ak Injiil, ak Sabuur -lu jiitu ñubkoy soppi-ak Alxuraan,ak gëm mbooleem yonnent yi ak ña nu yónni-yal na leen Yàlla dolli jàmm-,mu gëm it ki mujj ci ñoom muy Muhammad mi mujj ca ña ñu soloo ak ña ñu yónni,ak gëm bis bu mujj ba,te ñu xam ne bu doon dundug adduna bii mooy dund gi mujj;kon dund gi ak nekkiin wi fo rekk lay doon, ak gëm dogal yi.51

22- Yónent yi nag -yal na leen Yàlla dolli jàmm - dees leen a musal ci njuumte ci li ñuy jottali jële ko ci Yàlla, ñu musal leen it ci lépp lu wuute ak xel, walla muute ak jikko yu baax yi, Yonente yi nag lañu togg ñu wara jottali ndigali Yàlla yi ñeel jaam ñi, Yónente yi nag amuñu dara ci li Yàlla jagoo, ñoom ay nit rekk lañu niki mbooleem nit ñi, Yàlla nag da leen a soloo ay bataaxalam.....66

Lislamm day woote ci jaamu Yàlla rekk, ci cosaani jaamu yu mag yi, te mooy : julli mi nga xam ne taxaw la, ak rukko, ak sujoot ak tudd Yàlla, ak di ko tagg ak di ko ñaan, nit ki da koy julli ci bis bi juróomi yoon, ci julli la wuute yi di deñe ba sett, ki am ak ki ñakk, ki jiite ak ka ñu jiite ci benn sàppe la ñuy taxaw ci julli gi. Ak joxe asaka, te mooy : ab lim bu tuuti ci alal - mu dëppoo ak sàrt ya ak tolluwaay bi ko Yàlla tollale - lu war la ci alali ñi woomle, dañu koy jox ñi ñakk, benn yoon ci at mi. Niki noonu woor te mooy : bàyyi lépp luy dogloo ci bëccëgu weeru koor, day yar bakkan ci muñ. Niki noonu Aji Màkka te mooy : jublu néegu Yàlla ba ca Màkka ben yoon ci dund gi, ci képp ku ko man, ci aj nag ñéppay yam ci jublu Boroom bi bind mbindéef yi -tudd naa sellam ga -. Bu ko defee seen wuute yi ak seen askan yi lépp daal di deñ.73

24- Bokk na ci liy gën a ràññee xeeti jaamu yi ci lislamm, mooy ne : ay melokaanam ak i waxtoom, ak i melokaanam, ak i sartam Yàlla moo ko yoonal, Yónenteem bi - yal na ko Yàlla dolli xéewël

ak mucc - daal di koy jottali, te mbindéef defu ci dara moo xam
yokk ci mbaa wàññi ci, ba sunu jonni tay, te jaamu Yàlla yu màgg
yii yépp mbooleem Yónente yi woote nañu ca -yal na leen Yàlla
dolli jàmm -79

25- Yónenteb Lismaam mooy Muhammad doomu Abdallaa di
sétub Ismaahiila doomu Ibraahiima - yal na leen Yàlla dolli jàmm
- moo ngi juddoo Màkka ci 571 atum tubaab, ñu yónnee ko fa, mu
gàddaay jëm Madiina, te musul a bokk ak aw nitam ci mbiri
ceddo, waaye daa na bokk ak ñoom ci jëf yu màgg yi, jikko yu
màgg la amoon laata ñu koy yónni, aw nitam daa nañu ko woowe
ku Wóor ki, bi mu amee ñent-fukki at la ko Yàlla yónni, daal di
koy dëgërle ay keemaan yu màgg, ba ca gën a màgg mooy
Alxuraan ju tedd ji, moo gën a màgg ci keemaani yónente yépp,
te mooy keemaan biy des ci keemaani yónent yi ba tay jii, ba Yàlla
matalee diine ji Yónent bi jottali ko jottali gu mat sëkk, ca la
Yónent bi faatu fekk moo ngi am juróom-benni fukki at ak ñatt,
ñu Rob ko ca Madiina Yónent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak
mucc -. Yónent bi Muhammad mooy ki mujj ci yónent yi, ak ña
ñu soloo, Yàlla da koo yónni cig njub ak diiney dëgg ngir mu
génndi nit ñi ci lëndëmi ceddo ak ug kéefar, ak ug réer, jëme leen
ci leerug wéetal Yàlla ak ngëm. Yàlla seedeel na ko ne moom
moo ko yónni ngir muy woote jëme ci moom ci ndigalam.81

26- Sariihab lismaam bi Yónente Muhammad - yal na ko Yàlla dolli
xéewël ak mucc - indi moo mujj ci bataaxelu Yàlla yi, ak ay
Sarihaam, te mooy Sariha ju mat ji, te liy yéwénal diiney nit ki
ak àddunaam lépp a ngi ci, te li muy njëkk a wattu di ko sàmm
mooy : diiney nit ñi ak seen i deret ak seen i alal ak seen xel ak
seen ug njaboot, te dafa folli mbooleem Sariha yi jiitu woon, niki
ni Sariha yi jiitu woon daan follantee.87

27- Yàlla mu kawé mi -tudd naa sellam ga- du nangu jenn diine
ju dul lismaam gi Yonnent bi Muhammad -yal na ko Yàlla dolli
xéewël ak mucc- indi, kon képp ku gëm diine ju dul diiney lismaam
deesu ka ko nangul.89

28- Alxuraan ju tedd ji mooy téere bi Yàlla soloo Yonnent bi Muhammad -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc-, te mooy waxu Yàlla miy Boroom mbindéef yi, Yàlla dëkku nit ñi ak jinne yi ci ñu indi lu mel ni moom, walla aw saar wu mel ni moom, te dëkku gi ba tay moo ngi taxaw, Alxuraan ju tedd ji nag day tontu ay laaj yu bari te am solo, tey gëlëmloo ay milyoŋi nit, te Alxuraan ju màgg ji lu ñu wattu la ba tay ca làkku araab ba ñu ko wàccee woon benn araf wàññeekuwi ci, te lu ñu móol la, lu ñu tasaare la itam, te téere bu màgg la bu lottloo ñépp, di lees war a jàng, mbaa jàng ay pireem, niki it Sunnas Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- ak i jàngaleem ak jaar-jaaram nekke lu ñu sàmm, di lu ñu tuxal ci ay càllaley nettalikat yu ñu wóolu, ak ne lu ñu móol la ci làkku araab wi Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- daan waxe, te firi na ñu ko ci ay làkk yu bari, te Alxuraan ju tedd ji ak Sunnas Yonnent bi -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- ñooy balluwaayu àttey Lislām ak i yoonalam, Lislām deesu ko jële ci jëfu yenn nit ñi ci askanoo, waaye, dees koy jële ci soloog Yàlla gi, mui: Alxuraan ju tedd ji ak Sunnas Yonnent bi.....91

Lislām day digle rafetal jëme ci ñaari way-jur donte nekku ñu ay jullit, dénkaane na it doom yi:97

30- Lislām day digle mandu ci wax ak jëf ba ci ak noon yi sax.102

31- Lislām day digle rafetal jëme ci mbindéef yépp, di woote ci jikko yu tedd yi, ak jëf yi rafet yi.106

32- Lislām day digle jikkó yu rafet yi, nikki dëggu ak joxe kóolute, ak fegu, ak kersa, ak joxe, ak tedd-nga, ak dimbali way-aajowoo ak xettali ku ne si jafe-jafe ak leel aji-xiif ak refetal dëkkaale, ak jokk mbokk ak ñeewantu ci baayima yi.....108

33- Lislām dafa daganal lekk yu teey yi ak naan yu teey yi, mu digle it laabu xol ak laabu yaram, ak gu kër, looloo tax mu daganal sëy, niki ni ko Yonnent yi -yal na leen Yàlla dolli jàmm- diglee, te ñoom dañuy digle lépp lu teey.....114

34- Lislamm araamal na cosaanu ya ñu araamal niki bokkaale Yàlla, ak kéefer, ak jaamu ay xërëm, ak wax ci Yàlla ci lu dul xam-xam, ak ray doom yi, ak ray bàkkan bu ñu araamala ray, ak yàq ci suuf si, ak njabar, ak ñaawtéef yi feeñ yi ak yu nëbbu yi, ak njaalo, ak ngóor-jigéen, araamal na ribaa, araamal na lekk médd, ak lu ñu rayal xërëm yi, araamal na lekk yàppu mbaam xuux, ak mbooleem yu sobe yi, ak yu sellul yi, araamal na lekk alalu jirim, ak di wàññi natt ya ak màndaxe ya, araamal na it dog mbokk. Te yonnente yi -yal na leen Yàlla dolli jàmm- ñoom ñépp a dëppoo ci araamal yu araam yii.....117

35- Lislamm day tere jikkó yi ñu ñàññi ak fen ak naxaate ak wuruj ak wor, ak soxor ak pexe mu ñaaw ak sàcc ak bew ak tooñ, day tere mbooleem jikko yu sellul yi.124

Lislamm day tere jëflànte yi nga xam ne dafa am ribaa walla lor mbaa wuruj mbaa tooñ walla sàcc mbaa muy indi ay jafe-jafe ak lor yoy day daj mbooloo ma, walla muy dal kenn.131

37- Lislamm dafa ñëw ngir wattu xel ak araamal lépp lu koy yàq niki naan sàngara, mu yëkkati mbiru xel def ko muy sabab biytax ñuy togge jëf, mu goreel ko ci coonoy naxaate ak jaamu ay xërëm. Lislamm amul ay mbóot mbaa ay àtte yu muy jagleel ñenn ñi wolif ñeneen ñi, mbooleem ay àtteem ak i yoonalam dafa méngoo ak xel mu wér, te dafa dëppoo ak màndute ak xereñte.....135

38- diine yu baaxul yi bu dee ñi ko topp manuño.....139

dégg la ca nekk ci ay juuyoo, ak yu wuuteek xel, niti diine ya dañu leen di gëmloo ne diine dafa weesu xel, te xel amul wàll ci dégg diine ak xam ko. Waaye Lislamm moom dafa jappe leer guy leeralal xel yoon wa; ñoñu diine yu bon yi dañoo139

bégg ci nit ki mu bàyyi xelam te topp leen ñoom, Lislamm nag moom daa bégg ci nit ki mu yee xelam; ngir xam dégg-déggi bir yi ca na mu nekke.139

Lislamm day màggal xam-xam bu wér, di ñaaxe ci gëstu xam-xam bu mucc ci bannexu bakkan, tey woote it ci xool ak a xalaat ci sunu bopp ak ci mbindéef yi ñu wër. Te balluwaayu xam-xam yu wér ya tege ci xam-xam du wuute ak Lislamm.140

40- te Yàlla du nangu jëf mbaau mucay fay yool ëllëg bis-penc lu
dul ñeel ki gëm Yàlla di ko topp, te dëggal ay yonnenteem -yal na
leen Yàlla dolli jàmm-, te Yàlla du nangu ci jaamu yi lu dul la mu
yoonal, kon nakalaak nit ki weddi Yàlla ba noppi di mébét mu fay
ko?! Te Yàlla du nangu gëmug kenn ci nit ñi lu dul bu gëmee
yonnent yépp -yal na leen Yàlla dolli jàmm- daal di gëm
yonnenteg Muhammat -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc-.

.....144

41-Jubluwaayu mbooleem bataaxali Yàlla yi mooy: diiney dëgg
yëkkati nit ki ba mu nekk jaamu Yàlla miy Boroom mbindéef
rekk, mu goreel ko ci jaamu nit mbaa am-am walla ay caaxaan.
Kon Lislām -niki nga ko gise- du sellal ay jëm ba di leen yëkkati
lu kawé séen daraja, te du leen def mukk ay boroom mbaa ay
Yàlla.148

42- Yàlla dafa yoonal tuub ci Lislām te mooy: nit ki dellu ci
Boroomam bàyyi bàkkaar yi. Te Lislām day màbb li ko jiitu ci
bàkkaar, te tuub day dindi bàkkaar ya ko jiitu woon, kon
aajowoowul di nàngu say bàkkaar ci kanamu nit.150

43- ci Lislām dara doxul diggante nit ki ci jëflànteem ak Yàlla
kon doo aajowoo kenn kuy sa diggante ak sa Boroom. Lislām
day tere ñu def nit ñi Yàlla walla ñu leen di bokkaaleek Yàlla, ci
moomeelam, mbaa ci yàllaal ko.153

44-ci mujjug baataaxal bii danañu fàttaliku ne nit ñi ànd ak séen
jamono yu wuute ak séen i xeet ak séen i dëkkuwaay. Nekkiinu
nit ki sax lépp a wuute, ci xalaat ak jubluwaayam ak i jëfam, kon
moom manuta ñakk ku koy gindi di ko jubal. Ak doxaliin wu koy
peeg, ak àttekat bu koy aar. Yonnent yu tedd yi -yal na leen Yàlla
dolli jàmm- dañu doon wuutuwanse soloo googu mu joge ci Yàlla
-tudd naa sellam ga- ñuy gindi nit ñi jème leen ca yoon yiw ak
njub, Ñu leen di boole ci tërëliinu Yàlla, di àtte séen diggante ci
dëgg, tax séen biri àdduna jub ca kem na ñu wuyoo Yonnent yii,
séen jamono jege bataaxeli Yàlla yi. Yàlla tëje bataaxel ya ci
bataaxelu Yonnent bi Muhammat -yal na ko Yàlla dolli xéewël ak
mucc- mu def ko muy luy des, di ag njub ñeel nit ñi. Di ag

yërmaande ak leer ak ug gindee jëme ca yoon way eggale ca
moom -tudd naa sellam ga-.156

45- Looloo tax maa ngi lay woo yaw nit ki nga jug ngir Yàlla jug
gu dëggu, gu mucc ci toppandoo, ak aada, Te nga xam ne ginnaaw
boo deewee dangay dellu ca sa Boroom, Ak nga xool ci sa bopp
ak ci gox yi la wër. Jébbalul kon danga texe ci sa àdduna ak sa
àllaaxira, boo béggee dugg ci Lislàam nag dara waru la lu dul nga
seede ne amul kenn ku yayoo jaamu ku dul Yàlla ak seede ne
Muhammat ndawu Yàlla la. Ak nga set wicc ci lépp lu ñuy jaamu
te du Yàlla, Nga gëm ne Yàlla dana dekkil ña ca biir bàmmeele ya.
Ak ne waññi ga ak fay ga dëgg la. Boo seedee yile seede kon nekk
nga ab jullit, li war ci yaw ginnaaw loolu mooy nga jaamu Yàlla
ca la mu yoonal ci julli ak joxe asaka ak woor, ak aj benn yoon
boo ko manee.....157